

## Investigará Asamblea la Lotería

L. Asamblea Legislativa Investigará la denuncia hecha sobre que la ley para distribución de las cuotas d. la Lotería del Asilo Chapul está siendo violada.

El asunto fue puesto en conocimiento de L. Cámara, por el Sindicato Nacional de Expendedores Minoristas y Revendedores de Lotería.

Una Comisión Investigadora fue integrada por los diputados Arauz Aguilar, Arredondo Calderón y Fernández Fallas, quienes de inmediato iniciaron su labor.

El texto de la denuncia, firmada por gran cantidad de personas, es el siguiente:

Señores Diputados:

Nosotros, los suscritos, minoristas y revendedores de lotería, reunidos en Asamblea General Extraordinaria del Sindicato Nacional de Expendedores Minoristas y Revendedores de Lotería, acordamos dirigimos a Uds., respetuosamente, para exponer lo siguiente:

1) A raíz de la promulgación de la Ley de Loterías N° 3785, la Administración de Loterías distribuyó fórmulas para solicitudes de cuotas a nuevos clientes, cuya copia fotostática adjuntamos. Obsérvese las exigencias de la Institución hasta pidiendo recomendaciones de patronos mayoristas para otorgar una cuota.

2) Posteriormente, por medio de un aviso colocado en la pizarra del Departamento de Loterías, se ordenó que al dorso de los cupones anónimos que usamos (Pasa a la Pág. 13)

## Consejo Nacional de desarrollo será integrado

De acuerdo con la recientemente promulgada Ley de Desarrollo de la Comunidad, el Poder Ejecutivo deberá emitir un Decreto Ejecutivo integrando el Consejo Nacional de Desarrollo.

Transcribimos algunos párrafos de la citada ley, que fueron modificados por medio de una ampliación de dictamen por parte de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa:

"ARTICULO 19.—Créase la Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad, con el carácter de órgano del Poder Ejecutivo, adscrito a la Presidencia de la República, como un instrumento básico de desarrollo encargado de fomentar, orientar, coordinar y llevar a la organización de las comunidades del (Pasa a la Pág. 20)

## Hoy en LA REPUBLICA

- Libertad de precios pedirán los productores de leche ..... Pág. 13
- Reformas a ley del Central de Entrar Consejo Económico ..... Pág. 6
- Se dan recursos para compra de vaquillas ..... Pág. 37
- Servicio legal gratuito ..... Pág. 16
- Alojense juega hoy en El Salvador ..... Pág. 47



El Presidente Trejos eufórico, saluda a los centenares de costarricenses que se congregaron ayer en el aeropuerto El Coco, para darle la bienvenida al regreso de la Conferencia de Presidentes en Punta del Este, Uruguay. El gesto es simbólico: los brazos abiertos demuestran su alegría al volver a la Patria. (Foto Araya).

## Terminó XV Congreso de los Abogados

Al mediodía de ayer en el quinto piso del Hotel Costa Rica, el Ministro de Gobernación representando al Gobierno de la República, clausuró el XV Congreso Iberoamericano de Abogados.

Afrecido de treinta representantes internacionales, hicieron uso de la palabra, estimaron y elogiaron la arraigada tradición democrática de este país sede de la Conferencia, y eligieron al Lic. Fernando Fourrier, Presidente de la Federación, a los abogados costarricenses que ayudaron en la organización del Congreso, y a los estudiantes de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad, que sirvieron como guías y coordinadores.

### DEBEMOS SIEMPRE SITUARNOS DENTRO DEL MARCO DEL DERECHO

El Ministro de Gobernación, Lic. Cristian Talenbach Iglesias, pronunció un discurso al clausurar el Congreso Iberoamericano de Abogados, que dice en su parte final así:

Hago recuerdo de las labores del Congreso y exhortación a la vez. Recuerdo de lo fructífera que ha sido la labor realizada y (Pasa a la Pág. 37)

## Clausurada en Chile VIII Conferencia Planifamiliar

(De nuestro corresponsal especial). En horas del mediodía de ayer, fue clausurada la VIII Conferencia Internacional de Planificación Familiar, celebrada en el Teatro Municipal de Santiago de Chile.

A esta Conferencia asistió una nutrida representación costarricense, en la que figuraron el ex-Presidente José Figueres, el Mi-

nistro de Salubridad Dr. Aguilar Peralta, el diputado Lic. Fernando Volo Jiménez, el Dr. Arturo Cabezas López, Presidente de la Asociación Demográfica (Pasa a la Pág. 20)

## Perspectivas al café abre la Conferencia

"La Conferencia fue un éxito. Se conocieron arduos problemas y Costa Rica muy pronto sentirá sus beneficios". Esas fueron las primeras expresiones del Presidente Trejos Fernández a su regreso de Punta del Este.

## Comerciantes vs. impuesto de consumo

Para mañana lunes están citados en el local de la Cámara de Comerciantes Detallistas, la Junta Directiva de esta, sus asociados y los disidentes de la Cámara de Comercio de Costa Rica, para considerar los principios aspectos del Impuesto de Consumo.

Tal lo que dijo ayer el Secretario General de la Cámara de Comerciantes Detallistas retirándose y la forma como está recibiendo ese decreto del Poder Ejecutivo, para aumentar los tributos de los principales artículos de uso y consumo diario. Durante la reunión que estamos convocando para el lunes, señaló el señor Ramiro Mala, Secretario de la citada entidad comercial, exponeremos nuestras objeciones a un aumento de las cargas impositivas y daremos un pronunciamiento público fijando nuestra posición sobre tan delicado asunto.

Finalmente terminó el Sr. Mala, que esperan una nutrida concurrencia tanto de sus asociados como comerciantes en general.

## Prevendrán crisis cambiaria en C. A.

El último boletín del Departamento de Estudios Económicos del Banco Central de Costa Rica, consigna la siguiente información sobre la vigésima reunión del Consejo Monetario Centroamericano, efectuada en la ciudad de Guatemala:

En el período comprendido entre el 4 y el 5 de abril del ejercicio en curso se llevó a cabo en la sede del Banco de Guatemala, la vigésima reunión (ordinaria) del Consejo Monetario Centroamericano, máxima autoridad del Acuerdo para el establecimiento de la Unión Monetaria Centroamericana.

En este evento se discutieron y examinaron varios asuntos de interés relacionados con la marcha de tan importante convenio, destacando la resolución que encarga a Secretaría de (Pasa a la Pág. 54)

Consideró que gracias a la conferencia Informal de Presidentes Centroamericanos, y luego a la de los colorados países productores de café, se abren nuevas y muy buenas perspectivas para el café, puesto que ahora se luchará de manera unida por la estabilización de los precios, México, en este sentido ha ofrecido todo su apoyo. Se convocó a una conferencia que habrá de celebrarse en Washington antes de la Reunión Mundial del Café, con el propósito de firmar un acuerdo entre todos los países productores de Latinoamérica.

El Presidente y su señora esposa doña Clarita Fonseca de Trejos llegaron anoche a las 18:20 de la tarde en un vuelo especial de LACSA, en el nuevo avión jet. De igual manera regresó toda la comitiva que viajó a la Conferencia Cumbre de Punta del Este. Más de quinientas personas fueron al Aeropuerto a recibir al Presidente que viajó de Buenos Aires a Tegucigalpa acompañado por los mandatos de Honduras, Guatemala y El Salvador.

Apenas bajó el primer peldaño de la escalera del avión fue aborrido por la prensa.

Sus primeras declaraciones indicaron que sintió durante toda la gira un gran orgullo por su país. "En todo momento", dijo el Presidente— sentí la devoción por mi pueblo. Fuimos un gran ejemplo en la Conferencia, y se nos quiere y respeta por nuestra apego absoluto a las tradiciones de libertad y democracia".

Después de celebrados los actos de protocolo, que fueron muy simples, lo saludó el Vicepresidente Dr. Vega Rodríguez. No hubo ceremonia especial para un trega el mando. "Desde que don José Joaquín tocó tierra costarricense, siguió ejerciendo la Presidencia de la República" nos explicó más tarde el Lic. Vega. Todo el cuerpo Diplomático, el Gabinete y cantidad de funcionarios públicos y ciudadanos fueron a recibirle en la propia pista, en donde hubo acceso para el público. Hasta las 7 de la noche el Presidente estuvo saludando amigos. Luego entró por el salón principal del Aeropuerto, habló rápidamente con los periodistas, montó en su carro y se trasladó a su residencia particular. "Vengo muy cansado. No levanté más a las 3 de la mañana— 2 horas de Costa Rica— y terminébamos muy tarde", dijo el Presidente Trejos al (Pasa a la Pág. 18)

## Indice:

- Cables ..... Págs. 2-4-6
- Editoriales ..... Págs. 8-9
- Sociales ..... Pág. 38
- Suplemento
- Dominical ..... Pág. 21
- Deportes ..... Pág. 46
- Especiales ..... Pág. 56
- Clasificados ..... Pág. 82

## ₡ 125 millones más para créditos aprobó Central

El Banco Central de Costa Rica aprobó recientemente un aumento de 125.9 millones de colones para créditos en el segundo trimestre de este año, sea de marzo a junio inclusive.

La mayor parte de los nuevos recursos que se ponen a disposición de los Bancos Comerciales, se destina a reforzar el financiamiento de las actividades agropecuarias e industriales — que se estiman de gran (Pasa a la Pág. 15)

importancia — en un total de 96 millones de colones; también se han destinado 29.9 millones de colones a los Departamentos Hipotecario y de Compañías (Pasa a la Pág. 15)

# COMO ANDA EL MUNDO



## Astronávio ruso con 8 hombres

**CABO KENNEDY Florida**  
15. AP.—Los funcionarios norteamericanos dicen que después de una pausa de dos años la Unión Soviética reanudará sus vuelos tripulados en el espacio en breve, con fines científicos, políticos y metas militares, con un podostasio nuevo cohete y un astronávio capaz de conducir a ocho hombres.

Aprovechándose de la ventaja en la carrera a la Luna que les dio el trágico incendio de la cabina espacial del Apolo 1 que impuso demoras en el programa norteamericano, los rusos podrían disparar dos o tres navíos siderales este año y recobrar gran parte del prestigio que perdieron durante el programa Géminis de los estadounidenses.

Los vuelos iniciales podrían ser dedicados a construir una gran estación espacial en órbita alrededor de la Tierra o a preparar a comensales para dar vueltas a la Luna y volver a la Tierra.

Cualquiera de las dos cosas alcanzará el camino a un descenso lunar por el hombre aunque no se cree que los rusos tengan esta capacidad hasta 1970 o 1971.

Durante ese período, los cosmonautas soviéticos podrían adelantarse a los astronautas norteamericanos en la carrera a la Luna dependiendo del tiempo en que se demore el programa espacial de Estados Unidos.

Las conclusiones se basan en un estudio de The Associated Press de recientes publicaciones rusas y de las conversaciones que con funcionarios norteamericanos que continuamente evalúan el programa espacial de los soviéticos.

### PROYECTO RUSO: LA LUNA, MARTE Y VENUS

El estudio también muestra: —Los rusos recobran el desmoronamiento de una fuerte capacidad militar, tanto tripulada como sin tripulada. Hasta la fecha han enviado al espacio 68 satélites de reconocimiento.

—Una serie de estaciones espaciales que patrullen los cielos y colonización de la Luna, Marte y Venus figuran entre los proyectos a largo plazo de los rusos.

—Ni Estados Unidos ni Rusia están interesados en comenzar una aventura espacial de importancia por temor de que cual quier ventaja que una pueda tener en términos de uso militar en el espacio, pueda ser anulada.

—No hay evidencia que confirme las versiones, en su mayoría de aficionados radiales, que comensales rusos hayan muerto en el espacio.

La biblioteca del Congreso, en un reciente informe para la comisión espacial del Senado, dijo que el propósito soviético es llegar a la Luna antes que Estados Unidos.

No hay evidencia de que la Unión Soviética haya disminuido sus esfuerzos espaciales, dijo el informe.

La más reciente indicación de las intenciones rusas proviene del general Nikolai Kamanin, director del cuerpo soviético de comensales. En una entrevista el mes pasado con una estación de radio de Varsovia, Kamanin dijo:

“Cuando las tripulaciones están listas para el vuelo, entonces daremos la orden de comenzar. Esto podría ser esta primavera o verano. Debemos estar completamente convencidos, sin embargo, que el vuelo será un éxito. No apresuramos los vuelos. Demasiada premura puede ocasionar accidentes, como nunca se vio en la trágica muerte de los cosmonautas norteamericanos.

### ¿CUANDO A LA LUNA?

¿Cuándo descenderán los rusos en la Luna.

“Aún hay mucho que hacer”, dijo el general. Sin embargo, una cosa es segura, dentro de un período de cinco años los vuelos tripulados a la Luna serán frecuentes y los cosmonautas en la Luna en una treintena de meses.

Kamanin dijo que “necesitamos un cohete capaz de conducir de 60 a 70 toneladas al Cosmos” para el vuelo a la Luna, y agregó que dentro de 10 años la Unión Soviética tendrá cohetes capaces de lanzar vehículos de 100 a 200 toneladas a Marte y Venus.

## No cambia estado de Adenauer

**BONN, 15. AP.**—Por segundo día consecutivo los médicos informaron que el estado de salud del ex canciller Konrad Adenauer sigue sin cambios. Está enfermo de seriedad con influenza y bronquitis, tiene 81 años de edad.

El Profesor Adolph Heymer, jefe del Hospital de la Universidad de Bonn, hizo su segunda visita hoy a las 5.15 p. m. y tres cuartos de hora después anunció que no había cambios fundamentales.

El boletín dijo que Adenauer duerme más tranquilamente y que no está doliente.



Demonstraciones contra la participación de los Estados Unidos en la guerra de Viet Nam, tuvieron efecto ayer en Nueva York, frente al edificio de las Naciones Unidas. Lemas acusando al gobierno de Johnson fueron exhibidos por los manifestantes. (Wirephoto AP).

## La prensa ecuatoriana apoya a Arosemena

**QUITO, 15 (AP)** — El Presidente Interino, Otto Arosemena, regresó esta tarde de Punta del Este, y dijo que no fue a la Conferencia a buscar pleitos con nadie.

Nuestra posición, fue de principio. La reivindicación de Latinoamérica era uno de nuestros deberes imperativos. Hemos sembrado una semilla en la conciencia de estos pueblos, y estoy seguro de que la semilla germinará, declaró.

Atribuyó a las 16.30 est y fue recibido con gran entusiasmo. Los representantes oficiales y los miembros de un comité especial presidido por el ex-Presidente Camilo Ponce Cumbalieron en gran recibimiento.

Arosemena habló en Punta del Este suscribiendo la declaración, y su violenta discursión produjo aplausos y sonrisas por una parte, y simpatías por otra.

Ochenta minutos después de su arribo en un DC6 militó el aeropuerto Mariscal Sucre, la catavana de más de 300 vehículos comenzó a llegar a la Plaza Mayor de Quito. Desde el balcón del Palacio Nacional Arosemena, acompañado por la lluvia de 14 que en Punta del Este sólo “ve un pensamiento, el pueblo ecuatoriano. Tenga que tener en su mente una decisión y venir a rendirle cuentas y en definitiva someterme a su juicio.

“Este recibimiento descarga mi conciencia porque está demostrando que he sabido interpretar sus sentimientos”.

Aurelio Dávila, que se encargó del Poder Ejecutivo, lo desahogó al recibirlo. Yugo González Cordero, Presidente de la Asamblea Nacional constituyente, declaró que “como en la historia bíblica, acabá de en frentamos como un David contra un Goliath. Habrá trazado la primera piedra para la reivindicación de la América Latina. Nunca un pueblo tan pequeño pudo decir una verdad más grande dentro del continente”.

Arosemena repitió que el documento “Punta del Este” es deficiente “por lo que no dice y por lo que no contiene”. Añadió que “no se ha escuchado nuestra voz. No hubo resultados prácticos a nuestros planteamientos”. La prensa en general ha respaldado a Arosemena. “El Tiempo” advierte que “si la lucha iniciada por Ecuador no alcanza a cristalizar en un futuro inmediato en la política de nuestro continente, sino que de todas las viables, como bien lo advirtió el Presidente ecuatoriano, orientarán el destino de América”.

“El Universo” de Guayaquil señala que Arosemena “ha dicho la verdad de su país exclusivamente, sino la de todos los países de América Latina muchos de los cuales soportan un progreso socialmente que hay más hambre en su pobreza y más guerra al mundo”.

## “Cochino asesino” gritaron a Wilson

**LONDRES, 15. AP.**— Manifestantes pacifistas se abalanzaron hoy sobre el Primer Ministro Harold Wilson, llamándolo “titere de los Estados Unidos” por que ha apoyado al general, la política de ese país en la guerra de Vietnam.

Otro grupo que se opone a la intervención estadounidense en la guerra vietnamita intentó prender fuego a un átomo de una efigie de un niño frente a la embajada de Estados Unidos. La policía disolvió esta manifestación.

Los incidentes formaron parte de una serie de manifestaciones en todo el mundo para expresar oposición a la ayuda militar norteamericana para Vietnam del Sur.

Wilson fue objeto de la ira de los manifestantes cuando llegó con su esposa al Salón Kings way Hall, en Londres, para asistir a una recepción ofrecida por el Movimiento Socialista Cristiano.

“Dos docenas pacifistas se abalanzaron sobre él, gritando ‘cochino asesino’ y ‘titere de Johnson’”. Agitaban cartones con lemas antibélicos que la policía les arrebató de las manos.

Un manifestante arrojó en la cara de Wilson un rollo de lo que parecían billetes de un dólar, gritando “tú no vales ni eso”.

El incidente ocurrió cuando el Primer Ministro bajaba de su automóvil. Se vio obligado a dar un paso sobre una joven manifestante que se había tendido en el suelo delante de él.

La policía apremió a ocho manifestantes vociferantes y destruyó sus cartones.

Se produjeron otros ruidosos incidentes cuando Wilson y su esposa salieron de la recepción. Los pacifistas gritaron igual que antes y agitaban nuevos cartones.

### LA GUERRA UNA OBSCENIDAD

En su discurso ante unos 100 socialistas británicos en la reunión, Wilson comentó que los manifestantes tenían “las caras retorcidas por la ira”. Señaló que se necesita más que la “indignación moral” para poner fin a la guerra y que su gobierno sigue en ese empeño. Wilson declaró que “la guerra siempre es una obscenidad y es el deber de todos nosotros poner fin a esta guerra en Vietnam por todos los medios a nuestro alcance”.

Una joven gritó: “Se una mentira”, cuando Wilson aseveró que ningún gobierno del mundo ha hecho más para lograr la paz en Vietnam que el gobierno británico.

Cuando el Primer Ministro y su esposa salieron, algunos manifestantes patearon y trataron de saltar sobre el automóvil.

Frente a la embajada norteamericana unos 30 manifestantes

entre los cuales se dijo que había unos estudiantes estadounidenses gritaban: “¡Buenos días a los niños de Vietnam!” al tiempo que marchaban por la Plaza Grosvenor Square. Funcionarios norteamericanos observaban desde la escalinata de la embajada.

Cuando los manifestantes comenzaron a prender fuego al átomo y a una bandera estadounidense tendida sobre el mismo la policía intervino y advirtió a los manifestantes que serían arrestados. Estos se dispersaron antes y la policía se llevó el átomo y la bandera en un auto móvil.

## “¿Qué diablos hacemos en Vietnam?”

**NUOVA YORK, 15. AP.**— Varios miles de manifestantes de paz se congregaron antes de comenzar a quemar sus tarjetas de inscripción militar en acto preliminar a una marcha hacia la sede de las Naciones Unidas para oír a Martin Luther King renovar su pedido para que se ponga fin a la guerra en Vietnam.

Hubo algunos apretujones y empujones al tratar algunas personas de evitar que los manifestantes quemaran las tarjetas. Los auspiciadores de la “movilización primaveral para la paz”, que se realiza aquí y en San Francisco habían advertido que hasta medio millón de personas se congregarán. Pero el número aparentemente fue mucho más bajo que ese cálculo, menos de 30,000 a las 11.00 de la mañana.

Mientras tanto sólo un centenar de personas más o menos, había llegado a Harlem a media día de la mañana para marchar al parque.

El contingente incluyó siete hombres que tenían cascos de acero con las palabras “Mou Mau” y nacionalistas negros va partiendo folletos que decían: “¿Qué diablos hacemos allí (Vietnam)?”.

Circulando entre el gentío, en el Parque Central, estaba un hombre maldecido a los comunistas cantando: “¡Buenos días América!” Se identificó como “luchador polaco de libertad”.

En la vanguardia de la Marcha de Harlem, estaba Stokely Carmichael, partidario del poder negro y la señora Ella Collins, hermana de Malcolm X, el líder negro que fue muerto en Miami en 1965. Carmichael dirigió la palabra a una multitud.

## Cuádruples (hombres) se salvaron

**CARACAS, 15 (AP)** — Los “Cuádruples del Centricentenario” nacidos hace nueve días, permanecieron bajo observación médica hospitalaria por lo menos 15 días más, según pudo saberse hoy.

Disfrutan de buena salud y progresan satisfactoriamente, dijo un vocero del hospital, “pero no queremos así perderlos de vista”.

Victor Manuel, Gustavo, Alvaro y Juan Carlos, son hijos del matrimonio de Benilda Torres, de 38 y Pedro Daza de 41, y nacieron el 7 de abril en el hospital de maternidad Concepción Palacios. Ayer fueron sacados de las incubadoras, y los padres pudieron sostenerlos en brazos por primera vez.

El Gobernador Raúl Valera y los Concejales del Municipio práticamente han adoptado a los cuádruples. El Gobierno Municipal está actuando para que la familia, que tiene otros siete hijos, disponga de un alojamiento adecuado.

El banco obrero ha donado un espacio apartamento, y el Gobernador ha dicho que será adecuadamente amueblado.

El Concejo Municipal ha garantizado a los cuádruples educación de segunda enseñanza.

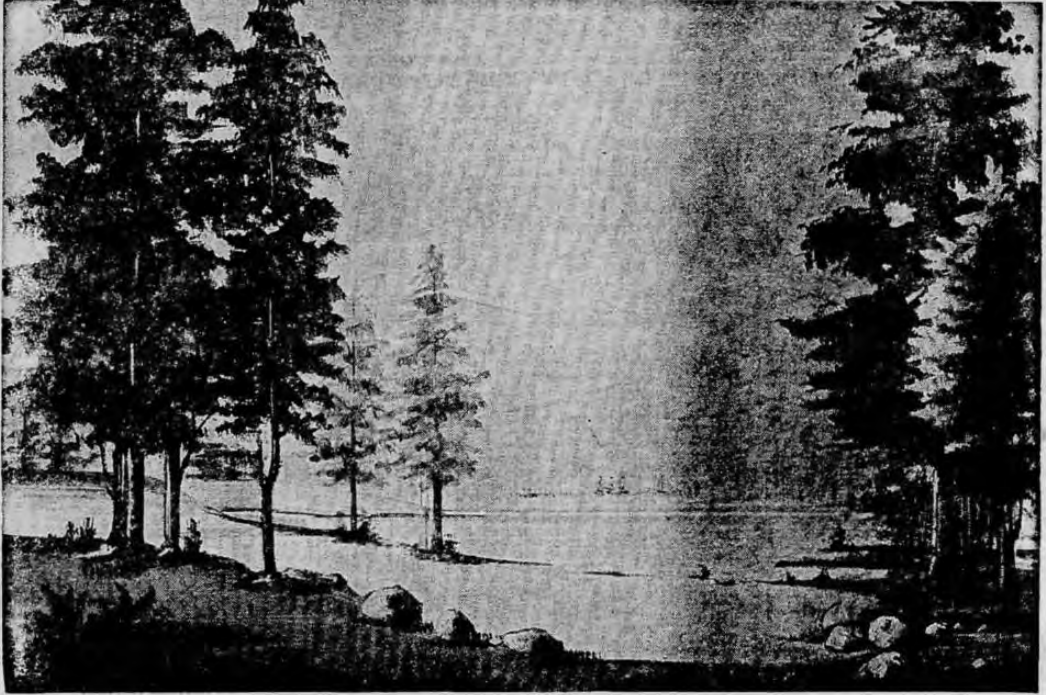
La familia es pobre, y hasta ahora vivía en un sólo cuarto. El padre está sin trabajo, pero desde que nacieron los cuádruples ha recibido varias ofertas de trabajo, y trata ahora de determinar cuál le conviene más.

La madre está fea, y tiene una sola ocupación: “No sé cómo es a poder distinguirla”, dice.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional del Ecuador. No debe ser reproducido sin el consentimiento escrito del Director de la Biblioteca Nacional del Ecuador.

# VISITENOS HOY...

LO ATENDEREMOS EN NUESTRA OFICINA  
PARA MOSTRARLE LOS MAS BELLOS LOTES



en la nueva  
**URBANIZACION**  
**"LOS ANONOS"**

**DESPUES DEL PUENTE LOS ANONOS EN LA CARRETERA A ESCAZU**

El lugar perfecto para construir su nuevo hogar. Una urbanización localizada a sólo cinco minutos de San José, con magnífico servicio de autobuses, facilidades de super mercado y bombas de gasolina, amplias calles pavimentadas y una preciosa vista. Un paraiso para disfrutar de verdadera tranquilidad.

**Precios realmente favorables.**  
**Condiciones de pago extraordinarias,**  
**100 meses sin intereses**

**CONSULTE A**

**CENTRAL DE NEGOCIOS LTDA. JORGE LIZANO**

**A LOS TELS:**

**28-02-31 EScazú**  
**21-99-25 San José**



# COMO ANDA EL MUNDO

## Remota paz en Vietnam

WASHINGTON, 15. AP.— El gobierno norteamericano se propone informar a sus aliados del sudeste de Asia, la semana entrante, de que las perspectivas de lograr la paz en Vietnam en el futuro previsible parecen muy remotas actualmente.

El Presidente Johnson prosigue con gestiones diplomáticas secretas para inducir a Norvietnam a participar en negociaciones de paz, según informan fuentes oficiales. Sin embargo, las esperanzas de éxito que albergaban los funcionarios a principios de este año han cedido a predicciones de guerra muy prolongada.

La única excepción a esta visión sombría que prevalece, descansa en la creencia de que los dirigentes comunistas pueden, en algún momento, en vista de las grandes pérdidas en el campo de batalla, ir a negociaciones como medio de volver a la campaña militar sudvietnamita-norteamericana y el programa político en el sur.

Los aliados del sudeste de Asia se reunirán aquí durante la semana en varios grupos.

### PREDICCIONES, PESIMISTAS

Varias razones se informan sustentan las más pesimistas predicciones. Estas son las principales:

—Desde que el Presidente norvietnamita Ho Chi Minh hizo público el mes pasado, un intercambio de cartas con Johnson, en el cual rechazó la gestión de Washington para conversaciones

secretas de paz, ha habido pocas noticias de Hanoi sobre la paz, aunque sus campañas para que los Estados Unidos cesen en el bombardeo de Vietnam del Norte han continuado.

Esto se interpreta aquí como prueba de la determinación de Ho Chi Minh de continuar la guerra.

—En un documento enemigo capturado por fuerzas norteamericanas en enero, aparece que un alto funcionario norvietnamita dijo hace un año que "si no logramos la victoria decisiva dentro de los próximos cuatro años—hacia 1970". La fijación de esa fecha se toma como prueba de que el alto mando comunista está convencido de que puede ganar a pesar del bombardeo a la acción terrestre de Estados Unidos.

—La incertidumbre sobre la fuerza real enemiga y sus pérdidas en el equipo militar sufriendo tanto daño que comenzarán a caer pronto. Las pérdidas enemigas en el primer trimestre de este año se elevan al doble de las del año pasado, pero durante el primer trimestre se estima que el poderío enemigo se eleva de 275.000 a 287.000 hombres.

—Se ha informado esta semana que Rusia y China llegaron secretamente en marzo a un acuerdo para el rápido traslado del suavizado militar cruz Vietnam del Norte, a través de los ferrocarriles chinos. Esto, se cree aquí, servirá para fortalecer la moral norvietnamita.

## Speck a la silla eléctrica

ILLINOIS, 15. AP.— El Jura do de un Tribunal del circuito declaró hoy culpable a Richard Speck de matar a ocho enfermeras estadounidenses en Chicago el verano pasado y recomen dó que se aplique la pena de muerte en la silla eléctrica.

Speck pareció desinteresado al leerse el veredicto después de los 49 minutos de delirante debate. El defensor público Gerald Getty dijo que apelará. Al preguntársele cómo se sentía Speck dijo: decir que está de salado es obvio. Todo lo que quiere ahora es ver a su familia.

El Juez Herbert Paschen dijo que Speck no será sentenciado por lo menos en 30 días. La sentencia probablemente se dictará en Chicago, sitio de los 8 asesinatos el 14 de Julio. El Juez Paschen no está obligado por la ley a aceptar la recomendación de la pena de muerte.

Los padres de las ocho víctimas, que estaban presentes en la sala del tribunal, salieron rápidamente después que se anunció el veredicto.

Las personas que estaban fuera de la sala en el segundo piso gritaron el veredicto "culpable" a unos jóvenes que estaban en el primer piso. Uno de ellos corrió gritando: "Se la dió, maldita sea". Una bella muchacha salió de la sala sollozando y corrió rápidamente a una salida lateral.

El Procurador estatal John Stamos del condado Cook, y el fiscal William J. Martin, también salieron por una puerta lateral con expresiones serias y los periodistas no pudieron ir a canzarlos para entrevistarlos.

Getty fue de los últimos en abandonar el edificio. Cuando se le preguntó cómo había estado, dijo seriamente: "He estado con Richard".

Getty, defensor público del condado Cook, defiende a Speck sin recibir pago.

"Naturalmente estoy muy disgustado por el veredicto" agregó Getty, quien nunca ha creído en un caso en la silla eléctrica, "más de 400."

"Hice todo lo que pude", agregó.

Hubo siete hombres y cinco mujeres en el Jurado, que fue seleccionado en seis semanas. Se interrogó a un total de 612 personas antes de seleccionarse a los que formaron el jurado.

El fiscal Martin dijo a los periodistas: "La aplicación de la ley es imprescindible, no como pena capital, no es motivo de alegría ni rechazo. Nosotros presentamos pruebas a los ciudadanos del Condado de Peoria y ellos cumplieron con su deber".

Charles Davy, padre de una de las enfermeras asesinadas, se presentó a las familias de las víctimas en una breve conferencia con los periodistas. Expresó su pesar de las familias y las autoridades legales de Chicago, a la oficina del Procurador estatal del Condado Cook y al pueblo del Condado de Peoria.

Joseph Malusek otro de los padres dijo a los periodistas: "Todo lo que puedo decir es dar las gracias a los hospitales por lo que están haciendo por proteger a las enfermeras".

## Madrid: amenaza a estudiantes

MADRID, 15. AP.— El gobierno informó a los estudiantes universitarios hoy que se pueden bien o encaren reclutamiento a militar.

Un decreto que priva de privilegios especiales a los estudiantes si tienen mala conducta fue aprobado ayer por el Consejo de Ministros mientras un grupo de número de estudiantes se reúnen por listas de las manifestaciones universitarias hoy que se pueden bien o encaren reclutamiento a militar.

De acuerdo a las existentes reglas los estudiantes reciben en tratamiento de administración obligatorio, incluso el cumplimiento de un período de tres meses, durante las vacaciones veraniegas en campos militares especiales.



ZURICH, ABRIL 15 (AP) La policía saca por la fuerza a un joven del Hallendstadion de Zurich donde una muchedumbre de jovencitos atacó al grupo de música popular "Rolling Stones" durante una función. (AP WIREPHOTO) 1967.

## Semana comercial y financiera

Por Jack Letter

NUEVA YORK, 15 (AP) — La economía estadounidense de 1967 se avizora en el primer trimestre de 1967.

Este hecho se registró definitivamente esta semana cuando el Departamento de Comercio emitió su informe sobre el producto bruto nacional (PNB).

El PNB que es la suma de todos los bienes y servicios producidos aumentó a un ritmo de año 5.000 millones de dólares anuales en este período. Es la cifra más reducida desde la recesión de 1961 y según el gobierno no se debió de todos modos, a los aumentos de precios exclusivamente antes que a una mayor producción.

Sin embargo, se observaron dos indicios de que la economía probablemente estaría saliendo del estancamiento. En los 10 primeros días de abril, las ventas de automóviles fueron mayores que en igual período del año pasado. Por otra parte, las ventas del comercio minorista establecieron una nueva "tra record" en marzo, el primer mes que se tuvo que desde setiembre del año pasado.

Otros acontecimientos favorables fueron la solución de la disputa laboral entre los camioneros y las empresas de transportes y la prórroga de la iniciación de un paro ferroviario.

En el primer trimestre de este año el PNB llegó a una cifra que equivaldría a un total anual de 764.300 millones de dólares, pero el aumento de 5.900 millones quedó muy por debajo del incremento de 14.000 millones registrado en el último trimestre de 1966.

En marzo las ventas, al por menor llegaron a 26.474 millones de dólares, o sea un aumento de tres por ciento con respecto a febrero, y del cuatro por ciento comparado con igual período del año anterior.

Según el Departamento de Comercio, participaron en las masivas ventas casi todos los rengones del comercio al detalle. Mientras tanto, el Sindicato de Trocistas y las empresas camioneras llegaron a un acuerdo provisional sobre un nuevo contrato nacional de trabajo con 1.380 obreros. Esto se logró sólo después de un lockout de tres días acordado por una Asociación de 1.500 empresas contra sus choferes para castigar a estos por una serie de huelgas e incumplimientos de contrato durante tres meses, durante las vacaciones veraniegas en campos militares especiales.

después de 8 días, Johnson nombró una Comisión especial que ha de buscar una solución dentro de ese período. Anteriormente Johnson había emitido una advertencia sobre los efectos de una prolongada huelga ferroviaria en la economía nacional, comentando que la desocupación podría llegar a crear problemas muy graves y hasta entorpecer a los suministros para las fuerzas militares que combaten en Vietnam.

El Departamento de Trabajo informó que, a mediados de marzo, la tasa de desocupación ha bajado al 3,7 por ciento, el mes anterior. El número de desocupados registró una merma de 228.000, quedando en 2.864.000 a mediados de marzo. El número de personas empleadas aumentó en 54.000 a 72.360.

La producción de automóviles bajo esta semana, debido al paro en la industria camionera en 153.000 autos comparado con 165.000 la semana anterior que fue igual a la del año pasado.

La producción de acero sufrió una reducción del dos por ciento la semana pasada, bajando de 2.340.000 la semana anterior a 2.335.000 toneladas.

## Amenaza de huelga para Johnson

WASHINGTON, 15. AP.— Apenas de regreso de la conferencia presidencial en Punta del Este, el Presidente Johnson se encontró hoy con la amenaza de una huelga en la fábrica de motores para helicópteros de las fuerzas de los Estados Unidos en Vietnam.

La orden ejecutiva de Johnson estableciendo una junta investigadora de la disputa laboral en la Fábrica Lycoming de Stratford, Connecticut, fue la principal de las actividades del Presidente hoy al enfrentar el problema acumulado durante su ausencia de cuatro días.

El Secretario de Prensa, George Christians, dijo que Johnson llegó a su rancho después de la medianoche y se encontró a las 8.30 de hoy para revisar una serie de informes y trabajar todo el fin de semana.

## NUESTRO HEMISFERIO

CARACAS, VENEZUELA (AIP). — Prosiguiendo su campaña de subversión continental, "Radio Habana-Cuba" ha transmitido a toda la América un llamado "comunicado" de la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) de Cuba, donde se exhorta al estudiantado venezolano para que "elimine a los elementos del gobierno de Leizaola".

En una lista defensiva de la autonomía universitaria, la FEU "desemita la actual política de gobierno de Raúl León" y expresa que "las fuerzas constituidas de su gobierno, cumpliendo una campaña agresiva contra el movimiento progresista y revolucionario, siendo sus centros, con a excepción de la Universidad Central de Caracas, Obispos, los tres centros sustruccionados en la Universidad "Marufo", donde la policía venezolana sustrucciona robados, sermonea, amenaza, prueba de crímenes cometidos por los extremistas y has a un encuentro con los adversarios de las víctimas de los comunistas. Toda ella en terreno universitario, la FEU de Cuba afirma firmemente, en un comunicado, como objetivo que la Universidad de Caracas es un centro a la subversión, armada, las fuerzas del ejército y la policía venezolana allanaron, y ocuparon la casa de estudiantes, encadenando a sus dirigentes universitarios y violando la autonomía de este a la nación".

Terminando con un subversivo comunicado de la FEU cubana, que "solidariza y anima las luchas y manifestaciones del estudiantado, de Venezuela para, eliminar a los elementos del gobierno de León".

El documento de la FEU cubana ha sido considerado en círculos estudiantiles "comerciales" de Venezuela, como una declaración de un "complot" cubano contra la libertad y la democracia imperantes en Venezuela, en una nueva prueba de interferencia en los asuntos internos de este país.

LA PAZ, 14.— Aunque se desconocen los temas concretos que tratarán los Presidentes de Colombia, Carlos Lleras Restrepo y de Bolivia, René Barrientos, se ha especulado en el sentido de que los dos Jefes de Estado podrían hacer un rápido análisis de la conferencia de Punta del Este y de temas de la política interna y extranjera de los dos países.

Tanto Bogotá como Colombia sufren la intensificación de las acciones guerrilleras, que en las dos naciones afectan regiones semi selváticas y deshabitadas pero cerca a otras de rica producción minera. El Presidente Lleras, quien ayer sábado fue declarado huésped ilustre de esta capital, sostendrá una entrevista con el Presidente Barrientos, pero los "comités oficiales no han ofrecido mayores detalles sobre los temas que podrían estudiar.

Se cree que el mandatario colombiano estará gestionando una solución para los problemas chilenos - bolivianos, pero el mismo Lleras desvirtuó esa versión en Punta del Este aunque aceptó que le agradaría poder servir como un mediador.

El Presidente Eduardo Frei de Chile y Lleras han venido denunciando una política exterior de malicia similares y ambos adelantando una intensa campaña para conseguir la unidad latinoamericana.

Según esas consideraciones los observadores no descartan la posibilidad de que el punto chileno-boliviano está incluido dentro de la agenda que se estudiará durante la breve visita de 22 horas. Las guerrillas, que operan con sistemas muy similares en los dos países, sería el otro aspecto fundamental de la entrevista aunque aparentemente la visita de Lleras es prototípica, con cinco días sociales breves "para" que los dos mandatarios aprovechen sus conversaciones para tratar también asuntos concernientes a la política económica.

Lleras es esperado a las 11 a.m. y será recibido en el aeropuerto por el Presidente Barrientos, miembros de su Gobierno y las Fuerzas Armadas que se rendirán los honores militares correspondientes.

Posteriormente se trasladará al "Hotel Grilloán", de donde por la tarde recibirá a la colonia colombiana y luego a las 7 p.m., concederá una rueda de prensa.

Lleras, quien viene con una comitiva de diez personas, recibirá la condecoración del "Cónsul de las Andes", y concederá a su colega el gran Cruz Estrella de la Orden de Boyaca.

El Presidente colombiano y su comitiva saldrá a las ocho de la mañana del día siguiente hacia Bogotá.



En la vida moderna

es



**Sunbeam**

imprescindible



**EL ESPOSO TERMINO SU LABOR Y ELLA VA FELIZ A RECOGERLO EN SU**

**Sunbeam 67**

el automóvil de la familia moderna

El vehículo para las secretarias, amas de casa, ejecutivos, profesionales y toda la familia costarricense.

**HAY UN SUNBEAM  
PARA SU PRESUPUESTO FAMILIAR**

En cualquiera de sus dos versiones

**IMP o CHAMOIS**

Producido por: ENSAMBLADORA AUTOMOTRIZ, S. A.  
con el respaldo de su Distribuidor



Su tamaño permite  
pasar por donde  
«otros» no pasan



Manejarlo fácilmente



Parquearlo sin ningún  
esfuerzo

... y es más económico (60 Kilómetros por galón)



Facit X "Completamente Eléctrica". Esta fabulosa máquina de sumar posee además de otras extraordinarias características, barra rotativa circular para las operaciones, lo que le da, más duración, suavidad y funcionamiento silencioso.



## FACIT X



Su motor, montado sobre cojinetes de hule, no produce ondas que interfieran a otros aparatos eléctricos.



El moderno diseño de su teclado permite una descendida posición de la mano.



Los subtotales y totales quedan impresos en rojo, y los de positivos o negativos, según sea el resultado.



Su elegante armazón gris, mantiene el sonido adentro y el polvo afuera. La Facit X es toda calidad.

Deje que sus manos le convencian de que la Facit X es rápida... confiable... y conveniente!

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**

Háganos una visita o llámenos...

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSÉ

## Excedentes de dulce hay en San Ramón

Productores de dulce de San Ramón han realizado una gestión ante el Consejo Nacional de Producción, encaminada a que se les compre los excedentes de dulce que tienen, pues de otra manera corren el peligro de sufrir pérdidas grandes.

En las oficinas del Consejo Nacional de Producción se le dijo a LA REPUBLICA, que antes de resolver esa solicitud se ha pedido la opinión a la Liga Agrícola Industrial de la Criba y a la Cámara de Azucareros, todos con el objeto de no tomar ninguna acción unilateral en este asunto, sino coordinar una política de beneficio positivo para los agricultores.

## Por negativa del Central los autobuseros esperan a Trejos

Estamos dando un compás de espera hasta el regreso del señor Presidente de la República, para que resuelva nuestra situación, al habernos negado el Banco Central a suministrarlos dólares para nuestras importaciones de repuestos, dijeron a nuestro redactor varios empresarios de buses capitalinos.

El Ministerio de Transportes dijo que el momento no hemos sabido nada concreto, sobre la concesión de dólares al tipo oficial, la exoneración de impuestos para las importaciones de repuestos o el aumento de las tarifas.

Estos autobuseros al ser entrevistados, insistieron en que el asunto no se ha solucionado todavía y que la presente semana se ha ido en conversaciones con el Director de Transporte Automotor, sin mayores resultados positivos.

Para la próxima semana, esperamos tener mucha actividad ya que será el mismo Presidente de la República, quien tendrá que darnos frente a la solución de nuestros problemas, terminaron diciendo los representantes de los autobuseros.

## Cursos escolares para los casos de emergencia

La semana pasada se inició en la Unidad de Prestaciones Sociales de Barrio Vasconia, un curso de primeras instrucciones para escolares.

El momento está surpiendo todo movimiento o posibilidad de huelga; pero si no llegamos a un acuerdo con el Gobierno Central, siempre estaría abierta la posibilidad de paro.

Se trata de establecer una serie de cursos cortos para alumnos de las distintas escuelas, a

fin de prepararlos en el manejo de aparatos que extinguidores, y su uso en las casas. Además, impartir conocimientos generales de cómo conducirse en casos de emergencia como cuando se produce incendios.

## Reformas a Ley del Central discutirá Consejo Económico

Antes de que el Consejo de Gobierno decida lo que corresponde, en relación con las reformas a la ley orgánica del Banco Central, solicitadas por esa institución de un proyecto enviado al Ejecutivo, el Consejo Económico hará un estudio de ellas.

Después de ese estudio, el Consejo Económico estará en condiciones de indicar al Poder Ejecutivo lo que estima mejor y si el proyecto para reformar aquella ley orgánica procede o conviene dejar las cosas como están.

## Parker 45

Con la Parker 45 usted elimina el riesgo de empezar a escribir y quedarse sin tinta. La Parker 45 se llena fácilmente de dos formas: directamente del tintero—cuando está en la casa o la oficina—y con cartuchos de tinta en reserva, en cualquier lugar... cómodamente.

Por eso la Parker 45 es una pluma doblemente práctica

⊕ PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo



Doblemente práctica... así es esta pluma.





# Adquiera la suya... AHORA!



"Electrin"

Prepara rápidamente las más variadas recetas:



¡Centenares de recetas en pocos minutos..!



¡La licuadora sin rival!

Sensacional modelo

*Imperial*

10

VELOCIDADES

## UN MODELO PARA CADA PRESUPUESTO



2 velocidades



2 velocidades "de lujo"



3 velocidades



4 velocidades



8 velocidades

# KOBERG

# PARA TODO LO ELECTRICO

TELEFONO: 21-63-00.



# EDITORIAL

## Al regreso del señor Presidente

Con el afecto y el respeto que sentimos los costarricenses por el Primer Mandatario, LA REPUBLICA saluda con calor al señor Presidente don José Joaquín Trejos a su vuelta a la patria.

Nos ha complacido saber que una vez más se ha reconocido en el Primer Magistrado de Costa Rica a un demócrata íntegro; que hemos sido representados con dignidad y que al paso de nuestra bandera el respeto y el entusiasmo cubrieron sus colores. Bienvenido pues al hogar de siempre.

Los viajes en general, tienen la virtud de abrir nuevas perspectivas a la mente y este que realizó nuestro Primer Mandatario en circunstancias de especial privilegio, como son las de concurrir a reunirse con personalidades sobresalientes para analizar desde el clima los problemas del subcontinente, han de haber reafirmado y revitalizado en él —sua culpa alguna— principios e ideas tendientes a contribuir de manera imponente al mejoramiento de nuestro pueblo, al desarrollo y al progreso del país.

Confiamos en que así ha de ser, porque la misma función que ejercemos en e. periódico nos pone en más estrecho contacto con un sin número de conflictos humanos, de problemas que constituyen serios gravámenes para la nación, y ha saltado ante nuestros ojos, en relieves imposibles de ignorar, la urgencia de darles solución pronta y efectiva.

Desde que LA REPUBLICA entró en esta nueva etapa ha mantenido una línea de cuidadosa objetividad para juzgar todos los actos públicos y especialmente el trabajo de gobernantes y representantes populares. Hemos alabado sin embargos las buenas disposiciones, y hemos hecho observaciones constructivas —a ejercicio de la libre expresión del pensamiento que vivimos— a aquellos actos que hemos estimado erróneos; o hemos analizado los pronunciamientos de nuestros hombres públicos, bien para estimularlos o bien para indicarles —respetuosamente— que en nuestro contacto diario con diferentes sectores del pueblo, palpamos la necesidad de que se tome otro sendero.

Es por esto que con la misma seriedad de juicio, con el mismo respeto y la misma cordial franqueza, decimos hoy al señor Presidente, al darle la bienvenida, que es preciso y urgente que nos enfrente a un dinámico plan de desarrollo económico y social. Que es desde todo punto de vista imperativo contagiar a Costa Rica entera de la fe en lo que unidos podemos hacer; de que el Jefe del Ejecutivo, sus Ministros y todos sus colaboradores están trabajando con cohesión y firmeza, con seriedad y entusiasmo, con efectividad y mantenido provecho en un plan definido que elevará a colmar determinadas metas. Que dentro de las distancias imprescindibles para mantener el equilibrio entre los Poderes, se establecerá sin embargo la coordinación necesaria y la unidad de miras, porque ante todo, —de uno y de otro lado— está Costa Rica.

No esperamos que el señor Presidente y su Gobierno enfrenten solos la ingente tarea. Es labor de todos los costarricenses, y de manera especial —con una responsabilidad histórica innegable— ha de contribuir a ella lo Asamblea Legislativa. Pero el señor Presidente ha de empeñar todo su esfuerzo, su vocación democrática y el prestigio de su investidura por alcanzar ese propósito, sin dejar que su gobierno, con el país, languidezcan hasta caer en un mar de confusión, en un clima de desconcierto e indecisiones que tanto mal puede hacernos en lo económico, y en lo moral, que es decir en la vida de las Instituciones que han caracterizado al país y de lo cual tan orgullosos nos sentimos siempre los costarricenses.

Aprovechemos la oportunidad de su regreso para elevar respetuosamente este mensaje al Primer Mandatario, porque en esta lucha por el progreso del país, por el mejoramiento de nuestro pueblo, LA REPUBLICA siempre deseará ocupar el puesto y la responsabilidad que nuestro compromiso con el país demande.

## La hora de pagar la cuenta

Por Esteban Moncada B

En todo momento llega siempre incómodamente el momento de pagar la cuenta. Costa Rica ha estado en trepada a una celebración por la cual, algún día tenía que pagar caro. Ahora ha llegado el momento en que tiene que rasarse el bolsillo.

Estos, en síntesis, el problema de la república centroamericana en la cual, se ha dicho hasta ahora, no existe el análisis. La legislación social está más avanzada que en ciertos países europeos y el ingreso está distribuido más equitativamente. El costo de los programas de educación, la carga de beneficios obreros y el esfuerzo de un reparto "justo" de la riqueza han producido una crisis económica y fiscal de proporciones sumamente serias. Los medios de pago creados artificialmente por el Gobierno para hacer frente a las exigencias de los grupos políticos o de presión han acelerado la inflación. Como la producción interna es limitada y la política de comercio exterior se basa en una modesta de protección arancelaria, la crisis se ha reflejado principalmente en la balanza de pagos. Con más dinero en las manos del que necesitan para comprar su producción, y con un déficit en el comercio exterior se han gastado en el exterior sus reservas. El país está ahora frente a la alternativa de restringir sus importaciones y cerrar la amplia brecha fiscal, o entrar en un terreno de dolorosas y consecuentes devaluaciones monetarias.

El problema le ha tocado a una nueva administración, la del Profesor de Economía José Joaquín Trejos. Pero para desgracia suya, los planes de disciplina fiscal (aumento de impuestos, recorte de servicios, la mitigación de subsidios a empresas estatales) no es político ni cuenta con el apoyo de la mayoría que gobierna la Cámara Legislativa en donde el "Partido Liberación Nacional" no quiere asumir la responsabilidad por el descalabro de un programa de "beneficiencia estatal" que siempre ha colizado electoralmente.

La crisis, pues, se convierte en un fenómeno político, agravado por la circunstancia de que no es el Partido Liberación el único que ha acrecentado los servicios públicos y las prestaciones sociales sin el correspondiente aumento de la producción de riqueza, sino toda una sucesión de gobiernos entre los cuales figuran también algunos conservadores. En realidad, es la filosofía política reinante entre grandes núcleos de población electoral la que tiene la responsabilidad final; de este estado de cosas y mientras esa filosofía no se transforme, Costa Rica no puede aspirar a superar sus problemas.

### LA HORA DE PAGAR LA CUENTA

La idea de que el Estado es un ente con poderes extraterritoriales, que pueden dar generosamente a todos y para todo sin que ello cueste ni implique sacrificios, está muy arraigada entre esos sectores de la opinión pública.

El costarricense se niega a reconocer que las cosas tienen un precio y que al las quiere debe pagarlas. Los transportes, la energía eléctrica, la vivienda, la seguridad social, el consumo de los principales alimentos están subsidiados y el déficit fiscal —el 25% del presupuesto y el 15% del producto nacional bruto es sólo una expresión de la forma como está institucionalizado— de la dádiva afecta a Costa Rica.

# RADAR

SI SOMOS DE ojos los Demócratas... El Papa Pablo VI nos da una Enciclica, que es la clarinada de la rebelión y la revolución física y moral, contra los males que hacen crisis.

¿Qué hacemos nosotros? Prácticamente nada bien hecho. Casi todo mal...

Cuando debíamos estar por grandioso, charlas, conferencias, mesas televisadas, polémicas escritas, y en los colegios y corporaciones que sustentan el credo democrático, analizando y comprendiendo los postulados de Pablo VI, nos damos a la pasividad. A mascullar entre dientes, y a buscar palabritas para la crítica.

Algunos "sesudos" varones enarcarán las cejas, mientras opinan con displicencia. Y algunas damas empingorotadas, a "sottic voce", hasta dudarán sobre el Papa es rojillo.

Mientras tanto, ¿qué hacen los comunistas? Analizan la Enciclica, tomarla como arma para su tarea de conquista y proselitismo. Hacer ver que todo lo que tiene de bueno, es lo que ellos han dicho... Cuando es todo lo contrario.

La Enciclica puede ser —es ciertamente— la más formidable arma que podamos tener los hombres que creemos en la Democracia, para asestar contundentes golpes a la prédica roja. Es un aríete lo que nos ha dado Roma.

Y es acaso algo nuevo la preocupación de los cristianos por los problemas abordados por Pablo?

No; es más bien que hemos olvidado el cabal sentido del Cristianismo.

Cristo fue el predicador de la dignidad humana. El gran mensajero de la igualdad. El pregonero del amor fraterno. De la Justicia sin trabas. De la equidad y la preocupación por los desvalidos.

¡Fue el gran revolucionario de los siglos! Es tiempo aún. La Enciclica es nuestra. Está hecha con base en los fundamentos de nuestras creencias. Tiene la esencia de la fe. Nos da la fórmula para lo que deben ser nuestras acciones.

¿Vamos a permitir que los rojos la usen como arma de mentira?

¿Hasta ahí puede llegar nuestra ceguera? Nos permitimos hacer un llamamiento en serio sobre el particular. No destinado exclusivamente a los Sacerdotes, sino principalmente a los que sentimos que la Democracia supervive por la final conformación que a ella dio el cristianismo.

No seamos fan tontos como para entregar al enemigo común, las armas capaces de abatirla.

*Koldán*

## El humo y el ruido

Por James North

Desde luego no creemos que nuestra insistencia haya tenido nada que ver en el asunto, pero en el caso es que el Gobierno británico se dispone seriamente a someter al Parlamento una legislación sobre el ruido. Esta legislación se supone será en muchos aspectos similar a la aprobada contra el humo durante la década pasada.

La legislación sobre cómo evitar el humo ha tenido bastante éxito aún cuando no pueda considerarse que el problema haya desaparecido por completo. Tanto en el caso del humo como en el del ruido hay muchos factores a tomar en consideración, pero todos esos factores están superpuestos a una premisa de orden más general o sea la de los inconvenientes, molestias y aún efremedades que estos desagradables subsidios causan a la industria pueden causar a la generalidad de la gente.

Indudablemente, por lo que al ruido se refiere, hay dos sectores principalmente afectados, por una parte el de las comunidades y en especial en lo tocante al tránsito, y por la otra la industria en general.

Se considera que los moto-

res de combustión son los principales causantes tanto de los ruidos como de los humos y que los fabricantes de tales aparatos deben hacer mayores esfuerzos por tratar de eliminar tanto unos como otros y considerar que el silencio en su producto puede llegar a ser un punto decisivo desde el plano competitivo comercial.

Dentro de la industria, desde hace bastantes años se ha insistido en la necesidad de disminuir el humo y es indudable que este factor se toma en cuenta y con resultados bastante eficaces en la construcción de nuevas plantas industriales y en la adaptación y no deminización de las ya existentes.

Ahora bien que el Gobierno no se disponga a dar obligatoriedad a las disposiciones enca minadas a reducir los ruidos ha de ser tales medidas que actual mente se toman en forma bastante desordenada lleguen a formar parte de un plan general por conseguir que el país, dentro de su desarrollo industrial, siga siendo un sitio agradable para vivir tanto para propios como para extraños. El turismo aún duda resultará entre los principales beneficiados de estas nuevas campañas contra el ruido y el humo.

# LA REPUBLICA

Director: Lic. RODRIGO MADRIGAL NIETO

Gerente: Lic. FERNANDO del CASTILLO RIGGIONI

Jefe de Redacción: Publicidad: ORLANDO NUÑEZ PEREZ JOSE EDUARDO BATALLA HURTADO

Servicios de THE ASSOCIATED PRESS • KING FEATURES SYNDICATE

### TELEFONOS

Central Local: 21-02-06 21-03-55 Publicidad: 21-04-29

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y ANUNCIOS:

Calle 3a - Avenidas 2a y 4a, Costado Este del Banco Anglocostarricense

Apartado: 2130 - San José, Costa Rica

# OPINION en LA REPUBLICA

## Mao, nuevo Lenin

Por Tibor Szamely

(De Spectator, de Londres)

### Un experimento para conocer los pueblos

Por Maty Sherwood

Durante estos años más de 20 mil estudiantes norteamericanos han visitado otros países y 15 mil estudiantes de ultramar han venido a los Estados Unidos bajo los auspicios del programa. El último año estaban involucrados en el 104 países.

La obra del Experimento se basa en la creencia de que la mejor forma de aprender a conocer a otros pueblos y su cultura es la de vivir entre ellos como miembros de una familia. Cada año visitan, en los meses de verano, grupos de 10 o más de 4 países de África, América Latina, Asia, Europa y el Medio Oriente.

Cada visitante permanece un mes como "hijo" o "hija" de una familia del país huésped. Durante el segundo mes, un miembro de la familia, por lo general el hijo o hija, es invitado a unirse al grupo del Experimento en un viaje informal por el país o a trabajar en proyectos de estudio.

#### PROGRAMA SIMILAR

Un programa similar de hospitalidad hogareña y viaje espere a los experimentistas que llegan a los Estados Unidos.

Los gastos de los participantes son sufragados en parte por sus familias, con becas ofrecidas en ciertos casos mediante contribuciones de particulares, lo mismo que de organizaciones cívicas, oficiales y religiosas. El Experimento ha ampliado recientemente sus programas con el fin de satisfacer ciertos intereses especiales. Por ejemplo, jóvenes ejecutivos de empresas

y profesionales tales como maestros, arquitectos o ingenieros, un grupo de unos diez, son llevados a las comunidades norteamericanas para permanecer en ellas durante tres semanas. Como huéspedes de familias locales, toman parte en diversas actividades relacionadas con sus intereses profesionales.

El programa organiza también visitas de un mes como huéspedes de una familia norteamericana en las comunidades creadas por las acontecimientos internacionales.

Su presidente, el Dr. F. Gordon Boyce, dijo recientemente: "Debemos diversificar. Casi hemos pasado por alto a personas que tienen influencia sobre la opinión pública, gentes que por alguna razón no han podido penetrar dentro de nuestros sistemas educativos. Piensen por ejemplo, en el dirigente juvenil asiático, el arquitecto chileno, el ejecutivo europeo, el periodista argentino".

Quisiera además la posibilidad de un programa de adiestramiento para pos-graduados que viajan al terreno internacional. Un decimotercero de esta clase, se concentraría en una segunda lengua y una región geográfica particular, con introducción a algún oficio altamente útil como la mecanografía o la contabilidad.

En 1964, el Experimento estableció una Escuela de Adiestramiento Internacional en Brattleboro, Vermont, a fin de ofrecer un programa intensivo de instrucción en lengua inglesa para grupos de estudiantes, maestros y profesionales de ambos sexos. Sus dotaciones incluyen alojamiento para 150 personas, lo mismo que aulas y "laboratorios" de lenguaje.

Los expertos profesionales en asuntos comunistas nunca se han bien visto en las ciencias sociales dumbre como ahora, desde los años treinta y posiblemente desde los primeros días de la revolución bolchevique. Muchos consideran que la "gran revolución cultural proletaria de la China" es sólo una lucra más o menos directa por el poder por la sucesión al anciano dirigente.

Pero parece increíble que unos comunistas dedicados a su causa durante cuarenta años se vean, al llegar a vivir, renunciamiento de su mundo por tal sed de poder personal, que no titubasen en poner en peligro de destitución la labor de una vida sólo para satisfacer sus inconscientes ambiciones.

Hay otra escuela de pensamiento que suele explicar los complejos acontecimientos de nuestra época mediante la estereotipada fórmula de Izquierda vs. Derecha, cuando estos términos tradicionales ya están casi totalmente desmoronados de sentido y, por lo visto, aún más en la China que en ningún otro sitio. La revista americana TIME, por ejemplo, ha declarado inequívocamente que el ataque de Mao está dirigido contra la "más pragmática y liberal facción del peltiburo encabezada por el presidente de la República China, Liu Shao-Chi". Si realmente existiera dicha facción ha sido, hasta que lo recibió TIME, uno de los secretos mejor guardados del siglo. Líneas de se: "más pragmático y liberal" Liu ha sido, durante 25 años el más duro de los de la línea dura, el más extremo de los extremistas, el más fanático de los fanáticos; maestro en jefe de los miras; iniciador de culto a Mao; instigador del "gran salto adelante".

# Chisporroteos

Por regla general, esta columna de los domingos, dedicada a los libros, se refiere a aquellos que, por no ser especializados, se presume que pueden interesar al lector común.

Sin embargo, ocurre ocasionalmente que se publica un libro especializado, un libro no apto para locos, pero que por su calidad, nos induce a hablar de él.

Un caso así es el de hoy. Se trata de un libro de Derecho. Del titulado LA JURISDICCION CONTENCIOSA ADMINISTRATIVA EN COSTA RICA Y SU REFORMA, del Lic. Gonzalo Retana Saubí, hoy miembro del Tribunal Civil y de la Contenciosa Administrativa, y actualmente Presidente del Colegio de Abogados.

El libro es tesis doctoral sostenida en la Universidad de Madrid. Pero el trabajo de Retana no se limitó a escribirlo. Luego se puso a ponerla en práctica.

Es decir, que redactó un proyecto de ley que recogía el fruto de sus estudios y experiencia como Jefe de lo Contencioso-Administrativo, y no desmayó hasta no verlo convertido en Ley de la República. (Es la número 3667 del 12 de marzo de 1966).

De suerte que, aparte su valor doctrinario, la tesis del Lic. Retana, hoy recogida en libro, se convirtió en fuente obligada de consulta e interpretación de la ley 3667.

Lo que aquí nos ocupa es la tesis, el trabajo recogido en libro. Es una obra de evidente intención didáctica, escrita y dispuesta de manera sumamente

ordenada. Prácticamente cada capítulo comienza con las definiciones del caso (cosa necesaria particularmente en aque los casos en que el vocabulario técnico ha revolucionado más allá del lenguaje jurídico tradicionalmente empleado entre nosotros); luego recoge los aspectos doctrinarios del tema particular del capítulo; las conclusiones dadas al por diferentes legislaciones; luego apreciaciones sobre la legislación costarricense vigente a la fecha del estudio; y termina con las opiniones del autor, que son las bases de la reforma del 66. (El esquema no se sigue estrictamente, pero es básico).

No sea sobre, el libro es obra concisa y positivamente exhaustiva. Posiblemente declinada con la convicción de que, para los efectos prácticos del abogado, y el juez costarricense, lo es con toda seguridad, y probablemente para muchos años.

Es de admirar la concisión sistemática con que Retana trata cada uno de los aspectos de su tema, jamás hay un desorden en la obra, ni temas que se deslicen, como con tanta frecuencia sucede, de un capítulo al otro. El orden mental con que el libro ha sido escrito, lo hace aún más útil para la consulta.

El Lic. Retana es autoridad indiscutida aquí, en Derecho Administrativo. La base doctrinaria de su libro es sólida y sobre todo moderna. El libro que comentamos está al día, como su autor, y es, así, un epitome del pensamiento actual sobre ese aspecto del Derecho (la Jurisdicción contenciosa administrativa) que en Costa Rica fue apenas germinal hasta la constitución del 49, y se envoltió en sus primeros años en 1959. Lo que aquí se sabía sobre el particular en esas fechas, está casi todo superado por la investigación y el pensamiento arduos. Y la investigación y el pensamiento actuales los conoce Gonzalo Retana de un extremo a otro.

### Dicen productores:

"O se nos paga a mejor precio o venderemos la leche sin pasteurizar".



### Costo de la vida

Por Arthur Channing

Los salarios del trabajador promedio han subido a 95 rublos en los últimos seis años, lo cual representa un aumento del 19 por ciento, contra el 23 por ciento que se había proyectado para el fin del último plan septenal en 1965. Según cálculos serios, su poder adquisitivo sigue siendo muy bajo para satisfacer la mayor parte de las necesidades de alimentación y vestuario.

Entre el 60 y el 63 por ciento de los ingresos del trabajador corriente se gastan solamente en comida, y a precios tan altos que no se puede alcanzar una dieta adecuadamente balanceada. Las familias corrientes siguen dependiendo básicamente del pan y las papas, que son los alimentos más baratos: 16 y 18 kopecks por kilo, respectivamente.

#### ALGUNOS PRECIOS

He aquí algunos precios de alimentos, por kilo, y el promedio de horas de trabajo que cae en uno de ellos: carne para el trabajador soviético: Cerdo, 3.5 rublos (6 horas); carne de res, 1.5 - 2.5 rublos (2.6 a 4 horas); mantequilla, 3.5 rublos (6 horas); arroz, 1.2 a 1.5 rublos (2 a 3 horas); y azúcar, 1 rublo (1.7 horas). Los huevos son de 30 a 55 kopecks cada uno, según la estación (entre media hora y un poco más de una hora). El vodka, un producto caro en gran demanda, cuesta entre 2.4 y 3.5 rublos el medio litro, o sea de cuatro a seis horas de trabajo.

La ropa también es cara para el trabajador corriente y su familia. Los zapatos más baratos, de hombre y mujer, cuestan entre 15 y 18 rublos el par, o sea de 26 a 31 horas de trabajo. Un traje de hombre de precio mediano, cuesta entre 80 y 100 rublos, o sea de 136 a 172 horas de trabajo; y un abrigo femenino; de 100 a 120 rublos; o sea de 172 a 207 horas;

### Cartas al Director

San José, Costa Rica, 12 de abril de 1967.

Diario LA REPUBLICA Ciudad.

Estimado Sr. Director: Con verdadero interés he leído la nueva columna "Mirador Filatélico" de que en mi concepto es una magnífica inspiración del señor Ricardo Alvarez Pellejá, actual Presidente de la Asociación Filatélica de Costa Rica. A decir verdad, esta división filatélica se hacía necesaria en nuestro país y desde luego vendría a popularizar este entretenimiento entre la juventud. Lastima es que nuestro Ministro de Educación, no procure dictar alguna Ley o tome medidas adecuadas para la formación de clubes en las escuelas y colegios, que se dediquen al coleccionismo de sellos, con lo cual logran distraer la mente y aprenden muchas interesantes historias de los países que fornican la Unión Postal Universal.

Desde luego, quiero felicitar muy entusiastamente y advertirles que en Alemania, Francia Italia y Estados Unidos les enseñan a los niños a formar clubes para coleccionar sellos del país de su preferencia, con lo cual economizan sus centavos que muchos veces con los años, sin esperarlos llegan a tener sellos muy valiosos.

Siempre espero continuar disfrutando del "Mirador Filatélico" que nos hace disfrutar además de leyendas interesantes y quizás poco conocidas del gran conglomerado que se dedica a este "hobby".

Muy atentamente servidor, Ricardo Contreras C.

# Reformas a la Ley Orgánica de Contraloría

Ofrecemos enseguida una referencia a las Reformas a la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República que se intentan, según la exposición de la Oficina de Asuntos Jurídicos de aquella dependencia:

## L URGENCIA DE UNA NUEVA LEY

En el Acta N° 165, que recoge la sesión celebrada por la Asamblea Constituyente el 11

de octubre de 1949, quedó plasmado, con claridad meridiana, el clima de apresuramiento con que este Alto Cuerpo esperaba ver surgir a la vida jurídica la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República. Si bien es plenamente justificable la su ansiedad que movía a los señores Constituyentes, quienes deseaban ver funcionar dentro del lapso más corto un nuevo órgano controlador, conviene re-

cordar que distinguidos miembros de aquella Asamblea, a no dudarse inspirados por las más rectas intenciones, se pronunciaron en el sentido de obligar a la máxima Asamblea Legislativa, que habría de reunirse el 8 de noviembre inmediato, a emitir la referida Ley Orgánica dentro de un corto término que fenecía el 19 de marzo de 1950. En aquellas discusiones aún se llegó más lejos: se sostuvo la pretensión de contar con la citada norma en el mismo mes y ello no obstante que a la vez se reconoció expresamente que en el caso se trataba de una ley exigente de cuidadoso estudio.

Esta fue la atmósfera que precedió a la emisión de la Ley Orgánica de la Contraloría. Con este antecedente, el Poder Ejecutivo envió a la Asamblea Legislativa el correspondiente proyecto, acompañado de un Plan para la creación de la Contraloría, en el cual se explicaba, entre otras cosas, que el órgano controlador que se creara, con base en la ley, no se había perfilado plenamente en cuanto a la extensión de sus posibles campos de acción; además se advirtió con toda claridad que mediante ese proyecto de Ley Orgánica, la Contraloría no asumía la plenitud de sus actividades legítimas lo cual se DEBÍA PARA MEJOR OPORTUNIDAD.

Por su parte, los señores diputados de la Comisión Dictaminadora, en aquel ámbito de premura, decidieron, para ganar tiempo, emitir el dictamen del Proyecto y pasarlo de inmediato a conocimiento de la Asamblea en pleno para su discusión, tal como lo habían recibido del Poder Ejecutivo. Es obvio agregar que el relacionado Proyecto se tramitó en un ambiente de urgencia, sin mayores obstáculos. Los señores diputados lograron en un plazo corto emitir la esperada Ley Orgánica, introduciéndole pocas

enmiendas al proyecto.

Consecuencia de todo ello fue que algunas normas no quedaron aprobadas con suficiente claridad; otras resultaron abiertamente defectuosas (como sucedió con los incisos a) y d) del artículo 8); y, por último, como era de esperar, se omitió dictar disposiciones que vieran a definir la competencia de la Contraloría en asuntos acerca de los cuales, hoy no cabe duda, este Organismo debe ejercer un efectivo control.

II. Conviene ahora dirigir nuestra atención al examen de algunas de las disposiciones que, por imprecisas, se impone revisar: Valga por vía de ejemplo referirse al artículo 4, inciso h) que dispone:

"Dirimir, en última instancia, los conflictos financieros y administrativos suscitados entre las instituciones y funcionarios públicos, que surgieren de la aplicación de las leyes que regulan la Hacienda Pública".

¿Qué debemos entender conforme a la disposición transcrita? ¿Que los conflictos de naturaleza ahí definidos no pueden ser dirimidos en la vía jurisdiccional? O es que la intervención de la Contraloría en la solución de tales conflictos simplemente agota la vía administrativa? En dicho supuesto, se trataría de un trámite obligatorio antes de llevar el asunto ante los Tribunales de Justicia? La norma no es clara al respecto y se hace necesario precisar sus implicaciones y trascendencia jurídicas.

Por otra parte, el artículo 9 de la misma ley dispone:

"Las resoluciones definitivas que en materia de su incumbencia dicte la Contraloría, no tienen recurso alguno administrativo y tendrán fuerza ejecutiva para el cobro, judicial cuando se trate de créditos a favor del Estado, no pudiendo oponerse otra excepción que la de pago o prescripción".

Empere resulta q' de la referida

esas apelaciones no tienen lugar, por cuanto no se emite dicha fallos. Así las cosas, queda clara la necesidad de determinar con precisión en qué casos las resoluciones de la Contraloría tienen fuerza ejecutiva; de otra manera, la norma resulta inoperante.

III. Acerca de las omisiones en que la Ley Orgánica de la Contraloría ha incurrido, limitando notablemente el ámbito de acción de la entidad, cabe recordar los términos de la Memoria Anual de 1964 de este Organismo, en que se dijo: "Hay algunas funciones de importancia que deberíamos cumplir, y que esperamos asumir, como apoyo indispensable de la Asamblea Legislativa. Citamos algunas de ellas: a) Vigilar que las personas que gozan de jubilación o pensiones no las sigan disfrutando al aceptar cargos remunerados en algún organismo del Estado; b) Control más eficaz para que no se efectúen pagos a empleados que se estimen supernumerarios; c) Formación de un cuadro, completo de los cargos del Estado, especificando nombres, garantías, monto de los beneficios y otros datos necesarios; d) Elaboración de un registro estadístico de ingresos, para determinar con mayor seguridad el monto de los recursos de productividad en cada renglón del Presupuesto; e) Control más eficiente de los egresos, determinando a través de un estudio sistemático su relación con los ingresos supuestos".

Tan sólo por vía de ejemplo, permitámosnos señalar, algunas atribuciones que deben corresponder a la Contraloría: Vigilar las actividades de las empresas no estatales que reciben subsidios del Estado, o en las cuales éste invierte recursos públicos. Desautorizar parcialmente los presupuestos correspondientes, cuando indiquen salarios que sobrepasen el porcentaje de aumento autorizado. Emitir pronunciamientos en la materia de su competencia, que serán de acatamiento obligatorio. Conviene igualmente que la ley determine con claridad el valor de las declaraciones rendidas ante la Contraloría, en las somarías administrativas, y establezca los medios coactivos para hacer comparecer a la persona llamada a declarar. Hace falta también que la ley solucione el problema que se presenta cuando queda vacante la Contraloría o Subcontraloría durante el cumplimiento de un período, así como es el caso de que renuncien dichos funcionarios en su función y no se nombren inmediatamente sus sucesores. De señalada importancia resulta también determinar con precisión, la naturaleza jurídica de la entidad, toda vez que sobre el particular se han venido sosteniendo diversos criterios.

IV. A nadie escapará la conveniencia de que sea la misma Contraloría la que emita las resoluciones en que la Ley Orgánica no ha sido clara, o bien, indique aquellas cuestiones sobre las que dicha ley guardó silencio, limitando con ello el campo de las atribuciones de este Organismo. Tal criterio fue el que mantuvo la anterior Ley Orgánica del Centro de Control (N° 200 de 1954), cuando dispuso en su artículo 43:

"Ha de procederse al Centro de Control a la mejoría de las disposiciones de esta Ley y sus reglamentos, con arreglo a las experiencias que lo aconsejen; y al efecto enviará las debidas peticiones al Congreso, oportunamente".

La Contraloría ha mantenido el mismo criterio, y así ha quedado expuesto en los términos de la Memoria Anual correspondiente al año 1963, donde se sostiene: "La Asamblea Legislativa suplió la creación de una OFICINA especial dentro de la Contraloría, encargada de proponer todas las reformas que se consideraran necesarias a nuestra Ley Orgánica y a la Ley de la Administración Financiera de la República y a otras leyes relacionadas, tratando de aclarar los límites de los diferentes organismos públicos para evitar que se presenten conflictos... Esta inquietud de la Asamblea fue acogida por el Consejo de Gobierno y enviado para su trámite al señor Ministro de Hacienda".

## Terminada primera etapa en el Hospital Monseñor Sanabria

Al Prosecretario de la Junta Progresista del Barrio de El Carmen de Puntarenas, señor Armando Rodríguez G., la Gerencia de la CCSS, ofreció, en nota del 1° de abril corriente, las explicaciones que solicitó esa entidad acerca de varias versiones de que ha tenido conocimiento esa entidad comunal acerca de la suerte y destino del Hospital Monseñor Víctor Manuel Sanabria Martínez, que la Institución aseguradora edifica actualmente en El Roble del Cantón Central de aquella provincia. Observa la Gerencia, en primer término, que los trabajos del Hospital no se han suspendido, habiéndose terminado ya la primera etapa del monobloque o estructura principal y se elabora ahora el cartel de licitación pública para realizar la segunda etapa, o sea la de los acabados. Asimismo declara la Gerencia que no hay nada de cierto con respecto a la versión de que dicho hospital así como está, va a ser vendido a una compañía hotelera internacional. Ni tampoco es cierto el informe de que la Caja ha recibido una oferta especial de compra de la mencionada estructura para destinársela a otros fines.

Enfatiza la Gerencia de que los fondos necesarios para la

terminación de la obra hospitalaria están plenamente garantizados conforme a los planes y previsiones originales tomados por la Caja antes de comenzar su construcción. De manera que resulta inexacto de que se vaya a suspender el proyecto para usar los fondos reservados para su financiación para aplicarlos a otro hospital, el de Nicoya.

Finalmente, la Gerencia añade que las construcciones, tanto del Hospital de Nicoya como del Hospital de San Isidro del General, serán financiados a través de un empréstito que se gestiona con un banco de la República Federal de Alemania, cuyo trámite va por muy buen camino, esperándose que a corto plazo se haya concluido la negociación de este crédito; y a la vez se expresa a la Junta Progresista de El Carmen "que el interés demostrado por ésta y en general por el pueblo de Puntarenas en todo cuanto se relaciona con la construcción del Hospital Monseñor Sanabria, en vez de causar disgusto constituye un estímulo para seguir adelante con esta magna obra que será de positivo beneficio para toda la población de la llamada zona del Pacífico Central".

# LA REPUBLICA

se complace en comunicar que sus

DEPARTAMENTOS DE PUBLICIDAD

Y ANUNCIOS, Y SECCION SOCIAL,

atenderán al público

de 9 a 12 m. los

DOMINGOS Y DIAS FERIADOS



# A la Opinión Pública

## A la Asamblea Legislativa

- 1.—La Ley de Impuesto de Consumo N° 3282, del 21 de abril de 1964, en virtud de la cual el Poder Ejecutivo puede gravar artículos con la simple emisión de decretos, constituye una peligrosa delegación de poderes que hace pender una amenaza constante sobre la Industria Nacional creando un factor contrario a todo progreso: la incertidumbre.
- 2.—El Decreto del Poder Ejecutivo N° 4, de fecha 31 de marzo próximo pasado, por medio del cual se gravan con elevadas tasas gran cantidad de artículos, es un ejemplo de cómo la delegación de poderes a que antes se hace referencia, representa un peligro para la Industria. En dicho Decreto, según se puede constatar, se aplican severos impuestos a artículos que, de acuerdo con la misma Ley del Impuesto de Consumo, están específicamente exentos de todo gravamen, tales como los artículos de primera necesidad, artículos elaborados con materias primas nacionales y los no fabricados del todo en nuestro país.
- 3.—Varios señores funcionarios del Poder Ejecutivo han expresado públicamente que consideran ese Decreto "contrario a la industrialización del país", "injusto" y "gravoso", pero todos ellos, así como el señor Presidente de la República, han justificado la emisión y aplicación del Decreto en referencia en que, frente a la penuria fiscal que sufre el país y a la urgente necesidad de dotar al Fisco de mayores ingresos, han carecido del correspondiente impuesto que los produzca.

Oficialmente el Poder Ejecutivo ha prometido a los industriales de Costa Rica que los impuestos de consumo contenidos en el Decreto N° 4 serán derogados en el momento en que éstos sean sustituidos por otra ley, que, como la que establezca el impuesto sobre las Ventas, aporte recursos suficientes al Fisco.

- 4.—En la magna Asamblea de Industriales celebrada en los salones de la Cámara de Industrias, la noche del 10 de abril en curso, fueron estudiados los graves problemas que los recientes impuestos de consumo han originado al sector industrial acordándose, por unanimidad, for-

mular el siguiente respetuoso planteamiento:

"A la ASAMBLEA LEGISLATIVA solicítase la fijación de un impuesto sobre las ventas a una tasa general uniforme, de bajo nivel, que, sin que resulte excesivamente oneroso para el consumidor, permita cumplir con la finalidad de aportar los recursos necesarios suficientes al Fisco, y de otro impuesto, a una tasa alta invariable, que, con fines igualmente fiscales pero además, con el propósito de defender también la estabilidad monetaria del país, grave artículos suntuarios de acuerdo con listas y clasificaciones amplia y previamente estudiadas por el Banco Central y por la misma Asamblea Legislativa. Todo ello con la expresa condición de que simultáneamente sea derogada la ley del Impuesto de Consumo N° 3282".

- 5.—En la magna Asamblea de Industriales también se acordó unánimemente hacer pública y vehemente indicación a la Asamblea Legislativa sobre la urgente necesidad de promulgar, a la mayor brevedad posible, una ley de impuestos sobre las Ventas, en la forma antes expuesta, que permita recaudar los fondos que el Fisco necesita y solucionar, tanto como sea posible, el gravísimo entramiento causado por los impuestos de consumo y el tremendo impacto que ya la Industria acusa en lo que a reducción de ventas, obligada merma de producción, elevación de costos y penosa obligación de suprimir operarios por falta de trabajo, se refiere.

Con los impuestos de consumo el Gobierno nunca podrá solucionar integralmente el déficit fiscal existente, antes por el contrario, es tan fuerte y demoladora la acción ejercida por el descabellado Decreto N° 4 sobre la Industria Nacional que las consecuencias son imprevisibles para los industriales, muy grandes los perjuicios que experimentará la economía del país, desalentadoras las perspectivas para los obreros costarricenses y, lógicamente, de efectos determinantes en la posición y futuro de Costa Rica dentro del Mercado Común Centroamericano.

## CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

San José, 16 de abril de 1967.

# VISITE **A** Arango Y COMPRUEBE QUE EN ARANGO ESTA LA DIFERENCIA...!

Adquiera todo lo que necesite para su hogar, de las mejores marcas, a los mejores precios y con la garantía de un Almacén de prestigio.

## PARA LA SALA

Juegos de muebles de Sala Alumiplast.

Televisores: Admiral, Sanyo y Nivico. Adornos y muchos artículos más.

## PARA el DORMITORIO

Juegos de dormitorio para una persona. También ofrecemos para matrimonio.

## PARA EL COMEDOR

Elegantísimos Juegos de comedor de 4, 6 u 8 sillas. escoja el que más se adapte a su presupuesto.

## PARA LA COCINA

Maravillosas cocinas Imperia, Vajillas, Juegos de cubiertos, cristalería en general.

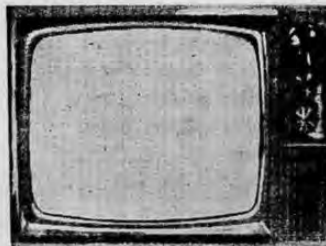
## OTROS

Lindas alfombras, elegantes ceniceros, maravillosas lámparas, adornos en diferentes variedades, estilos y precios.

Recuérdelo bien... cuando piense en sus compras piense en ARANGO y recuerde nuestro lema:

**TODO PARA SU HOGAR**

DE NUESTRA LINEA DE TELEVISORES Llévate el que más le guste entre las marcas que le ofrecemos: **ADMIRAL, SANYO y NIVICO.**



# Arango

75 varas al este de Laca  
(Antes Bedout y Arango)

Tels: 21-86-07-21-87-07

VEA HOY Y TODOS LOS DOMINGOS LA FORMIDABLE SERIE "LOS MONROE" EN CANAL 7.



JUEGO DE SALA DANES ALUMIPLASTIC que consta de 4 piezas artísticamente confeccionadas pensando en usted.



COCINAS ELECTRICAS IMPERIA de 3 caloríficos, bellamente enlaxados y VAJILLAS lisas y decoradas. Una garantía más para su hogar. LLEVELAS CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.



JUEGO DE COMEDOR ALUMIPLASTIC que consta de 6 sillas en el último estilo DANES. Escójalas en el color de su preferencia.

## Un esfuerzo frontal contra la aftosa

PANAMA (ORBE LATINO-AMERICANA) — América Central se sumará a la cruzada continental contra la fiebre aftosa que cada año causa a la ganadería pérdidas superiores a los 400 mil dólares. Tal es la decisión que ha recogido el Vicepresidente del Perú, Edgar do Seoane luego de una gira continental que bajo los auspicios de la Organización de los Estados Americanos lo ha llevado a todos los países de América.

Durante su permanencia en Panamá, Seoane cambió impresiones con funcionarios y ganaderos locales, sobre la coordinación de medidas a nivel regional primero y a nivel continental luego, para vitalizar la campaña contra la fiebre aftosa. Panamá, que está libre de la aftosa es el punto clave en esa campaña, pues, siendo país limítrofe con Colombia, donde sí existe la enfermedad, constituye la primera línea de defensa para los demás países que están libres de la enfermedad.

La visita de Seoane amargó la renegociación del contacto entre Panamá y Colombia para suopar medidas para impedir la pro-pagación de la aftosa a través de su frontera común. Dicho contacto interrumpido a raíz de la decisión de Colombia de declarar la región del Cauca cuarentena con la Provincia del Darien al desarrollo ganadero.

Seoane trajo a las autoridades panameñas las seguridades del Presidente Carlos Lleras Restrepo de que Colombia sacrificaría sus propios intereses para evitar el contagio aftoso a Panamá y Centroamérica. Seoane recalca la necesidad de hacer más estricta la vigilancia para restringir la introducción de artículos procedentes de los países aftosos tanto en Europa como en América, así como para ejercer control más efectivo sobre navas que llegan de esos países a puertos o aviones que aterrizan en aeropuertos de países no aftosos.

Seoane dijo ante los ganaderos que en los días en que estuvo en Panamá había comprobado que había una justa preocupación por el problema y el peligro que representa para la ganadería del país la contaminación de la fiebre aftosa y marfesto que comprometa la producción como conoecedor la incidencia de esta enfermedad bovina en el desarrollo económico de los países. "Este peligro sólo puede medirse; dijo el Ing. Seoane; si consideramos la enorme pérdida que han tenido los países del cono aftoso, al correrse el mercado de exportación de carnes en los Estados Unidos de América".

## EN EL SALVADOR

A su paso por San Salvador el mandatario peruano reiteró sus apreciaciones sobre los perjuicios que causa el flagelo: "Cuatrocientos millones de dólares suman al año las pérdidas que la fiebre aftosa causa en los países de Sur América y es en vista del enorme peligro que tan fatal epidemia significa que las naciones centroamericanas deben intensificar sus esfuerzos y laborar en común para evitar el avance y apareamiento de tal dolencia en los hatos del Istmo "He venido a Centro América, a cada uno de los estados, para contribuir a la integración anti-aftosa" expresó.

Dijo el Ing Seoane que hay necesidad de un alertado plan preventivo a base de entidades capaces de una intensa lucha positiva. Hasta el momento en El Salvador no ha habido ni la más leve señal de fiebre aftosa; pero las autoridades viven en continua alerta en aduanas y fronteras, al grado que a veces ha habido hasta penosos incidentes, como cuando fueron incinerados millares de embutidos.

# Libertad de precios pedirán los productores de leche

que haya libertad para el precio de la leche, pedirán los productores al Presidente Trejos en la entrevista que esperan tener con él en los primeros días de la semana que viene.

Tanto la Cámara Nacional, como los productores en particular, estiman que se ha agotado y todos los medios para llegar a un entendimiento y que éste no llega, existiendo por el contrario dilatorias que están prolongando las pérdidas que su-

fructúan en el negocio.

Por una parte, un grupo manifiesta la opinión de que se vende la leche sin pasteurizar y para ello pedirán a la Cooperativa de Productores Dos Pinos que no someta la leche más a pasteurización, hasta tanto no se les arregle el problema.

Otro grupo es de la opinión de no tomar ninguna medida extrema hasta tanto no se haya producido la conversación con el Presidente Trejos quien, dicen ellos, les ofreció arreglarlos el problema.

Se ha llegado a decir que de no llegarse a un acuerdo definitivo en estos próximos días, mu-

chos productores de leche producirán a vender el ganado que tienen en las fincas y a liquidar el negocio lechero en vista de que solamente pérdidas tienen.

Todo hace prever que se avecina una semana muy llena de novedades y de sucesos importantes, pues los productores de

leche no quieren admitir mayores dilatorias en un asunto de sobra conocido, es el que dicen, se ha hecho mucha conciencia, se ha demostrado que los resultados son fatales para ellos, y no se procede a tomar una determinación. Si el Ejecutivo no lo toma, muchos productores están dispuestos a tomarla.

## Inaugurado el Parque Pacifica Fernández de Castro Madriz

A las 10 de la mañana de ayer, se llevó a cabo frente a la Escuela República de Chile, en Barrio Luján, la inauguración del Parque Jardín doña Pacifica Fernández de Castro Madriz.

Asistieron los señores regidores de la Corporación Municipi-

pal, autores de la obra la Primera Dama de la República doña Clarita Martínez de Vega, así como el Gobernador de la Provincia, Lic. Fernando Lajés Herrera, familiares de la nombrada, distinguidas autoridades y delegaciones de distintos colegios costarricenses, así como alumnas de la Escuela Repúbli-

ca de Chile.

Durante la inauguración se desarrollaron los siguientes actos: 1. Himno Nacional. 2. Bendición del Parque. 3. Dedicación de la placa con el nombre de la homenajeada, a cargo del señor Gobernador de San José. 4. Palabras de doña Car-

men Madriz de Gonetie. 5. Palabras de la Lic. doña Angela Acuña de Chacón. 6. Palabras del Presidente Municipal, Lic. Oscar Saborío Alvarado. 7. Siembra de rosas por miembros de las Asociaciones Femeninas. 8. Palabras de doña Ana María Loaiza Madriz.

## Investigará...

Viene de la página PRIMERA

bren las entregas de cuotas, cada cliente pusiera su nombre y el lugar de expendio.

39.- Presumimos que las fórmulas citadas, llenadas formalmente por muchos solicitantes, ocasionando gastos para adquirir las certificaciones exigidas, no fueron tomadas en cuenta en la supuesta distribución.

40.- En la lista de clientes publicada en el Alcance de la Gaceta Oficial del 19 del corriente, aparecen nombres hasta por 3 veces repetidos, y una mayoría con más de 300 billetes en la lista correspondiente a la tercia del Asilo Chapul.

41.- Consideramos que la Junta de Protección Social de San José, en la distribución de cuotas de lotería, no se ha sujetado al espíritu social de la Ley, pues solamente el hecho de ordenar, nombrar al dorso de los cupones y estando éstos, en su mayor parte, en poder de los monopolistas, la distribución de nombres y apellidos incompletos, sin requisitos de identificación, no refleja la verdad.

Respetuosamente, pedimos a la honorable Asamblea Legislativa, tomar las providencias requeridas, para que la citada Ley sea cumplida de conformidad con los propósitos sociales que la inspiraron.

## Programas del INA en Unidad de Barrio Vasconia

El Instituto Nacional de Aprendizaje iniciará a fines de este mes de abril varios cursos en la enseñanza de diversos oficios. Se trata de impartir conocimientos sobre costura semi-industrial, dibujo técnico, motores eléctricos, etc., que sirvan a los asegurados y sus familias en actividades del hogar y del medio.

Los cursos serán impartidos en la Unidad de Prestaciones Médicas de la Caja del Seguro Social que en esa forma camina adelante en sus amplios programas de colaboración para el desarrollo de la comunidad.

**Gane % Anual**

**Seguridad Absoluta Total Confianza**

SI ELLOS SON UN BANCO TAN PODEROSO, ¿POR QUÉ PUEBLEN AVISOS TAN PEQUEÑOS?

Claro, nosotros podemos... con activos de \$12,000,000 de Dólares, boletines capital, apartados y reservas. Y podemos en ser aún más poderosos, año tras año.

Tenemos un pequeño libro que una guía para el inversionista en el extranjero. Está lleno de datos útiles sobre nuestros... Escríbenos pidiéndolo hoy... por Correo Aéreo.

**International Bank & Trust Company, Limited**

Apartado Postal 119  
San José, Costa Rica

Sí, envíenme el libro  
 Abríren una cuenta  
 Envíenme información

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_



# ESCOJOJA BIEN...

# ESCOJOJA Capri!

KING SIZE CON FILTRO

REPUBLIC TOBACCO COMPANY



# Tribunales de arbitraje comercial piden juristas

La Federación Interamericana de Abogados, entregó ayer todas las resoluciones que fueron aprobadas. En un simposium sobre arbitraje comercial Interamericano, consideraron necesario los juristas que existan con carácter de permanente en cada uno de nuestros países, un Tribunal de Arbitraje Comercial.

De inmediato damos a conocer parte de las resoluciones aprobadas por 400 abogados del Continente durante las sesiones plenarias que celebraron en el Hotel Costa Rica de San José.

**ESTUDIOS SOBRE DERECHOS DEL MAR**

Comité I  
DERECHO INTERNACIONAL PUBLICO  
LA XV CONFERENCIA  
CONSIDERANDO:  
1.—Que es un anhelo de los

estudiosos del Derecho y de los pueblos Americanos tener en resguardo de sus intereses y soberanía, un límite inescusable del mar territorial, que evite de Bates y conflictos, así como la determinación precisa de las zonas marítimas a las que debe extenderse la soberanía del Estado ribereño para fines utilitarios específicos;

se contemplen la existencia de cursos que atiendan a la capacitación para la judicatura.

2.—Sugerir que de igual manera y en sus respectivos ámbitos las autoridades judiciales propendan a la creación de escuelas para la magistratura a los fines de la formación y perfeccionamiento de los cuadros de funcionarios y magistrados judiciales.

3.—Encomendar a los Comités dedicados al estudio de las reformas procesales que tomen en consideración para sus trabajos la necesidad de consagrar mecanismos que tiendan a agilizar la administración de justicia.

4.—Encomendar a los mencionados comités la adecuación de las normas de ética profesional que tiendan a la agilitación del procedimiento mediante el allanamiento de expedientes o recursos dilatorios esgrimidos de mala fe, todo ello sin desmedro del ejercicio pleno del derecho de defensa.

**QUE HAYA VIVIENDA PARA TODOS**

Comité IV

**DERECHO MUNICIPAL**

**SECCION DERECHO DE LA VIVIENDA**

La Sección y el Comité recomiendan a la XV Conferencia la adopción de los siguientes proyectos:

1.—Recomendar a los Gobiernos del Hemisferio que estimulen la construcción de la vivienda propia por parte de los individuos de menos recursos a través de todos los medios adecuados a tal fin, debiendo desatarse los siguientes:

a) El suministro de crédito a largo plazo y la asistencia técnica;

b) La orientación del ahorro nacional y extranjero hacia las inversiones en materias de vivienda, con ajuste de la depreciación de la moneda en los países con inflación;

c) La creación de desgravaciones e incentivos tributarios.

d) La cooperación de las pre personas interesadas.

2.—Recomendar la creación y la protección de los Institutos dedicados a la solución de los problemas de la vivienda.

**ARMONIZAR LEGISLACIONES SOBRE DIVORCIO**

Comité V

**DERECHO CIVIL**

**LA XV CONFERENCIA**

**CONSIDERANDO:**

Que sin entrar a considerar la conveniencia de la implantación del divorcio vincular en los países de América; teniendo en cuenta que tanto para el divorcio como para la simple separación de cuerpos y propiedad, las causas exhibidas por las diversas legislaciones en cada país, son, en esencia, las mismas en todos los Estados Americanos, difiriendo sólo en matices de interpretación lo cual es lógico por tratarse de un problema de familia la cual tiene una organización similar en toda América;

**RECOMIENDA:**

El estudio de la posibilidad de armonizar la legislación existente sobre divorcio, ajustando el procedimiento de su aplicación al derecho local de cada país.

**TRIBUNALES DE ARBITRAJE COMERCIAL**

Comité VI

**PROCEDIMIENTO CIVIL Y COMERCIAL**

**SIMPOSIUM SOBRE ARBITRAJE COMERCIAL INTER-AMERICANO**

**LA XV CONFERENCIA**

(Pasa a la Página 15)

## AVISO

En San Francisco de Dos Ríos, 25 vs. Este Teatro Hispano, 600 metros cuadrados por cuatro de alto, techo y canoas Ricadit, oficina y servicio sanitario, portón de hierro amplio. Construcción próxima a terminarse por lo que se puede ajustar a las necesidades del interesado. Alquiler: \$ 2.000.00 mensuales. Informes: Teléfono 22-39-30.

## LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIO CIVIL

### Anuncia LAS SIGUIENTES PLAZAS VACANTES

Abre concurso para llenar las siguientes plazas vacantes:  
**INSPECTOR DE TELECOMUNICACIONES UNO**

SALARIO MINIMO: \$ 1.000.00 SALARIO MAXIMO: \$ 1.525.00  
REQUISITOS: Haber aprobado el tercer año de segunda enseñanza. Tener título de Técnico en Radio y Televisión y experiencia específica. Tener preparación equi valente.

**JEFE DE PUBLICACIONES**

SALARIO MINIMO: \$ 1.300.00 SALARIO MAXIMO: \$ 1.950.00  
REQUISITOS: Haber aprobado tres años de estudios universitarios en una Escuela de Ciencias Sociales. Haber recibido adiestramiento en sistemas de divulgación. Tener experiencia considerable en estas labores. Tener preparación equivalente.

**MEDICO VETERINARIO UNO**

(Todo el país)

SALARIO MINIMO: \$ 1.900.00 SALARIO MAXIMO: \$ 2.802.00  
REQUISITOS: Tener título de Médico Veterinario reconocido por las leyes del país.

**MEDICO VETERINARIO DOS (Dos plazas)**

(Siquirres—San Carlos y Sarapiquí)

SALARIO MINIMO: \$ 2.200.00 SALARIO MAXIMO: \$ 3.190.00  
REQUISITOS: Tener Título de Médico Veterinario reconocido por las leyes del país. Tener alguna experiencia en el manejo de personal.

**SUPERVISOR DE OPERACIONES AERONAUTICAS**

SALARIO MINIMO: \$ 2.200.00 SALARIO MAXIMO: \$ 3.190.00  
REQUISITOS: Haber aprobado la segunda enseñanza. Ser graduado en tránsito aéreo y comunicaciones aeronáuticas. Amplio dominio del idioma inglés. Experiencia en manejo de personal. Tener preparación equivalente.

NOTA: Los interesados podrán dirigirse a nuestras oficinas, situadas 100 vrs. al Este y 75 al Norte del Instituto Nacional de Seguros. La recepción de solicitudes se cerrará el LUNES 24 DE ABRIL DE 1967.

## La Municipalidad del Cantón de Naranjo

Con motivo de la reciente emergencia en el servicio de la cañería de esta ciudad y dada la amplia colaboración desinteresada y con elevado sentimiento altruístico del benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Naranjo, y en especial de su Teniente don Alberto Herrero Rojas, se complace conforme las disposiciones del acuerdo número 3, de la sesión ordinaria número 13, del 13 de los corrientes, en elevar a cada uno de ellos el más sensible agradecimiento por haber hecho llegar con sus propios vehículos, agua potable a todos los hogares de la ciudad. Se hace extensivo este agradecimiento a los señores don Claudio Rodríguez Ramírez y don Omer Acuña Corrales, que se destacaron ampliamente en el mismo sentido.

**JOSE HUBERT FERNANDEZ AGUILAR,**  
Secretario Municipal.

Naranjo, abril de 1967.

# ¢ 125 millones más para créditos aprobó Central

Viene de la página PRIMERA  
Sobre este acuerdo, el Banco Central emitió el siguiente boletín que se entregó a LA REPUBLICA:

El Programa Crediticio para el segundo trimestre del año comprende un aumento en las colocaciones de los Bancos Comerciales y del Departamento de Crédito Rural del Banco Nacional, en conjunto, de 96.0 millones de colones, el cual es significativo si se le compara con la merma de 27.6 millones que se registró en igual lapso de 1966 y con las variaciones anotadas usualmente en ese período, conforme se observa en el cuadro siguiente:

(Datos en millones de colones)			
1963	1964	1966	1967
-7.7	28.2	13.1	-27.6
			96.0

Puede observarse que el cambio previsto es muy satisfactorio en relación con las cifras del período analizado. Si a esa variación se agrega el aumento programado para los Departamentos Hipotecarios y de Cooperativas, por 29.9 millones de colones, el total de los préstamos en los próximos tres meses tendrá un aumento de 125.9 millones de colones, según el programa

recién aprobado por el Banco Central.

Con respecto a las cifras del año anterior, las previsiones del programa también son considerables, llegando el aumento anual al 30 de junio a la suma de 128.1 millones de colones, según asignaciones acordadas para los Bancos Comerciales y el Departamento de Crédito Rural del Banco Nacional de Costa Rica.

La importancia cuantitativa de esa cifra se destaca al compararla con el incremento de apenas 11.1 millones de colones, que tuvieron esas operaciones a la misma fecha del año pasado.

De acuerdo con la política tradicional del Banco Central, la mayor parte de los nuevos recursos crediticios se destinan a reforzar el financiamiento de las actividades de la agricultura, ganadería e industria. Cabe destacar asimismo que este año ha sido necesario destinar mayores

recursos a la actividad cafetera, por el retraso que han experimentado las ventas del grano de la cosecha 1966-67 al exterior.

Para poder mantener esta política de estímulo crediticio a la actividad económica, es indispensable que se dicten otras medidas tendientes a lograr el debido ordenamiento en el campo fiscal, así como alcanzar el equilibrio de la balanza de pagos a través de las regulaciones vigentes en ese campo o las que se promulguen en el futuro.

## BANCOS COMERCIALES Y DEPARTAMENTO DE CREDITO RURAL

Variaciones de las colocaciones totales, entre marzo y junio.

## Cañerías para San Carlos

En fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado nos informaron que el próximo lunes 17 del corriente se iniciará la construcción de la nueva cañería para Florencia, San Francisco y Calmitos del cantón de San Carlos.

Este proyecto tiene un costo aproximado de ¢ 260,000.00 y servirá a 843 usuarios actuales y a una población de 1,696 personas calculada para 20 años.

Para este sistema se captará el agua de una nueva fuente situada a 4 kilómetros de Florencia y se aprovechará la fuente actual. Se declaró en uso el actual tanque de distribución que será reforzado, y se construirá otro tanque para los caseríos de San Francisco y Calmitos.

## Tribunales...

(Viene de la Página 14)

### RESOLUCION:

- 1.-Sería conveniente que todos los países americanos sancionen el proyecto de ley uniforme interamericano sobre arbitraje comercial aprobado en la Tercera Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos celebrada en México en 1956, y ratifiquen la convención sobre reconocimiento y ejecución de laudos arbitrales extranjeros aprobado por la Conferencia de las Naciones Unidas realizada en Nueva York en 1958.
- 2.-Recomendar que en cada una de las naciones americanas se creen tribunales permanentes de arbitraje comercial interamericano, para entender en los diferencias que se produzcan entre partes contratantes domiciliados en distintos países.
- 3.-Recomendar a todas las Iglesias y Cámaras de Comercio de las naciones americanas tomen a su cargo la organización y constitución de dichos tribunales arbitrales, en coordinación con la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial, y que recomienden y promuevan la inclusión de una cláusula arbitral uniforme en los contratos interamericanos que se celebren.
- 4.-Recomendar al Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP), así como a todas las organizaciones empresariales comerciales e industriales y Federaciones y Colegios de Abogados, que apoyen las recomendaciones anteriores, y divulguen las conveniencias del arbitraje y promuevan su adopción en sus respectivos países.
- 5.-Propiciar ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y el Mercado Común Centroamericano que se adopten en sus respectivas esferas las medidas concurrentes a los fines arriba indicados.
- 6.-Recomendar que se reorganice la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial incluyendo como miembros representantes de cada Comisión Nacional, a fin de establecer el procedimiento y reglamento uniforme sobre arbitraje comercial interamericano.

## 24.500 TELEFONOS SIRVEN HOY A MAS DE 345 MIL COSTARRICENSES

Hace apenas un año se sufrían los graves y costosos inconvenientes de un sistema telefónico anacrónico y deficiente, además de escaso, ya que apenas se contaba con unos 7.500 servicios telefónicos. Hoy día, mediante un esfuerzo material y humano extraordinario y una cuantiosa inversión, se ha dado en nuestro país un gigantesco paso adelante al instaurar el SERVICIO TELEFONICO AUTOMATICO, el cual progresivamente está llevando sus notables beneficios a todos los lugares.



## UN SERVICIO CONFIABLE Y EFICIENTE

Como costarricenses estamos plenamente orgullosos de haber contribuido con nuestro empeño a realizar una labor de beneficio para Costa Rica y los costarricenses, que al mismo tiempo fortalece el patrimonio nacional. Como ciudadanos conscientes lo hacemos partícipe de lo que hemos logrado.



**ICE**  
INSTITUTO  
COSTARRICENSE DE  
ELECTRICIDAD

RECUERDE: SIEMPRE ESTARA MAS "CERCA" CON EL TELEFONO AUTOMATICO



**VOLANDO BAJO.**—Ayer llegó el nuevo jet adquirido por la compañía nacional "Líneas Aéreas Costarricenses S.A." LACSA. La foto captó el majestuoso descenso del avión en el aeropuerto El Coco. (Foto Lizano).

## Servicio legal gratuito a partir del 1o. de mayo próximo

A partir del 19 de mayo próximo, los asegurados del Área de Previsión de la Unidad de Prestaciones Sociales de Barrio Vasconia recibirán servicios gratuitos de carácter legal.

Profesores, y alumnos de sexto año de la Escuela d. Derecho, tendrán a su cargo ese programa, de acuerdo con un convenio habido entre instituciones para llevar adelante

ese fin social. Con esta actividad se busca que los distintos asuntos que se presenten de carácter legal en esa zona puedan atenderse en beneficio de los asegurados de la Caja de Seguro Social, y al mismo tiempo que sirva de entrenamiento a los jóvenes estudiantes.

Se desea que esta experiencia continúe por el resto del año.

## Carga por Puntarenas aumentó 22 tonel.

La movilización de carga por el muelle de Puntarenas, durante el pasado mes de febrero, registró un aumento de 22,836 toneladas en relación con el mismo mes de febrero de 1966. Según los datos que diera a conocer la jefatura del muelle a la Gerencia del Ferrocarril al Pacífico en febrero de este año se movilizaron en total 49,673 toneladas, mientras que en el mismo mes del año pasado la movilización llegó a 26,842 toneladas.



El capitán Jorge Paris, piloto experimentado, momentos después de aterrizar la nave, que pone a la compañía en posición de competir en toda la línea. El capitán Paris, trajo la nave desde Miami, y le tocó a él hacer el aterrizaje. (Foto Lizano).

## Llegó nuevo avión jet para LACSA

Ayer a la una de la tarde hizo su arribo al Aeropuerto El Coco el nuevo avión jet Bac Douglas DC-8-63 que LACSA ha adquirido para sus vuelos internacionales.

El nuevo avión es del tipo jet equipado con dos motores Roll Royce, colocados en la sección posterior del fuselaje. El avión fue recibido por un gran número de personas vinculadas con la aviación.

Luego de tocar tierra, se permitió a los visitantes conocer el interior del jet, lo que suscitó comentarios favorables. Pero lo más interesante de todo, no es sólo la llegada del jet, sino lo que representa para Costa Rica

y su proceso de evolución en el ramo de la aeronáutica. A estas alturas de la era del jet, es muy difícil para cualquier compañía competir con aviones de hélice, por lo que se hizo indispensable la compra de este aparato.

El vuelo de Miami a El Coco fue hecho en un tiempo de dos horas y media. Con aviones de hélice un vuelo regular dura cuatro horas veinte minutos, esto significa mayor rapidez y mayor servicio, lo que lógicamente es un paso de avance para todos los costarricenses. El jet fue adquirido a un costo de 25 millones de colones.

### Ordenan restituir:

## Inspector de pesca de Puntarenas

Poco tiempo después de iniciada la Administración del Sr. Trejos, se procedió a la destitución de su cargo de Inspector Regional de Pesca en la ciudad de Puntarenas, del Sr. Carlos A. Torre Hurtado. Para ese proceder no existió base legal alguna, más pese a las protestas y gestiones del perjudicado, se mantuvo la determinación y días después, en condición de inerte, se designó al Sr. Arturo Beeche hijo, para el desempeño de ese cargo.

El Sr. Torre H., ante esa injusta determinación, se acogió a sus derechos e hizo el reclamo pertinente. Cinco meses después de la tramitación de su caso,

dispuso el Servicio Civil restituirle a sus labores y reconocerle los salarios caídos, a la fecha cuando se le separó de sus funciones hasta el momento mismo que se hará nuevamente cargo de las mismas.

Estima el interesado que el Estado tendrá que pagar un concepto de salarios caídos, la suma de ₡ 7.500. El Sr. Arturo Beeche hijo, cesará en sus funciones para entregar esa oficina regional de pesca al Sr. Torre Hurtado. Esa determinación de que estamos dando cuenta ha provocado los más variados comentarios en la ciudad de Puntarenas.

## Asegurados puntarenenses piden servicio nocturno

Se informó a LA REPUBLICA, por un vocero debidamente autorizado de la C.C.S.S., que en días pasados, en el dispensario de Puntarenas, se celebró una concentración de representaciones sindicales de la ciudad así como de asegurados. La función que se realizó era con el evidente propósito de plantear a representantes de la Gerencia y de la Junta Directiva de la Caja, lo que los trabajadores y asegurados vienen contemplando como una necesidad de suma urgencia, ello a fin de lograr una total proyección de los servicios del Seguro a los trabajadores.

Sabemos que entre el plexo de peticiones que se le entregó a los representantes de la Caja que viajaron a Puntarenas, se encuentra la solicitud de ampliar los servicios médicos y farmacéuticos a horas de la noche. Para darle fuerza a su petición, los interesados argumenta-

ron que viene provocándose una serie de razonamientos entre patronos y obreros, por la asistencia de los mismos en horas hábiles al Seguro. En tales casos de irrefragabilidad de obreros, quienes piden una orden de asistencia médica y no asisten a a cita, perdiendo así horas de trabajo.

En cambio de llegar a última hora el servicio de atención médica y de farmacia en la noche, todos esos casos enumerados, se erradicarían, pues por la noche el asegurado puede, lógicamente, disponer de más tiempo. Sabemos que a la Gerencia de la C.C.S.S., no sólo le ha presentado muy acertada esa petición de los asegurados puntarenenses, sino que se les prometió a los pacientes, estudiarla a fondo y resolverla de conformidad para beneficiar mejor al asegurado. Estamos atentos a seguir informando.

## NO OLVIDE PAGAR SU TELEFONO



MES DE MARZO  
VENCE EL  
**20**  
DE ABRIL

## AREA METROPOLITANA

Informamos a nuestros estimables abonados que ya están al cobro los recibos correspondientes a MARZO los cuales pueden cancelarse en cualquier banco o sucursal bancaria HASTA EL 20 DE ABRIL, fecha de vencimiento.

**IMPORTANTE:** Si no ha recibido, o se le ha extraviado el comprobante para pagar, PIDA UN DUPLICADO AL TELEFONO 25-26-27 ANTES DEL 18 DE ABRIL PROXIMO y a más tardar se le enviará al día siguiente de solicitada.

**EVITESE LAS MOLESTIAS DE LA SUSPENSION DE SERVICIOS SIN PREVIO AVISO Y EL CONSIGUIENTE PAGO DE RECONEXION, PAGANDO SU RECIBO ANTES DE LA FECHA DE VENCIMIENTO.**

La cancelación de recibos después del día indicado se deberá hacer en las Casas del ICE en San José (Barrio Aranjuez) o en la Dirección de Telecomunicaciones, en San Pedro.

Instituto Costarricense de Electricidad





# Uniformidad centroamericana en la enseñanza del español

Una reunión de profesores centroamericanos de las Universidades, se realizará en Guatemala con el propósito de estudiar planes uniformes para la enseñanza del español; de la literatura universal y de otras lenguas. Auspicada y financiada por la Secretaría Permanente del Consejo Superior Centroamericano, los días 17 al 19 de este mes se llevará a cabo en la Universidad de San Carlos de Guatemala, la Primera Reunión de Profesores de Lengua y Literatura de las universidades miembros del CSUCA.

Esta reunión tiene por objeto: examinar y discutir aspectos metodológicos, contenidos programáticos, materiales bibliográficos y sistemas de evaluación en la enseñanza de la lengua y literatura en los ciclos universitarios de estudios generales, así como la formación requerida por los profesores que imparten esta disciplina en los centros de educación media y universitaria.

Asistirán a la citada reunión los siguientes delegados: Lic. Víctor Manuel Arroyo Soto y Prof. Carlos Luis Sáenz por la Universidad de Costa Rica; Prof. Miguel Mejía Dulany y Prof. Oscar Luis Miranda, por la Universidad de Panamá; Prof. Carlos Jiménez Cajina y Pbro. Joaquín Ferragud, por la Universidad Nacional de Nicaragua; Prof. Alejandro Barahona y Prof. Elba M. de Bancas, por la Universidad Nacional Autónoma de Honduras; Dra. Matilde Elena López y Lic. Rosa Victoria Serrano de López, por la Universidad de El Salvador; Lic. Hugo Cercozo Dardón, Lic. Guillermo Patreys Alvaroz, Lic. Margarita Carrera de Weber y Dr. Francisco Albizu Palma, por la Universidad de San Carlos de Guatemala; Lic. Arnulfo Pineda López por la Secretaría Permanente del CSUCA.

## Nuevas obras en la Biblioteca

Los Principios del Cooperativismo: Oscar Chaves Esquivel.  
El Delito de Encubrimiento: Víctor Rafael Herrera.  
Freud y los Postfreudianos. J. A. A. Brown.  
Introducción a la Lógica Moderna: L. Susan Stebbing.  
Hegel y la Estética: Raúl Alberto Pierola.  
El Poder Presidencial: Richard E. Nustadt.  
Hacienda Pública: Ursula K. Hicks.  
Tratado de Economía Agrícola: Edmundo Flores.



# SOLDADURAS y Equipos para soldar



Les ofrecemos el más amplio surtido de soldaduras corrientes y especiales para todas sus necesidades. Así como equipos y accesorios para soldar.



Visite nuestro Departamento Técnico y con mucho gusto le atenderemos.



**ALBERTO L. ARCE, S.A.**

TELEFONOS: 22-45-55 — 22-45-69

APARTADO 296, San José.

175 varas al norte del Hotel Costa Rica.

# LA COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R.L.

Insta atentamente a todos los productores de leche del país a asociarse a ella y entregar su producción a nuestras plantas.

Para mayores informes los interesados pueden dirigirse personalmente a nuestras oficinas en Barrio Luján o escribirnos al apartado postal N° 605, en San José, y gustosamente les brindaremos toda clase de informes.



San José, abril de 1967.

# Perspectivas al café abre la Conferencia

Viene de la página PRIMERA

ción, en uno de los momentos de euforia entre la multitud que lo saludaba, al Dr. Vega. El VI congresista Calvo Sánchez y muchos diputados también fueron al Aeropuerto.

## POR PRIMERA VEZ UNIDAD ENTRE PAISES PRODUCTORES DE CAFÉ

El Presidente Trejos Fernández manifestó que por primera vez hubo una reunión que demostró grandes posibilidades de unidad y entendimiento entre los países productores de café. Consideró que la Reunión Cumbre fue importante porque a partir de 1962 ya se daría funcionamiento de un mercado con 300 millones de habitantes. Será una integración, no sólo económica, sino que comprenderá otros aspectos. Siendo un millón lo hacemos nana. Formando un mercado común con este número de habitantes, logremos el desarrollo, dijo Trejos.

## TREJOS VIAJARA A MEXICO

El Presidente hará un segundo viaje al exterior en este año. Será a México posiblemente en tre mayo y junio, en donde permanecerá sólo unos dos o tres días. El Presidente tuvo una reunión "secrera" con el Dr. Dias Ortiz, Mandatario de la República de los Estados Unidos de México, quien le invitó formalmente a su país. México manifiesta en todo momento su idea de unidad con los países productores de café, y ayudará a la creación de un bloque de países latinoamericanos que mantendrá una posición firme en la próxima reunión internacional del café.

## REUNION EN WASHINGTON NO SERA DE PRESIDENTES

Los mandatarios de 14 países productores de café se reunieron en Punta del Este. El Presidente de Costa Rica dio la siguiente explicación: con el propósito de lograr unidad y entendimiento, el Presidente de Colombia Dr. Lleras Restrepo convocó a una reunión de países productores. Se definió un sólo aspecto: la política que asumirán nuestros países en la próxima Reunión Internacional del café. Hubo varias conversaciones con Dean Rusk y nuestros delegados —no se fijó el serón los Ministros de Hacienda— asistirán a una reunión en Washington, para convenir en todos los puntos de vista que mantendremos. Pediremos la estabilización de los precios del café y estoy seguro que eso traerá beneficios y abre esperanzas para Costa Rica".

## COSTA RICA SE INCORPORA A LATINOAMERICA

Hablando de la Reunión Cumbre el Presidente Trejos Fernández dijo: "Costa Rica se incorporó, ahora más que nunca, a

Latinoamérica. Comprendimos problemas e ideales comunes.— Servimos y nos destacamos como ejemplo en todo momento. Hubo un gran respeto hacia nuestra posición. Por eso me siento a muy alegre".

## LAS REUNIONES A LAS QUE ASISTIO TREJOS

Al hablar de las reuniones informales, las que un comentarista consideró más importantes y provechosas que la misma de Mandatarios, expresó paralelamente a la Conferencia Cumbre hubo varias reuniones. Todas importantes. Sostuvimos una con el Presidente de los Estados Unidos Sr. Lyndon Johnson. El Canciller y el Presidente costarricenses también se reunieron con el Presidente y Canciller del Uruguay. Junto a este país, en todo momento servimos de ejemplo. Además hubo 2 reuniones sobre café: la primera de Presidentes Centroamericanos en casa del Presidente de Costa Rica y otra, de los 14 países productores de café, coordinada por el Dr. Lleras Restrepo de Colombia, para definir una política única que mantendremos ante la Organización Internacional del Café". Esta declaración nos la dio don José Joaquín cuando regresaba a San José.

## LOS ACUERDOS NO CONTIENEN NADA ESPECIAL

Sobre la Conferencia Cumbre y la carta que fue suscrita por los Presidentes de América, a excepción del Presidente del Ecuador, dijo el Profesor Trejos Fernández: "los acuerdos no contemplan nada en especial. Lo más sobresaliente es lo que toca a la integración".

## EL PRESIDENTE AROSEMENA ACTUO FUERA DE LUGAR

Respecto al problema ocurrido con el Presidente más joven en la Conferencia de Punta del Este, Dr. Arosemena del Ecuador, dijo el Profesor Trejos Fernández: El Presidente del Ecuador actuó fuera de lugar puesto que allí no se iba a discutir. No podían escucharse incidentes entre Naciones. Al mismo —en la Conferencia Cumbre— yo planteé que ese momento no era el apropiado para discusiones. No se iba a discutir; sino a una Conferencia con 17 Presidentes de naciones hermanas, amigas, de un mismo Continente, que han comprendido en este momento histórico, la necesidad de la unidad para superar el subdesarrollo".

El Presidente reiteró su fe hacia el convenio que todos los países productores de café suscribirán en Washington; y que pedirá a la Organización Mundial del Café la estabilización de precios.

El Presidente se veía muy optimista. Al despedirse fue saludado por muchas personas: El Gobernador de Cartago, el de San José, directores de instituciones, mujeres, niños, un limpiabotas. A todos los saludó con cariño. Y cuando estaba por partir nos dijo: el lunes podemos celebrar otra rueda con la prensa.



Al descender del avión, la Banda interpretó el Himno Nacional. Trejos se detuvo. Ya había llegado a suelo costarricense a su esposa, la Primera Dama. Todas aplaudían al Presidente que regresaba... (Foto Araya).



El redactor de LA REPUBLICA anota lo dicho por el Presidente Trejos: "Se abren nuevas y esperanzadoras perspectivas para el café, luego de la Conferencia de Presidentes..." (Foto Araya).



Entre su esposa y el Presidente interino Dr. Jorge Vega, posa el Presidente José J. Trejos Fernández para LA REPUBLICA minutos después de descender del avión. (Foto Araya).



"Todos querían saludar al Presidente... Un chico 'limpiabotas' logra acercarse en medio de los que saludan al Presidente. Este, con gesto simpático hizo un aparte para el chico. Araya tomó la foto..."

## Gran aumento experimentó la Clínica Central de Aranjuez

La Clínica Central de la Caja de Seguro Social, en Aranjuez ha experimentado un aumento considerable en sus actividades, especialmente de consulta externa.

De acuerdo con las estadísticas, actualmente se tiene un promedio de 280 atenciones diarias. También, como promedio se reciben 45 inscripciones y se des-

pachan 500 recetas diariamente.

Esta clínica solamente cuenta con consulta externa y farmacia, ya que las especialidades médicas se aplican en las Clínicas periféricas.

La Clínica Central cuenta con solamente siete consultorios de medicina general y 5 de pediatría, teniendo que atender a tan gran número de pacientes.

# Emergencia por tres brotes de rabia canina en Alajuela

En menos de un mes, tres casos de rabia canina han sido confirmados en la Provincia de Alajuela, habiendo resultado dos personas víctimas de mordeduras de canes atacados por este mal.

Ayer temprano en San Ramón de la Uña, Flor Esmeralda Gamboa Ulate, de 7 años, fue atacada por un perro que presentaba todas las características de tener la hidrofobia. La noche del viernes otra persona fue llevada al Hospital Carlos Luis Valverde de aquella localidad, víctima de los colmillos de otro perro, sin que hasta ahora se sepa si estaba rabioso o no.

Por otra parte desde la ciudad de Alajuela se informó que dos casos más de hidrofobia fueron denunciados. El primero en Villa Bonita, donde un can atacó a una persona que fue llevada al hospital local. El otro fue en Itiquis, donde un perro estaba mordiendo otros animales y corriendo alocadamente.

En ambos casos han intervenido, tanto las autoridades médicas de ambos hospitales, como las de Salubridad Pública, que están recomendando inmediata vacunación de todos los perros que quieran ser conservados por sus propietarios o, de lo contrario, deberán ser sacrificados para evitar se vaya a extender el peligro de nuevos casos.

Los informes recibidos de San Ramón, dan cuenta que la niña Gamboa Ulate, es hija del señor Rodrigo Gamboa y de la señora Flore Ulate, quienes residen en el centro de aquella población.

Asimismo se dijo desde San Ramón que cuadrillas del Ministerio de Salubridad Pública y Patrullas del Resguardo Fiscal se han dado a la captura del animal que atacó a la niña Esmeralda Flor, lo cual, los está haciendo bastante difícil y no habían logrado hasta las últimas horas de la tarde.

Funcionarios del Ministerio de Salubridad Pública, hicieron ver que se están tomando todas las medidas para llevar a cabo en la provincia de Alajuela un plan de emergencia para vencer la mayor cantidad de perros que sea posible, así como

intensificar el sacrificio masivo de canes.

Hasta ahora se desconoce la forma cómo pudo haber llegado la rabia a la Meseta Central, ya que se suponía que estaba ubicada en Guanacaste, donde los coyotes y perros errantes son portadores en gran porcentaje del virus de la hidrofobia.

Lo más factible que haya sucedido es que los cazadores que viajan constantemente entre ambas regiones hayan logrado evadir el cordón sanitario impuesto por Salubridad Pública, mediante un puesto de inspección de vehículos en Cuatro Crúces (Miramar) de Puntarenas. De tal manera algún pe-

ro de cacería llevado a Guanacaste, pudo haber contraído el virus de la rabia de algún otro can o coyote con el que se mezclara en las pampas y ser portador luego de este mal a la Meseta Central, donde se creía que no había peligro de que esta enfermedad brotara.

Hasta ahora sólo se tiene un

caso positivo de rabia, determinado por los laboratorios de Salubridad y el Ministerio de Agricultura y Ganadería, pero ante los hechos es posible que nuevos resultados positivos surjan con los exámenes que se hacen de otras cabezas de perros que están siendo sometidas a análisis de laboratorio.



## UN VEHICULO

# EMINENTEMENTE AGRICOLA

el brazo derecho del agricultor y ganadero

### 18 años de "jalar" parejos



### El ITCO necesita ayuda externa

El Poder Ejecutivo no se muestra muy decidido a entregar recursos para el Instituto de Tierra y Colonización (ITCO), mientras no se determine cómo va a trabajar la institución en los próximos años.

El Ministro de Hacienda manifestó a un grupo de diputados de la fracción gobiernista, que recientemente se entrevistaron con él para pedirle poner a disposición del ITCO recursos en cantidad suficiente para que pueda trabajar, que estaba en la mejor disposición de realizar toda clase de esfuerzos por atender la solicitud, pero que se le ha considerado de conveniente fijar primero el plan de trabajo de esa institución.

De momento las subvenciones se han seguido entregando con toda puntualidad, a fin de que el personal no tenga problemas con sus sueldos ni los tengan los colonos, pero no podrán darse todos los recursos que se requieren por las razones apuntadas.

El ITCO requiere del Ministerio de Hacienda la suma de 3.5 millones de colones para pagar compromisos pendientes y se para ya otra cantidad, para planes de desarrollo de la institución.

También se ha sabido que se ha gestionado con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el envío de un experto en programas de desarrollo agrícola y colonización para que haga la nueva estructura del ITCO.

En Diesel o gasolina NADA LO DETIENE

### LAND ROVER EL VEHICULO QUE LE OFRECE TODO

ALMACEN  
**Electra, S.A.**  
 SAN JOSE, COSTA RICA TEL. 21-43-92





# Clausurada en Chile VIII Conferencia de Planifamilia Consejo...

Viene de la página PRIMERA Costarricense, y otras distinguidas personalidades.

En el acto de clausura, el Secretario General de la Federación Internacional de Planifamilia, señaló el importante papel de las organizaciones privadas junto a los programas gubernamentales, y su acción complementaria.

El Dr. Cabezas López declaró que la Asociación que preside "cooperará al máximo con el gobierno costarricense, en su programa poblacional".

"La experiencia obtenida en esta conferencia —dijo el Dr. Cabezas López— será valiosísima para Costa Rica, por el conocimiento adquirido respecto al programa mundial de Planifamilia".

El ex Presidente Figueres presidió la sesión de problemas económicos y sociales, derivados de los cambios de población, con el aplauso de todos los concurrentes. Figueres y el Lic. Volio, así como sus respectivas esposas,

llegarán hoy al país, según se nos anunció en la tarde de ayer.

El Lic. Volio Jiménez declaró en los actos de clausura, que "el problema de la población debe ser considerado para los programas de desarrollo económico y social de Costa Rica".

El Presidente Fosal, al llegar a Santiago de Chile de su visita de la Conferencia de Punta del Este, y refiriéndose a la Conferencia de Planifamilia, declaró ayer que "se alcanza complaci-

do con las conclusiones alcanzadas en las deliberaciones de la Conferencia". Agregó el Presidente chileno "espera que otros gobiernos latinoamericanos tomen decisiones en el campo de la población, como las tomadas por Chile, Honduras y Costa Rica".

La delegación costarricense comenzó a preparar su viaje de regreso ayer. A su vuelta, LA REPUBLICA ofrecerá a sus lectores interesantes aspectos de esta importante conferencia.

Viene de la página PRIMERA...

país, para lograr su participación activa y consciente en la realización de los objetivos del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social.

El Presidente de la República ejercerá las funciones que esta ley le confiere conjuntamente con el Ministro que él designe, de los cuatro que forman parte del Consejo de Desarrollo de la Comunidad.

"ARTICULO 28.—Todo grupo o entidad pública o privada, nacional o internacional, que desee dedicarse en Costa Rica al desarrollo de la Comunidad, para el gozar de los beneficios que establece la presente ley deberá contar previamente con la autorización expresa de esta Dirección, autorización que se extenderá conforme a las normas que señale el reglamento".

"ARTICULO 29.—La Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad contará con los Departamentos necesarios para el cumplimiento de sus fines. Su estructura orgánica y funcional se determinará por el reglamento".

En la Dirección, en la realización de sus funciones actuará fundamentalmente a nivel de las propias comunidades a través de las asociaciones de desarrollo por medio de éstas, las comunidades participarán activamente en todos los planes y programas dirigidos a su propio desarrollo".

"ARTICULO 30.—Habrá un Consejo Nacional de Desarrollo de la Comunidad integrado por cinco miembros: tres Ministros, un Representante de la Oficina de Planificación; uno del Movimiento Nacional de Juventudes; tres de las Instituciones Autónomas y tres de las Asociaciones de Desarrollo que representen a los representantes del Movimiento Nacional de Juventudes, de las Instituciones Autónomas y de las Asociaciones de Desarrollo. Se nombrarán con base en ternas que deberán ser sometidas a esas entidades".

Cuando las asociaciones de Desarrollo estén organizadas en escala nacional, serán los organismos nacionales los encargados de presentar las ternas de los representantes de aquellas.

El Consejo será integrado por Decreto Ejecutivo".

"ARTICULO 31.—Cuando algún acuerdo del Consejo Nacional de Desarrollo de la Comunidad sea sancionado por el Presidente de la República y el respectivo Ministro, tendrá carácter de obligatorio para los Ministerios en cuanto a sus acciones relacionadas con programas de Desarrollo Comunal".

"ARTICULO 16.—Para constituir estas clases de asociaciones será necesario que se reúnan por lo menos diez personas mayores de quince años y no más de mil quinientas, interesadas en promover, mediante el esfuerzo conjunto y organizado, el desarrollo económico y el progreso social y cultural de una zona determinada del país. El área jurisdiccional de una asociación de desarrollo corresponderá a aquél territorio que constituye su fundamento natural de agrupación comunitaria.

En casos excepcionales la Dirección podrá autorizar la existencia de asociaciones de desarrollo integradas por un número inferior o superior al indicado anteriormente.

En ningún caso se podrán crear asociaciones con un número inferior a veinticinco personas".

"ARTICULO 19.—El Estado, así como sus instituciones autónomas, semiautónomas, las Municipalidades y demás entidades públicas, quedan autorizadas a otorgar subvenciones, donar bienes, o suministrar servicios de cualquier clase a estas asociaciones, como una forma de contribuir al desarrollo de las comunidades y al progreso económico y social del país.

Los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta podrán destinar hasta el 2% de su suma a pagar anualmente por tal concepto, como donación a cualesquiera asociaciones de desarrollo creadas con base en la presente ley. El comprobante de pago emitido por la respectiva entidad será aceptado como pago del impuesto y lo acompañará el interesado con su declaración para disminuir lo que le corresponda en el impuesto a pagar".

## Municipio e INVU contratan obras en Cañada Sur

En reciente sesión la Corporación Municipal de San José, aprobó la celebración de un nuevo contrato con el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo para realizar mejoras en la Cañada Sur, bajos de la Penitenciaría y "Callejón de la Puñalada".

Lo aprobado en esta oportunidad será de ómnibus del viejo proyecto para financiar y realizar un programa de obras para la habilitación urbana de los sitios denominados Bajos de la Penitenciaría, Cañada del Sur y el Callejón de la Puñalada. Todos estos trabajos son complementarios de la organización de tugurios en dichos sitios, en un afán de facilitar la remodelación de los predios comprendidos en el programa de la Cañada. La Municipalidad deberá proporcionar al INVU una base financiera con la cual pueda realizar obras de rehabilitación urbana de esas áreas y en de los Bajos de la "Peni". Asimismo, el municipio, deberá traspasar al Instituto la propiedad de un lote de cuatro mil quinientos metros cuadrados. Por su parte el Instituto queda comprometido a realizar las siguientes obras:

En los Bajos de la Penitenciaría: a) Movimiento de tierra necesaria y la pavimentación correspondiente a la sección terminal de la calle segunda. b) Construcción de cordones, cunetas y acera marginal a lo largo del río Torres. c) La provisión y extensión de redes de cafetería, cloacas y electricidad. y e) La reforestación de las márgenes del citado río. En tales obras se invertirán C 24.889.

En La Cañada del Sur: a) La apertura de una nueva calle contemplada en el plan de remodelación de las propiedades incluyendo remoción de tierra.

b) Provisión de redes de cafetería, sistema de aguas negras y alcantarillado pluvial. c) La construcción de cordón y acera de concreto en el lado sur del camino. d) El astillado de la calle. e) La instalación de la fuerza y luz eléctricas. En tales trabajos, será necesario que este organismo proceda a desviar una sección que descarga en el Río M<sup>o</sup> Aguilar.

Y también construir las facilidades sanitarias de algunas de las viviendas existentes, que no se demolicen según el plan de erradicación que lleva a cabo el Instituto.

En la ejecución de todas estas obras se invertirán la suma de ₡ 260.000, con un plazo de dos años.

## Acuerdo de "Stand By" se discutió

En la reunión de ayer del Consejo Económico, uno de los principales aspectos tratados fue el referente al acuerdo de "stand by" con el Fondo Monetario Internacional.

La Junta Directiva del Banco Central estuvo presente en la reunión, habiéndose dado a conocer los diferentes aspectos que afectan la situación monetaria del país.

Como se sabe, una Misión del Fondo está por llegar, y se espera dejar todos los detalles resueltos para esa fecha.

El asunto, sin embargo, deberá ser conocido más a fondo una vez que esté en el país el Presidente Trejos.



El Ministro de Salubridad Dr. Aguilar Peralta, dando lectura al Decreto Ejecutivo del Presidente José Joaquín Trejos, con el que se establece la Oficina de Población en el Ministerio de Salubridad Pública, en Costa Rica.



El ex-Presidente José Figueres, cuando presidia la sesión de "Problemas Económicos y Sociales, derivados de los cambios de población".

# CURSO SOBRE SISTEMAS IBM DE CONTABILIDAD MECANIZADA

Servicios de Cómputos y Análisis Financieros S. A. (SERCOFI) avisa que iniciará el curso en referencia a partir del lunes 17 de abril del presente año.

Este curso se impartirá durante las horas de la noche, y ha sido diseñado para personas que están trabajando con equipos IBM, Contadores Jefes y Egresados de la Escuela de Ciencias Económicas y Sociales.

Para más informes rogamos visitar nuestras oficinas en el Paseo de los Estudiantes, 25 varas al Norte de la Cadenita Comercial O. K., o llamar por el TELEFONO 21-93-16.

# Declaración de los Presidentes de América

Punta del Este, Abril 14 de 1967

## PREAMBULO

He aquí el texto oficial del Preámbulo al programa de acción:

(Cada vez que se utiliza en este texto la expresión "América Latina" o "Latinoamérica" debe entenderse que ellas comprenden a todos los actuales países miembros de la Organización de los Estados Americanos, con excepción de los Estados Unidos de América. La expresión "Presidentes" incluye al Primer Ministro de Trinidad y Tabago. La expresión "Continente" abarca el área continental e insular).

Los Presidentes de los Estados Americanos y el Primer Ministro de Trinidad y Tabago, reunidos en Punta del Este, República Oriental del Uruguay, resueltos a dar una expresión más dinámica y concreta a los ideales de la unidad latinoamericana y de la solidaridad de los pueblos americanos que inspiraron a los creadores de nuestras patrias; decididos a convertir ese propósito en una realidad de nuestra propia generación, de conformi-

dad con las aspiraciones económicas, sociales y culturales de nuestros pueblos; inspirados en los principios que informan el sistema interamericano, especialmente los contenidos en la Carta de Punta del Este, en el Acta Económico-Social de Río de Janeiro y en el protocolo de Buenos Aires de reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos; conscientes de que la consecución de los objetivos nacionales y regionales del desarrollo se funda esencialmente en el esfuerzo propio; con vencidos, sin embargo, de que para alcanzar tales fines se requiere la colaboración decidida de todas nuestras naciones, el aporte complementario de la ayuda mutua y la ampliación de la cooperación externa; empeñados en dar vigoroso impulso a la Alianza para el Progreso y acentuar su carácter multilateral con el fin de promover el desarrollo económico de la región a un ritmo más ace-

lerado que el registrado hasta el presente; unidos para robustecer las Instituciones democráticas, de elevar el nivel de vida de nuestros pueblos y de asegurar su progresiva participación en el proceso de desarrollo, creado para esos efectos las condiciones adecuadas, tanto en el plano político, económico y social como en el sindical; dispuestos a mantener una armonía de confraternidad americana, en la cual la igualdad racial debe ser efectiva; proclaman la solidaridad de las naciones que respaldan y su decisión de lograr plenamente el orden social libre, justo y democrático que exigen los pueblos del continente.

**La América Latina creará un Mercado Común**

Los Presidentes de las Repúblicas de América Latina resuelven crear en forma progresiva, a partir de 1970, el Mercado Común Latinoamericano que deberá estar sustancialmente en funcionamiento en un plazo no mayor de quince años. El Mercado Común Latinoamericano se basará en el perfeccionamiento y la convergencia progresiva de la Asociación Latinoamericana de la Asociación Latinoamericana (Pasa a la pág. 27)

## El Mercado Común Centroamericano

Los Presidentes de los estados miembros del Mercado Común Centroamericano se comprometen a ejecutar un programa de acción que comprenda entre otras, las siguientes medidas:

- 1) —Perfeccionar la unión aduanera y crear la unión monetaria centroamericana.
- 2) —Completar la red regional de obras de infraestructura.
- 3) —Propiciar la realización de una política comercial externa común.
- 4) —Perfeccionar el mercado común de productos agropecuarios y llevar a la práctica una política industrial conjunta y coordinada.
- 5) —Acelerar el proceso de libre movilidad de la mano de obra y del capital dentro del área.
- 6) —Armonizar la legislación básica necesaria para el proceso de Integración económica.
- 7) —Propiciar una creciente vinculación de Panamá al Mercado Común Centroamericano, así como una rápida expansión de las relaciones comerciales y de inversión con países vecinos de la región centroamericana y del Caribe, aprovechando para ello, las ventajas de su proximidad geográfica y las posibilidades de complementación económica. Asimismo, buscará celebración de acuerdos sub-regionales y acuerdos de complementación industrial entre Centro América y otros países latinoamericanos.



Al Mercado Común dan 15 años de plazo...  
Todo un futuro. Pero cuando estas niñas se casen,  
¿tendrán casa, salud, pan, trabajo para el marido y escuela para sus hijos?  
De nosotros dependel

# Lo que dice la prensa sobre la crisis alimenticia

La información relativa al grave descenso de la producción mundial de alimentos, publicada por la FAO en El estado mundial de la agricultura y la alimentación 1966, ha sido ampliamente comentada por la prensa. He aquí algunos de los editoriales que se imprimieron:

**DEL GUARDIAN, periódico inglés**

Ha sido otro año malo para los que pasan hambre. Con cada vez más bocas que alimentar, la producción de alimentos por persona está disminuyendo precariamente donde es más necesaria. En América del Norte y en Europa la producción de alimentos continúa creciendo. A quienes están bien alimentados se les hará aún más y los que pasan hambre recibirán todavía menos. A esto ya se reduce el mensaje del Informe anual de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. La idea de que la Historia no es sino una relación del progreso material parece cada vez más provinciana, más que nunca para quien satisficiera de Occidente.

El hambre es la otra cara de la explosión demográfica. En muchos de los países en de-

sarrollo la cantidad total de alimentos producidos ha ido aumentando, pero no con la rapidez suficiente. En 1962 calculó la FAO que las existencias de alimentos deberían aumentar un 4 por ciento al año en los países en desarrollo para mejorar discretamente su régimen de alimentación. Pero en los cinco o seis años pasados la tasa de aumento no ha llegado siquiera al dos y medio por ciento, y el año último la seguía que hubo en muchas regiones de Asia y de África ha venido a empeorar las cosas.

Por otra parte, las reservas de cereales que tenían algunos países que en años pasados se habían usado para alivio de necesidades urgentes, han bajado peligrosamente, de manera especial en América.

¿Qué hacer? En algunos países el control de la natalidad está comenzando a influir sobre el número de nacimientos, pero de la no es solución sin a largo plazo. La explosión demográfica no es ya una amenaza inminente para el mañana; ya ha tenido lugar. Ya han nacido los niños que hay que alimentar. Lo que ahora importa es la comida para este año y para el próximo y para dentro de diez. Estadísticamente, el problema no es insoluble. Sólo se cultiva el uno por ciento de las tierras del mundo,

y la mayoría se cultivan mal. Apenas si hemos comenzado a explotar los mares, que cubren dos tercios de la superficie del planeta. El rendimiento de las tierras más cultivadas podría aumentar considerablemente con el agua mejorada en los métodos de cultivo, aunque a ello se oponen el conservadurismo de campesinos analfabetos y terratenientes feudales. La revolución social no es tan fácil como la aplicación de fertilizantes químicos.

Muchas de las ideas — la mayor parte del diccionario — que se leen en los libros de desarrollo, sin la perspectiva del tipo de interés que el inversionista ordinario espera. Debería bastar con lo que la conciencia dice a la mitad acostumbrada del mundo, pero si no, habrá que acudir a su propio interés. El Director General de la FAO, Dr. B. R. Sen, ha dicho que el peligro del hambre es altamente en algunas regiones más débilmente pobladas del mundo, dentro de los próximos cinco o diez años. El Occidente no podrá aislarse en su complacencia de las catástrofes sociales, quizá de las guerras, que pueden estallar.

### DEL NEW YORK TIMES

El agotamiento de las reservas de cereales significa que el mundo va a tener que subsistir con lo que vaya cosechando. A pesar de los grandes progresos tecnológicos de la agricultura, la conservación del desierto en los próximos años dependerá casi enteramente del tiempo. Si las cosechas son abundantes podrá comenzar a reponer las reservas. Pero el sobreviven sequías o enfermedades, cundirá seguramente el hambre, la malnutrición y la muerte.

La FAO advierte que no basta ya un año de cosechas extraordinarias para dar un margen de seguridad. Y señala que los países en desarrollo continuarán en peligro hasta que consigan aumentar para siempre su propia producción de alimentos.

La FAO ha iniciado un programa para incrementar la producción de los países en desarrollo. Cuenta también con los sobrantes de la producción de los Estados Unidos. Pero aunque se adopten medidas constructivas y el tiempo sea bueno los países pobres no podrán lograr la mejora permanente que con tanta urgencia necesitan mientras no hagan algo para frenar los nacimientos.

Al examinar la situación, la FAO parece decirnos que el espectro malthusiano de una población que crece más que el suministro de alimentos, nunca ha sido más amenazador que hoy. La FAO subraya comprensiblemente la importancia de aumentar la producción de alimentos con toda la rapidez que sea posible, pero el problema del hambre, ahora y en el futuro, exige el control de los nacimientos.

### DEL GHANAIAN TIMES

La cuestión es: ¿Qué deben hacer los países en desarrollo para mejorar su propia situación alimentaria, y en qué forma debe contribuir el mundo desarrollado a resolver más rápida y fácilmente el problema de las regiones necesitadas?

Nosotros sostenemos que en esta edad de progreso tecnológico, las naciones en desarrollo tienen que aumentar la agricultura para aumentar el rendimiento de la tierra. Y que en vista de los modernos factores económicos y sociales, la producción de alimentos debe organizarse sobre todo a base de programas públicos de siembra.

Por lo que se refiere al mundo desarrollado, hemos abogado infatigablemente por el envío de excedentes de alimentos, bien como donativo o como venta. A lo demás, les hemos pedido que nos proporcionen técnicos y máquinas con objeto de llevar a cabo nuestros propios planes agrícolas.

Aunque la respuesta del mundo desarrollado ha sido clara, no podemos decir que todos los países desarrollados hayan prestado la ayuda que pueden prestar. Los acuerdos comerciales que han concluido con la mayoría de las naciones en desarrollo exigen más sacrificios de los que los países beneficiarios pueden hacer.

# 4 REPUBLICA en el HOGAR

## Pensamientos sobre el hijo

El hijo espera y necesita afecto. No mimos. Una infancia en soledad e incomprensión lleva a la agresividad y a la efectividad atrofiada.

Amar es algo más y mucho más que besuquear. El amor no puede parar en la carne. Ha de llegar hasta el corazón. Se puede besuquear mucho y no amar, ¿sabes?

Puedes ser severo y seguir amando. Pero no amas cuando eres indiferente.

No robes a tus hijos un amor que necesitan. Necesitan pan. Pero, sobre todo, amor.

No te engañes. Quizá no amas a tus hijos... Te amas a ti en tu hijo. Y eso es egoísmo. Reconócelo!

Acepta a tu hijo tal como es. Y, ámale así. Si no, le faltará algo esencial para su desarrollo.

Hay una cosa muy importante en educación: Enseñarle al hijo a aceptarse tal como es. Pero antes hemos de aceptarlo nosotros.

Rezaba el padre de nueve hijos, uno de ellos parálitico: "Gracias, Señor, por los hijos que me has dado y como me los has dado..." Emocionante!

"Muchos son malos porque no han sido bastante amados" (Pío XII).

Es la razón profunda de la delincuencia infantil y juvenil.

Tu hijo no te ama..., ¿dices? Es que no le has enseñado a amar. Amar es un verbo que se aprende conjugándolo. Empieza: "Yo amo..."

Quien piense que hace bastante como padre, no pasará nunca de padre mediano. No hay nada más inoperante que el conformismo.

"El deber más imperioso es el que tenemos más cerca" (Goethe.)

Que tienes más cerca que tus hijos?

"El verdadero educador debe ser un libertador, no un negro" (Nietzsche).

No somos a veces los mayores un poco negros?

Quiera la felicidad? Dale. No la esperes. Sería vergonzoso ser feliz sólo en casa.

Antes de ser tú feliz haz felices a los demás. Eso es ser padre.

Madre! Que tu hijo te ame como a la mejor de todas. Y que, amándose a ti, aprenda a amar a las madres de los demás.

El hijo dudará de tu amor si no tienes un ratito diario para él. Padre: Puede mucho en ti el negocio. Pero ha de poder más el amor.

Ha de entender el niño, a través de tu conducta, que él tiene para ti un valor.

# Primer hospital automatizado en el mundo

LONDRES — Se proyecta construir en Chesham, cerca de Londres, al costo de 10,000,000 de dólares, un hospital que, al parecer, será el primero de su índole en el mundo. Tal hospital con 300 camas tendrá como una de sus características el uso de un circuito cerrado de televisión, para llamar a las enfermeras y el enfermo, al pedir asistencia, podrá ver la imagen de la enfermera que acude a atenderle.

Cos dispositivos electrónicos, que las enfermeras llevarán en el bolsillo emitirán señales cuando la respiración o el pulso de un enfermo en situación

crítica tenga algún cambio; y las enfermeras podrán llamar a los médicos o pediatras asombramiento inmediato. Uno de los principales propósitos es reducir el mínimo el "traer y llevar" cosas, que consume aproximadamente la mitad del tiempo de las enfermeras. Con un sistema de monografía, se enviará automáticamente a los salos gran parte de lo que en ellas se necesita, incluso ropa y alimentos. El hospital tendrá seis quirófanos en centro de cálculo y una escuela de capacitación para 200 enfermeras.

# Aborto inducido epidemia trágica

SANTIAGO DE CHILE. (Especial) — De acuerdo con varios peritos q han disertado sobre el tema en la Octava Conferencia Mundial de la Federación Internacional de Planificación de la Familia, al aborto inducido e ilícito ha llegado a adquirir las proporciones de una verdadera epidemia en el mundo de hoy.

Costa Rica aporta datos significativos: Los abortos consumen en ese país el 40% de las transfusiones de sangre.

Al hablar ante los mil delegados que asisten a la Conferencia en esta capital el doctor Rolando Arriño, Profesor de epidemiología de la Universidad de Chile y funcionario de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), señaló que el gran número de abortos de este género agrava la escasez de camas en los hospitales, agota las existencias de sangre para transfusiones de emergencia, y causa una alta proporción de muertes entre las mujeres que se someten a ese procedimiento.

"Cada día aumenta los gastos médicos, la falta de camas en los hospitales y las reservas en los bancos de sangre debido a la gran cantidad de abortos, o sus consecuencias, que los servicios médicos deben atender", señaló el especialista chileno al informar sobre los resultados de una investigación médica realizada con datos obtenidos en COSTA RICA, el Brasil, Honduras (donde un 47% de las transfusiones se utilizan a abortos), Chile y México.

Agregó el doctor Arriño que, según una serie de encuestas hechas en Rio de Janeiro, la mitad de las mujeres entrevistadas admitieron que se habían sometido, por lo menos una vez, al aborto ilícito.

El doctor Edmund Overstreet, profesor de obstetricia y ginecología en la Escuela de Medicina de la Universidad de California, dijo, a su vez, que el problema del aborto ilícito en los Estados Unidos "se asemeja hoy día a un témpano de hielo en el mar: la pequeña parte visible — sea, el aborto terapéutico — es objeto de libre discusión, pero la parte mucho más grande y mucho más mortífera — el aborto criminal — permanece semioculto, apenas afectada por los adelantos de la ciencia moderna y el progreso de la sociedad moderna".

El doctor Overstreet calculó que en los Estados Unidos, 4 de embarazos, uno de ellos termina mediante el aborto inducido, por lo que insistió en que se divulgaran los conocimientos sobre la manera de impedir la preñez sin causar daño a la mujer.

Sobre el mismo tema, el profesor Franc Novac, de Yugoslavia, expuso las facilidades legales que se ofrecen en su país para el aborto.

"No estamos —dijo— a favor del aborto; pero cuando éste es necesario, consideramos que debe ser practicado en las mejores condiciones posibles para toda mujer".

El doctor Isam Nazer de Jordania relató las experiencias en el Cercano Oriente, donde, según las estadísticas, el 30 por ciento de las pacientes de obstetricia en los hospitales son casos de aborto. Anotó el doctor Nazer q la religión musulmana tiene un punto de vista definido y favorable a la planificación médica de la familia.

Respecto al Lejano Oriente, el doctor Geniche Nozue, de la Cruz Roja, de Tokio, informó que, a pesar de que la tasa de aborto registrada en el Japon está disminuyendo, todavía se le reconoce un problema que va acompañada de graves consecuencias psicológicas y fisiológicas.



Cómo ganan la vida los pobres

Hierbas para todos los males

por Guillermo Loria



—La venta de hierbas en estos tramos ha venido muy a menos —nos afirma la simpática señorita Lastenia Chacón, a cargo de un puesto que vende estos artículos en el Mercado Central; y agrega:

—Mucha gente se ha dedicado a venderlas en la calle y en esta forma se ha choteado el negocio.

—Y, preguntamos a Lastenia, realmente cree Ud. que curen esas hierbas?

—Claro que sí, de lo contrario la gente no las buscaría tanto. Yo tengo fe en la virtud de las hierbas, por que de lo contrario si tuviera mis dudas engañaría a los clientes vendiéndoles algo en que no creo.

—Poe ejemplo —para qué sirve esto? preguntamos señalando un rollo donde aparecen hierbas de distintos tipos: unas hojas en forma de triángulo, unos cañutos como de caña, y otros cordones gruesos de tinte verde oscuro.

—Esto, dice Lastenia, es una mezcla de tres hierbas: la caña acera, el catzoncillo y la cola de caballo, remedio maravilloso para los riñones y la vejiga.

—Y esta otra?

—Romero, la última palabra para no menos de veinte enfermedades.

—Y estas floritas blancas y secas, que parecen de plástico?

—Dondiecos o Sandiecos. Ud. toma tres de estas floritas, las hierve en agua, y esta agua se la da a beber a una persona que acostumbra a tomar licor y pronto comenzará a renunciarle hasta el olor del guano. Con unas tres tomas tendrá.

Así pasamos revista a productos vegetales como la hoja del giro (para traer suerte), la albahaca (para perfumar la ropa), las "siete hierbas", que hervidas y bañándose una con el agua del cocimiento, le aleja la "muñina" o sea ese decalimento que sufre el individuo al que le han echado un mal; el sarraquí, excelente para la sangre; el hisnuto, para el estómago; la cascara de ficocueva o "indio desnudo", para la úlcera gástrica.

La bella Lastenia con su carga de hierbas medicinales, podría dar en tierra con todo el Protomedicato Nacional. Pero nos despedimos de ella intrigados por qué el Comité Nacional sobre Alcoholismo, no ha pensado en sembrar unas cuantas hectáreas de "Sandiegos".

UN TRAMO DONDE HAY OLOR A SANTIDAD

—La "Mano Poderosa" —dice la señorita Rafaela Zumbado, propietaria de un puesto en el Mercado Central, donde se venden nove-

nas, estampas, escapularios, rosarios y otros artículos religiosos— es una cosa muy santa, infalible para sacar a una persona de grandes apuros.

—Y, prospera su negocio? preguntamos a la niña Rafaela.

—Da para comer, para vivir modestamente. Tiene cuenta y un año de ablerito. Fue mi santa madre Rosa Granados viuda de Zumbado quien lo estableció en 1916. En gloria está... —decimos recorriendo con la vista la galería de estampas enmarcadas con "passepartout" o con moldura de madera— cada santo viene siendo como un especialista.

—Digamos, para qué invocan a esta santa?

—Es Santa Eduvigis, mi hijo, es lo más grande que hay para conseguir casa.

—Y la Santa Cena?

—Quien la coloca en el comedor o en la cocina nunca le faltará de comer...

—Y éste Señor Jesucristo?

—El Jesús de la Buena Esperanza, magnífico para que los presos alcancen su libertad.

—Ahí veo a Santiago de Galicia...

—Se equivoca, es Santiago de Gales, que nos libra



La simpática Srta. Lastenia Chacón, vendedora de hierbas medicinales en un tramo del Mercado Central. Tiene fe absoluta en el poder curativo de su mercancía, para multitud de males. Nosotros pensamos q' basta a un cliente mal licento y lacerado ver la sonrisa graciosa y optimista de Lastenia, para sentirse ya medio curado, sobre todo si es varón... (Foto Lizano)

de nuestros enemigos...

—Y, esta santita tan guapa?

—Respete, respete, mi hijo; es Santa Marta Mágica, que sirve cuando una mujer tiene un mal marido. Una novenita delante de su imagen, y el "puñetero" se transforma en un corderito...

—Y, para librarse de una esposa celosa, no tiene santo o novena?

—Todavía no hay nada de eso; seguramente porque la Santa Madre Iglesia sabe que nosotras las mujeres somos siempre víctimas de Uds. los sinvergüenzos de los hombres.

—Y, para terminar, Rafaelita, esta otra santita?

—Santa Rita de Casia, vendedora de los imposibles...

—Esta santa debería ser la patrona de los "Sea Bees"...

—Pero mire, mi hijo, este otro es San Alejo, magnífico para que se vayan los malos vecinos...

Pero cuando Rafaelita di-

ce esto, ya vamos caminando como a seis varas de su tramo. Suponemos que en secreto ha estado rezando a San Alejo...



Rafaelita Zumbado Granados, se inició niña al lado de su madre en el negocio de novenas, estampas, escapularios, rosarios, etc. Rafaelita sabe la especialidad de cada santo, por ejemplo, la de Santa Marta Mágica que pidiéndole con devoción, transforma una calamidad de marido en un corderito... (Foto G. Lizano)



Qué Bien se Viaja por LACSA

Su maravilloso servicio a bordo, que incluye los más exquisitos manjares y los licores más finos, completan la alegría de viajar por LACSA.



COSTA RICA  
MIAMI MEXICO  
EL SALVADOR PANAMA  
GRAND CAYMAN  
Y CONEXIONES A TODO EL MUNDO

MUY PRONTO CON SU NUEVO SERVICIO JET

Este país de mis pecados...

# Con permiso

Con el permiso de ustedes, comparezco ante el tribunal de la opinión pública, ese tribunal que dicen preferir a aquellos a quienes consta que les irá mal ante los de justicia. Comparezco tímidamente, pero con ganas de opinar. Ganas locas.

De lo anterior, ustedes juzgarán que no debo ser tico ciento por ciento, sino a medias: que las ganas de opinar me acreditan de tico, pero la timidez para hacerlo, no.

Tengo ganas de opinar. De opinar sobre todo. Sobre la inmortalidad del alma y el precio de la carne; sobre la pificación familiar y sobre la publicación de las oficinas del ICE. Me parezco en eso a todos los costarricenses. Sobre los asuntos sé únicamente lo que de ellos leo en los periódicos. Ustedes dirán que tal cosa es una desgracia, pero créame que no. Con sólo lo que leo en los periódicos tengo suficiente para opinar con igual autoridad que el... 99.9999% de los que opinan.

Por ejemplo? Para opinar sobre el problema fiscal y sus presuntas soluciones... ¿habrá necesidad de más? Perdonéme quienes tengan algo que perdonar, pero en los últimos once meses y ocho días (plazo que suena a sentencia) he leído —téngame — exactamente cuatrocientas noventa y dos opiniones sobre el problema fiscal, o sean una diaria y diecinueve de fiapa; y no creo que ninguna de ellas sea el fruto de un incendio de pastafias frente a un grueso tratado de finanzas. Nada de eso. Son opiniones de sentido común, a la tica, de ojo de buen cubero, de saber cada uno donde le aprietta el zapato y cómo le va a ir en la forja.

Y así voy yo. De modo que a enumerar.

**PRIMERO** — Nuestro país padece una crisis fiscal agobiante, de resultados de la cual a todos nos va a llevar canchanga. (Si no es que nos lleva esa otra cosa que ustedes saben mejor que yo).

**SEGUNDO** — La crisis fiscal consiste en que al gobierno le sale más de lo que le entra. (Y esta no es opinión de orichelistas expresada en el momento del traspaso del poder, sino una verdad como una basilica).

**TERCERO** — Es consecuencia el Gobierno debe procurar que le salga menos, o que le entre más. (Esta frase sólo debe ser aplicada al problema fiscal y calda el que la aplique de otro modo).

**CUARTO** — No es posible disminuir las salidas o gastos, y está visto. Si se suprimen las embaldadas, será por perversidad política. Si se disminuye el amañaloté, será persecución a los ahorrados empujados públicos. Si se reduce el personal, más se irá en prestaciones que en salarios, a más de que la única oficina pública que podría su pribalre se levantar protestas, burros y amenazas de huelga, es la Tributación Di-

recta, pero no hay gobierno lo suficientemente macho para emprender tan deseable medida.



**QUINTO** — Si no es posible disminuir gastos, queda el otro recurso: aumentar ingresos, y ahora si nos vamos entendiendo. El Gobierno no puede, a ese efecto, recurrir a los arbitrios a que recurrimos los particulares, tales como comprar chances, apostar el totogol, poner a la señora a jugar canasta, instalar una sodita en el garaje o provocar un fallante bicr disimulado en la empresa donde de jamos el sudor de nuestra frente. No le quedan, entonces, más que dos recursos: hipotecar el futuro de nuestros hijos, o poner más impuestos. Pareciera preferible el segundo, porque nuestros hijos soportan ya hipoteca de tercer grado, y sobre los nietos ya no aceptan ni céditos, aunque siempre queda ría el recurso de una prenda.

**SEXTO** — Admitido que procede poner impuestos, conviene saber que hay dos clases: los indirectos y los directos. Pero si se recurre

## Perros terminaron con un concierto

**ZURICH, Suiza, 15. AP**— Una enorme multitud de adolescentes arrojó triguaitas, bombas de humo y pedazos de sillas contra unos 500 rockeros en medio de un tremendo griterío ayer durante un concierto del grupo de cantantes "Rolling Stones".

Media docena de perros le policía lograron despegar el estadión finalmente. La policía informó que hubo varios arrestos y lesionados, entre estos un joven que se fracturó el cráneo, cuando intentó treparse en el escenario y se cayó.

Un joven de entre el público de 12.000 escuchó a la policía, subió al escenario, tumbó al jefe del grupo, Mick Jagger, al piso y dio saltos sobre su cuerpo. La policía arrastró al intruso hacia un lado, y Jagger con la cara pálida, hizo señales al grupo para que siguiera cantando.

Los miembros del grupo fueron sacados del estadio a escondidos, después de su actuación de 40 minutos.

La mayor parte del público abandonó entonces el local pero parte se quedó para luchar con la policía. Posteriormente varios jóvenes marcharon por las calles mostrando lo que según ellos eran sus deturas de perros en sus cuerpos.

a los impuestos indirectos, le dirán a don José Jota que está "echando nuevas cargas sobre las agobiadas espaldas del pueblo" (expresión muy original y muy diputadil). Y si recurre a los directos, el coro sostendrá que "está desalentando a los empresarios, restringiendo el ahorro y paralizándolo el desarrollo", cosas todas ellas muy feas y de muy mala educación.

**SETIMO** — Hay otra división de los impuestos: impuestos para que los paguen los ricos e impuestos para que los paguen los pobres. Si el gobierno intenta un impuesto a los ricos, los ricos (que por algo lo son y no por haberse chupado el dedo famoso) se movilizarán de inmediato con velocidad de motocicletas y estruendo de mufas. Pagarán enormes páginas en los periódicos, transmisiones radiales, mesas redondas en la televisión, y aquí será Troya.

**OCTAVO** — Pero si intenta un impuesto a los pobres, los pobres (que por algo lo son) en primer lugar no se movilizarán, en segundo no tienen dinero para pagar ni el tiempo ni espacio, y no pasarán de hacer alguna manifestacioncilla callejera a la que concurrirá muy poca gente por que a nadie le gusta confesar que es pobre, aunque ya no le alcance la plata para renovar los malos de golf.

**NOVENO** — De lo anterior se colige que la manera más eficaz (o efectiva que diría Cristóbal Pedreros) de solventar el problema fiscal sin crearse problemas, consiste en poner un impuesto a los pobres. Por ejemplo: a diez mil pesos por pobre. Esa suma, multiplicada por el número de pobres convictos, confesos e inconfesos, dará al gobierno las entradas que necesita no sólo para ponerse al día, sino también para restablecer las embaldadas, pagar las prestaciones que adeuda (con lo cual se empobrecen los dinatados de onología) y llevar más periodistas a Punta del Este, que no es justo que vayan tan pocos no sólo a Punta del Este sino también a punta de burras.



Todo impuesto que el hombre ha inventado desde que el mundo es mundo, ha provocado alguna protesta vigorosa. El único que no se había inventado, lo acabo de inventar aquí. ¿Quién quita que ese sea el gran invento de los siglos: el impuesto contra el cual nadie se arguirá en nombre del bienestar de la Patria y de los supremos intereses nacionales!

Con permiso...

JERONIMO BLENDIA

# Anecdotalario tico

Por Alcides Matarrita

## La vaca y la mona

Don Ricardo Jiménez ejercía por segunda vez la presidencia. Ese día presentaba credenciales a las diez de la mañana el Ministro Inglés. Quince minutos antes don Ricardo estaba listo. Vestido de chaqué, esperaba impaciente el automóvil presidencial. Llamó una, dos veces "Tista" (Juan Bautista) al chofer. Tista se frotaba las manos y un sudor frío corría por su frente... no podía llevar el auto, ni traicionar a un amigo. Tras segundos de angustia, se fue a buscar a "Muñocito" (Fernando Muñoz), secretario particular y amigo de don Ricardo, y le planteó la situación:

—Ahora si que no lo puedo "tapar" más, Muñocito... Yo soy un simple chofer y me aplasta... Pero a Ud. él lo estima y le rie las bromas... Vaya y le explica lo que pasó... por favor!

—Si no es para tanta tragedia... ya verás.

Muñocito fue a hablarle a don Ricardo, tras ordenar un taxi donde Alfaro.

—Usted sabe, don Ricardo, que los automóviles necesitan ser usados para que el motor se entone y la batería no se descargue y los cilindros estén de a tiro...

—Qué pasó...  
—No, nada, que yo lo llevé a Tres Ríos (se calla lo de una muchacha muy guapa y los tragos que se traía él), y se me atravesó una vaca; quebró a la derecha, y el animal se metió por ahí; quebró a la izquierda y por la izquierda agarró... por más que hice...

—Aquí está el taxi, vamos, dijo ceñudo don Ricardo.

Pues fíjese que no pude evitar el choque con la vaca, el carro está reparándose...

—Mire, Muñocito, respondió don Ricardo montándose, ya preocupado por la puntualidad de los Ingleses. Usted con tantas explicaciones me habla todo el tiempo de animales, pero no me ha dicho "la mona" que se trata en su patarranda!

## Consejos a cuatro reales

Basilio Corrales vivía hace muchos años en un risueño pueblecito de la meseta Central. Moacéfán, allí forjó, rebosante de salud y cara campechana, llegó un día a la conclusión de que por risueño que fuera su pueblo, no le sonría el hada fortuna allí, y decidió rodar tierras. Rodando, rodando, fue a ubicarse a la capital de Honduras.

Cañila y cañila en cómo ganarse la vida sin "freararse" —era descendiente de agricultores pero no le atraía el duro trabajo— conoció la luminosa idea que trasladada por desgracia a un enorme retículo que colaba en la red de la pensión donde vivía:

## Basilio Corrales da consejos a dos reales

El hombre no sólo era vivo, y pintor de rótulos, sino poeta también...

Como nunca faltan tonfos en apuros, comenzó a llegar la gente. Haciendo ingenio de sentido común, usando su pensamiento reposado y optimista, Basilio daba consejos mañana, tarde y noche. A diestra y siniestra, de peseta en peseta, Consolaba culpas, deshacía enredos, atenuaba congojas, y casi siempre acertaba.

Su fama de consejero se difundió rápidamente y Basilio no daba abasto para atender su enorme clientela. Por fin acertado, resolvió tra bajar menos, cambiando el rótulo sólo sin alterar la rima:

## Basilio Corrales da consejos a cuatro reales

Bajó la clientela, pero subieron las ganancias y pronto nuestro ingenioso Basilio podía retirarse a hacer "Inversiones"...

## Cuidado

En un pueblecito no es forzado agricultor había sembrado varias hectáreas de maíz con muy buen éxito... Por entonces no habla que importar este ingrediente básico de la dieta tica. Pero por desgracia otro campesino colindante con su predio tenía una para; y los malecucados "chanchos" criollos invadían sin pedir permiso el maíz, causando destrozos.

Menudearon las quejas y el mal persistía como el hambre de los chanchos. El dueño del maíz se armó de una zupul y comenzó a hacer justicia, por su propio derecho. Chanchos invasor, chanchos muertos.

La cosa fue a parar a la jefatura política. El Jefe, un bonachón sencillote, amigo de ambos querrelantes, no da ha con la solución del conflicto. Por fin se le ocurrió consultarle al Presidente, en esa entonces don Ricardo Jiménez, con un telegrama: :

"Don Ricardo — Cusa Presidencial

"Qué hago con don Fulano que cuanto chanchos ve lo tira?"

Jefe Político"

La respuesta:

"Jefe Político — El Enredado. Cuando vea venir a ese Fulano, quítese el tico.

Don Ricardo

# LA REPUBLICA y la JUVENTUD "Pensamiento Universitario"

## El Movimiento Nacional de Jóvenes y la Universidad

Daniilo Núñez Vargas, encargado de relaciones públicas y asistente del Director del Movimiento Nacional de Jóvenes, a la vez que estudiante de nuestra Universidad nos comentó para LA REPUBLICA lo siguiente con respecto a los trabajos organizados de este sector juvenil.



En los últimos tiempos han ingresado a las filas del Movimiento a numerosos grupos de universitarios. Este hecho cobra importancia para la organización dado que el elemento universitario tiene un carácter único en la labor educativa y formativa que realizamos, con el fin de dar a los jóvenes una motivación, o una toma de conciencia, para realizar trabajos de bien comunal.

Previamente al señor Núñez ¿Hay acceso para todo universitario que desee ingresar al Movimiento de Jóvenes? —Por supuesto. Es más, se va con muy buenos ojos el ingreso del universitario. Vale la pena destacar que el Movimiento no es un grupo cerrado o selectivo. Sino por el contrario, abierto a todo lo que es juventud con el fin de crear en ella espíritu de servicio y ocupar su tiempo libre en actividades positivas para bien de su comunidad.

## Mucha teoría y poca práctica en la "U"



Rafael A. Rojas

Bastantes profesores de nuestra Universidad son conscientes de que la mayor parte de la teoría que en ella se enseña no calza en nuestra realidad; deplorable es que pocos de ellos propugnen abiertamente por cambiar la rígida enseñanza que aún hoy seguimos.

Bien sabemos que la realidad (social, política o económica) es propia de cada cultura, de cada

## En memoria de San Martín

BOULOGNE-SUR-MER, Francia, 15. AP.— Un altar erigió a memoria del General José de San Martín fue inaugurado esta mañana en la cripta de la Catedral de Boulogne, donde otrora fueron sepultados los restos del libertador argentino. El altar fue donado por la embajada argentina y los consu-

lados argentinos en Francia. Una placa donada por los Cadetes del buque-escuela argentino "Libertad", fue nombrada sobre el altar.

Monsieur Parenty, arzobispo auxiliar del Pas-de-Calais, nos dijo el altar antes de celebrar la primera Misa desde el mismo día.

—¿Qué debe hacer el universitario que desee ingresar? —Dado que el Movimiento es tabicador regional en centros de población, los universitarios de estos lugares deben formar primeramente parte de ese centro. Ahora, para el Area Metropolitana hay diferentes centros en donde pueden inscribirse: Zapote, Veracruz. Todavía no hemos formado, por limitación de presupuesto y falta de asistencia por parte de instituciones, otros grupos en barrios, etc. pero esa es la idea. Nuestra labor no se termina pronto; por el contrario, llevará varios años. —¿Cuántos miembros y qué cantidad de ellos son universitarios? —El Movimiento Nacional de Jóvenes tiene alrededor de cuatro mil quinientos jóvenes inscritos en 20 centros. De ellos un 10% son universitarios. De seo aprax har esta columna de LA REPUBLICA para hacer un llamamiento a los interesados. De toda forma estamos proyectando un nuevo plan: tratar de formar durante las vacaciones de 3 meses grupos de universitarios que puedan viajar a diferentes sitios del país y presenciar un servicio a esas comunidades de acuerdo a la carrera que siguen. Esto, sin duda alguna, será uno de los proyectos de mayor valor no sólo para el Movimiento, sino para el universitario puesto que algunos concluyen su carrera, sin antes haber practicado la especialidad que será el punto fundamental de su profesión.

Finalmente creo que es justo y es con un criterio personal— un trabajo de este tipo como forma de corresponder al Estado algo de lo que mucho que él ha recibido en su educación, que en la mayoría de los casos ha sido gratuita. Pleno, y me inquieto, el universitario pasivo y desinteresado. Creo que con programas de este tipo se podrá tener en el futuro, profesionales de una mentalidad más amplia y preocupada por el bien de nuestro pueblo; dada la conciencia que se pueda tomar de nuestra realidad social y económica.

## Padua y el Giotto

Para la celebración del VII Centenario del Nacimiento de Giotto, se desarrolló el Congreso Internacional "Giotto y su tiempo", del 24 de setiembre al 1º de octubre, comprendiendo dos jornadas de estudio en la Basílica de Asis, dos en la Capilla de los Scrovegni en Padua y tres en Florencia y en el pueblo natal del pintor.

Habrán también muestras fotográficas en blanco y negro y diapositivas en colores, proyecciones de documentales y conferencias. Todo este material dará la vuelta de Italia y sucesivamente será trasladado a América.

Como es universalmente sabido, entre tantos monumentos que adornan a la ciudad de Padua, el primero entre los primeros es la capilla de los Scrovegni, pequeña iglesia donde Giotto pintó sus frescos entre 1303 y 1305. Constituyen la máxima expresión pictórica de ese siglo. La Capilla ha tenido un trabajo de restauración y en ella brillan con toda su luz particular los ejemplos de la madurez del gran artista italiano.

## Sólo esto faltaba Arte por computador

LONDRES. — En una conferencia de prensa celebrada el mes pasado en Londres, Sir Roland Penrose (director honorario del Instituto de Artes Contemporáneas) anunció una exposición internacional de arte por computador.

La exposición tendrá por objeto expresar las posibilidades creativas de la tecnología. Las obras se harán en total por computador.

Jasica Reichardt, ayudante del director de este Instituto ha declarado: "Presentamos gráficos generados por computador, música compuesta e interpretada por computador, poemas y textos escritos por computador y películas por computador".

Al mismo tiempo se hizo saber que la exposición se celebrará en el centro de Londres probablemente en 1968.

El acuerdo de celebrar la exposición en la capital londinense se debe al hecho con respecto en dos certámenes anteriores: uno titulado "Entre la pintura y la poesía" y el otro relacionado principalmente con la poesía.

La sugerencia procede del profesor Max Bense, profesor de Filosofía de Stuttgart, quien dijo que el Instituto de Artes Contemporáneas ha tratado de todos los temas concebibles experimentales y de AVANT GARDE conocidos hasta la fecha" y que había llegado el momento de acometer algo radicalmente nuevo.

## Becas de capacitación en Italia

A través de la Embajada de Italia en Costa Rica, el Instituto per la Reconstruzione Industriale (IRI) de ese país ha puesto a disposición de los países de América Latina, 30 becas para asistir al VI Curso de Perfeccionamiento Para Técnicos de los países en vías de desarrollo.

Este curso se realizará del 16 de octubre de 1967 al 17 de mayo de 1968, en Italia. El programa del curso se inspira en el criterio fundamental de poner las grandes posibilidades de perfeccionamiento técnico existentes en un grupo industrial integrado como lo es el IRI, al servicio de países que necesitan asistencia.

Los sectores en que se ofrecerá este adiestramiento técnico son los siguientes: astilleros, bancos, capacitación profesional, carreteras, editoria litográfica, instalaciones, intercambios comerciales con el extranjero, mecánica, electromecánica, organización de la empresa, producción de cemento, radio y televisión, siderurgia, teléfonos, transportes aéreos transportes marítimos.

Este curso está dedicado a personal técnico de nivel intermedio y aunque el título universitario no es requisito indispensable, se tomará en cuenta cuanto exista a la hora de la selección de los becados.

Otras características que se piden a los posibles candidatos son las experiencias en el campo de acción que deseen perfeccionar, el dominio oral y por escrito de alguno de los siguientes idiomas: italiano, inglés, francés o español.

El conocer el italiano da carácter preferencial al candidato.

La edad de los candidatos deberá estar comprendida entre los 25 y 35 años; sin embargo si se poseen las cualidades necesarias para el curso técnico, este requisito no influirá en la selección final de los candidatos.

## Un barco para estudiantes

LONDRES. — El barco británico UGANDA, que ha prestado servicios de pasaje, va a ser objeto de reformas a un costo de 2,700,000 libras esterlinas, para convertirlo en nave de enseñanza, y así satisfacer la creciente demanda de cruceros internacionales, que hacen los escolares de muchas partes del mundo.

La British India Steam Navigation Company Ltd ha comunicado en Londres que el UGANDA operará como barco docente de crucero,

desde principios de 1968. Aquel, con el NEVASA, de 20,500 toneladas, permitirá a la empresa mantener su servicio de viajes educativos para unos 50 000 jóvenes al año, a 60 puertos de 25 puertos.

Desde 1965, la empresa ha transportado a 13 600 escolares, de diez países, en cruceros instructivos a muchas partes del mundo. Unos 5 000 han enaragado pasaje para visitar este año diversos puertos del mundo de puertos británicos y estadounidenses.

Con la asignación de las becas de parte de la comisión seleccionadora, el IRI se comprometerá a lo siguiente: —Pagar los gastos de viaje de ida y vuelta, por la vía más breve, en clase económica desde los aeropuertos principales de los países de origen hasta Roma.

—Entregar al becado una contribución de 100,000 liras mensuales netas durante todo el periodo previsto por el curso (16 de octubre de 1967 - 17 de mayo de 1968) como cobertura de los gastos de sustento y alojamiento; —Asignación de una suma extraordinaria equivalente a 125 000 liras italianas para cubrir los gastos de instalación al empezar el curso, de viajes de aprendizaje, y de exceso de equipaje antes de la partida del becario hacia su país de origen;

—Proveer al becado de una póliza especial de seguro contra accidente, incendio, y dentro de los límites normales, contra enfermedad.

No se contempla la asignación de fondos para la cobertura, aun parcial, de los gastos de viaje y estadía en los gastos de los familiares del becado que deseen acompañarlo. Esta responsabilidad estará a total cargo del becado.

En efecto, la beca mensual que se entregará al becado ha sido calculada en base a los costos inherentes al sustento de una sola persona, según el nivel de vida promedio existente en Italia.

Para información de los interesados en estas becas del IRI las solicitudes de los candidatos deberán ser llenadas y entregadas a la Embajada de Italia en San José dentro del primero y el quince de mayo próximo. Para mayor información puede solicitarse a la Embajada de Italia o en su defecto a la Oficina de Información de Becas.



# Rincon filatélico

Por: Ricardo Alvarez P.  
De la A. L. J. P.

**COSTA RICA** — Se nos informa que ha sido adjudicada a la United States Bank Note Corp., la licitación privada para la confección de la emisión denominada "Iglesias". Será ésta una emisión "permanente", lo que indica que podrá ser reimpresa cuantas veces se estime necesario, pues el fin de este tipo de emisiones es mantener abastecido el departamento emisor para que éste a su vez le haga con el Correo. Aún cuando es prematuro comentarla, pues no circulará antes de agosto o setiembre, adelantamos que constará inicialmente de 13.750.000 sellos divididos en 20 valores, de 0,05 a 1,00 colones, con un total de 43.000 series completas y un valor de C. 28.015 la serie. Las sellos mostrarán 20 iglesias de Costa Rica. No sabemos aún con cuál criterio se han escogido éstas: si arquitectónico, histórico, de jerarquía o al azar. Serán sellos grabados en acero, al buril; pero no podemos comentar los colores pues éstos han sido dejados al criterio de la casa grabadora. Cuando veamos las pruebas daremos nuestra opinión sobre ellos. Lo que sí decimos es que esta clase de emisiones, por su "permanencia" son generalmente de escaso interés filatélico; y si juzgamos "a priori" por el tamaño previsto, 22 x 27 mm., de impresión, tenemos grandes dudas de que resulte atractiva. El tiempo dirá.

**NICARAGUA** — El día 20 de este mes será puesta en circulación la emisión denominada "Mariposas Nicaragüenses", autorizada por decreto del 3 de marzo. Constará de doce valores: 0,05, 0,10, 0,15, 0,20, 0,25, 0,30, 0,40, 0,50, 0,60, 1 y 2 córdobas. Contendrá 250.000 series completas. Valor de la serie: Córdoba 5,90. Impresa por la Litografía Nacional de Porto Portugal, con procedimiento Lito-Offset, presentará a la vista en colores naturales todas las especies conocidas en Nicaragua de mariposas diurnas, crepusculares y nocturnas. Asimismo adelantamos que está en preparación una emisión llamada "Flora Nicaragüense Centroamericanas", la que mostrará cada Flor Nacional en un sello. Si viene bien presentada, puede ser un éxito.

Debemos reconocer que la Oficina de Control de Especies Písculas y Filatelia de la hermana república está aprovechando hábilmente las posibilidades de la temática, basándose en motivos verdaderos y de hermandad de zona. La reciente emisión dedicada a Rubén Darío, y las futuras de "Mariposas" y "Flores Nacionales" son buenas pruebas de la agilidad mental e iniciativa de sus creadores. Ojalá que en Costa Rica nos decidamos a intentar lo mismo, puesto que temas apropiados y bellísimos abundan.

**NACIONES UNIDAS** — El día 28 de este mes se inaugurará en Montreal, Canadá, la exposición Internacional denominada "EXPO 67", a la que acudirán y presentarán sus progresos en todos los aspectos de la actividad humana la mayoría de los países del mundo. Como contribución a este acontecimiento, — que en cierto modo simboliza la fraternidad universal—, la Administración Postal de las Naciones Unidas, mediante arroplos con el gobierno canadiense, establecerá en el Pabellón de las Naciones Unidas una Oficina Postal. Y para este mismo día está prevista la emisión de una serie de cinco sellos, en valores de 5, 8, 10, 15 y 15 céntimos. E. sello de 8 céntimos presentará a todo color el Pabellón de las Naciones Unidas, en aquella exposición. Los cuatro sellos restantes presentan cuatro bajo-relieves que existen en cada una de las siete puertas del edificio de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York. El 4.º muestra la Friz, el 5.º céntimo, la Justicia, el 10 céntimos la Fraternidad y el 15 céntimos, la Verdad, el cual ilustra.

Esta emisión, preparada por la British American Bank Note Co. de Ottawa, solamente podrá adquirirse, fuera de la exposición y durante los seis meses que durará ésta, en series completas, que se venderán en los edificios de las Naciones Unidas en Nueva York y Ginebra, o en las agencias postales de las Naciones Unidas en el mundo.

**ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA** — El día 25 de mayo, en el Pabellón que los Estados Unidos mantendrán en "EXPO 67", y celebrando el Día de los Estados Unidos en aquella exposición, será emitido un sello norteamericano de 4 céntimos conmemorando el 100.º aniversario de la creación de los territorios que componen el país. Su diseño, muy estilizado, presenta simbólicamente las grandes panorámicas del Canadá, en colores adecuados para los montes, nieves, prados y ríos que en él se insinúan.

Con esta emisión se producirán dos casos insólitos: el primero, que la correspondencia franquada en "EXPO 67" circulará en el Canadá con sellos norteamericanos; y el segundo, que los Sellos de Primer Día, que habrán de ser múltiples forzosamente en el Pabellón Estadounidense en Montreal con una cancelación especial, serán transportados para este fin desde Norte América al Canadá. Y éste es la primera vez que ocurrirá con F. D. C. de los Estados Unidos.

**ESPAÑA** — Las primeras series de España, —las famosas y codiciadas "isabelinas"—, son un tesoro inapreciable, no tanto por su valor en dinero, que es mucho, sino porque constituyen una fuente insustituible de conocimientos históricos y filatélicos. Imposible sería confinar en un tan poco espacio tal cúmulo de información, porque cada serie en sí requiere estudios de muchas páginas. Pero nos referiremos brevemente a la de 1851, porque en ella está la pieza máxima de la filatelia española: el 2 reales azul, sello rarísimo cuyo valor en pareja con el 6 reales rosado los 30.000 dólares. La serie consta de seis valores: 6 cuartos negro, 12 cuartos, 15 reales, 20 reales, 25 reales rosado-verde, 2 reales azul y 10 reales verde. El 2 reales, aún en su color normal, es el más raro de la serie, pues sólo circularon 1.432 sellos; su valor catastral es muy alto. De toda la serie existen variedades de colores extraño, y DOS ERRORES de color: el 2 reales azul y el 5 reales rosado. De los errores, el primero es un sello muy raro, se conocen bastantes ejemplares, y se afirma que es consecuencia de un error de entintado. Pero del 2 reales azul, que en un tiempo se creyó era una prueba, por su color tan diferente al normal, costó mucho identificar su procedencia. Sin embargo, las investigaciones han demostrado que el productor, don Ricardo Corominas, se equivocó al preparar la plancha del 6 reales e incluyó en ella un dudo del 2 reales por error al efectuar el reporte. Si esta teoría es cierta, —y nadie ha podido probar lo contrario— tuvo que haber un sello de 2 reales en cada hoja del 6 reales azul; pero sólo se conocen 4 ejemplares. Uno, en pareja con el 6 reales, que perteneció a la colección Ferrer hasta 1927, fue vendido aquel año por 11.900 dólares a Mr. Hind, bien conocido por los filatelistas costarricenses. Fallecido Mr. A. Hind, la pareja fue rematada por la Casa Harmer, pasando a la colección del entonces Rey Carol de Rumania. En 1951 fue adquirida por un comerciante belga quien la vendió en 1954 a un incógnito coleccionista europeo, donde se afirma que aún se encuentra. Además de esta pareja, única hasta el momento y muy valiosa, porque prueba la existencia del 2 reales en la plancha del 6, —lo que explica su color azul—, existen tres ejemplares sueltos conocidos: uno, también procedente de la colección Carreras, de Barcelona, de cuya colección fue sustraído y al que las autoridades ejeren una pista; y el cuarto en el Museo Británico, procedente de la colección Topping.

¿Puede negarse que esta serie es apasionante?

# LA REPUBLICA CULTURA

— II —

## Aniversario

HIJO mío, mi ser, mi vida en sombra;  
júbilo destronado en abril  
resplandor de su fuerza y de su nobleza  
todo Amor de Dolor en TI se sumía.

Sobre el remoto yermo que te alfombró  
—oh Tú, mi grácil campanil ruseño,  
de crepúsculos y albas dulce dueño—  
un sollozo tenaz tu ruina escombra.

Renaces, al morir, con extasiadas  
alma y forma; las mías, desveladas  
son otra vez la cuna en que te mecías;

mientras a cielo extraño tu ceniza  
lenta nube, en incienso que eterniza  
la plegaria ojalav de tus cipreses.

Voluntad de vivir, no me abandones;  
Memoria de Dolor, tórnate canto,  
Vuélvase vino de Caná mi llanto  
para el convite de los corazones.

Mística faz de las constelaciones  
sósígame el desvelo y el quebranto;  
borde tu oro sideral el manto  
de lobreguez de mis desolaciones.

Nocturno azul de la filial imagen,  
hasta mi pecho tus destellos bajen  
por júbilos serenos rescatada.

Y así doblando la vencida frente,  
aces al fin, piadosa y dulcemente,  
Voluntad de vivir, abandonada.

Carlos LOPEZ NARVAEZ.

San José, C. R.  
Abril, 1967.

## Comentarios

### Aniversario de Shakespeare

LONDRES. — El 22 de abril se inaugurarán los festejos que con motivo del aniversario del nacimiento de Shakespeare se celebrarán en Stratford-sobre-el-Avon. En las principales calles de la población ondearán las banderas de todos los países con representación diplomática en Gran Bretaña.

Los festejos durarán tres días, y debido a que el aniversario cae el domingo 23, los principales actos tendrán lugar el sábado.

Tras la ceremonia de izar las banderas, los representantes diplomáticos se dirigirán a la Tumba del Poeta, en la iglesia de la Santísima Trinidad, donde depositarán flores; después asistirán a una representación de "La doma de la brava" en el Royal Shakespeare Theatre.

El domingo se celebrará una función religiosa y después un recital en el teatro. Entre otros tomarán parte Peggy Ashcroft, John Gielgud, Laurence Olivier, Anthony Quayle, Paul Scofield, Dorothy Tutin e Irene Worth.

## MUSICALES

Por Guido Sáenz O.

### La Sinfónica

### Del Carmen Sebastiani-Gutiérrez: nombres atractivos

Con empeño novelero de "complacer" y homenajes a los abogados de la XV Conferencia, empeño muy discutible ya que una buena mayoría de ellos no fue, se presentó la Orquesta Sinfónica Nacional con Ricardo Del Carmen a la batuta, la pianista argentina Pia Sebastiani y una nueva partitura de nuestro compositor Benjamin Gutiérrez, e viernes 14 en el Teatro Nacional. La conjunción de nombres y obras no podía ser más atractiva: El "Conmenaje a Juan Santamaría" de Gutiérrez, el Concerto para piano N.º 3 de Beethoven y la Obertura Fantasia Romeo y Julieta de Tschakowsky.

Siempre hay expectación ante lo nuevo de este joven compositor nacional. El Homenaje a Juan Santamaría no pareciera tener ser obra programática. Quizá un lejano y apenas sugerido tema del Himno Nacional establece su relación con el país. ¿No habrá causado este deseno del compositor de escapar de lo descriptivo, el que la obra parezca surgir a momentos, un tanto desarticulada? Si en una obra —en cualquier terreno artístico— se establece una meta, la perspectiva, el balance y el equilibrio de la intuición creadora se orientan con monolítica expresión, y el desarrollo adquiere el sentido de unidad que necesariamente ha de proyectar la obra terminada. Quizá al hacerse al final un inventario fugaz de lo oído, —si bien las experiencias de cada momento fueron prestivamente recibidas—, es donde se perciba cierta carencia de unidad. De toda forma, Gutiérrez, demuestra un innegable talento como compositor serio, orientado hacia las corrientes de expresión contemporánea más sólidas en donde se perfila con un esilio propio. En esta obra produce elementos contrastantes muy personales que aparecen sucediéndose dramáticamente, con impacto e independencia. Gutiérrez demuestra también aquí, su culto a las sonoridades puras, las masas sonoras: autónomas en su sonoridad, y a la consecución de efectos colorísticos de accesorios y concepciones audaces, que enriquecen esta sonoridad. Esto parece ser su más clara intención, su más deliberada o espontánea búsqueda y en esto, el "Homenaje a Juan Santamaría", es un amplio logro.

Pia Sebastiani es una pianista excelsa. Su participación con el instrumento es total. No tiene conciencia, al ejecutar, de su virtuosismo extraordinario. Sabe que lo tiene. Sabe lo que quiere, pero obtiene del piano lo que su sensibilidad e intuición fabulosas le muestran, con inflexible y rigurosa exactitud. Su versión del tercer Concerto de Beethoven, es una poderosa muestra de lo que esta gran pianista es capaz de obtener y dar en la dimensión y esencia misma de la obra. De articulada y precisa digitación, su técnica desde el inicio, estableció su dominio de los mecanismos del instrumento, para convertirlo en el vehículo de un asombroso talento que se entregó por entero, a una íntima y profunda comprensión del texto y espíritu beethovenianos. Musical, arquitectónica y técnicamente el Concerto surgió triunfante. Sus trances, dinámica y mágica sonoridad, fulan de su interior al punto de hacerla inclinar a oír —absorbir ella misma sobre el piano y detener el aliento a los emocionados oyentes. Sin duda, una de las más exquisitas personalidades musicales de nuestro tiempo. Del Carmen la siguió con la propiedad y sabiduría usuales, aunque los músicos no parecieran colaborar.

Después del intermedio Ricardo Del Carmen se despidió del público de Costa Rica y de sus músicos de la orquesta. Quizá por el momento emocional, la tensión provocada por las sentidas palabras del director, los músicos tocaron mal la Obertura Fantasia Romeo y Julieta de Tschakowsky. Del Carmen dirigió en forma excelente, de memoria además, pero sus ejecutantes no lograron ponerse a tono, ni con las circunstancias, ni con la atmósfera de la obra, ni con sus instrumentos.



# Declaración de los Presidentes de América

(Visto de la Pág. VETUENO)

americana de Libre Comercio y del Mercado Común Centroamericano, teniendo en cuenta el interés de los países latinoamericanos no convencidos aún a tales sistemas. Esta magna tarea reforzará nuestros vínculos históricos, promoverá el desarrollo industrial y el fortalecimiento de las empresas Industriales latinoamericanas, así como una más eficiente producción y nuevas oportunidades de empleo, y permitirá que la región desempeñe, en el orden internacional, el papel destacado que le corresponde. Estrechará, en fin la amistad de los pueblos del continente.

El Presidente de los Estados Unidos de América, por su parte, declara su firme apoyo a esta prometedora iniciativa latinoamericana.

Los Presidentes que suscriben este documento afirman que:

**Construiremos las bases materiales de la integración económica latinoamericana mediante proyectos multinacionales**

La Integración económica exige un vigorosa y sostenido esfuerzo para construir una red de transporte terrestre y mejorar los sistemas de transporte de todo tipo que faciliten la circulación de personas y bienes a través del continente; establecer un sistema de telecomunicaciones adecuado y eficiente; instaurar sistemas conexos de energía, y desarrollar convenientemente cuencas hidrográficas internacionales, regiones fronterizas y zonas geoeconómicas que comprenden el territorio de dos o más países.

**Aunaremos nuestros esfuerzos para acrecentar, sustancialmente, los ingresos provenientes del comercio exterior de América Latina**

Los esfuerzos, individuales y conjuntos, para acrecentar sustancialmente los ingresos provenientes de nuestro comercio exterior deben encaminarse a facilitar la entrada, sin discriminación, de los productos latinoamericanos en los mercados mundiales a aumentar los ingresos de los países de América Latina provenientes de sus exportaciones tradicionales; a evitar las frecuentes fluctuaciones de aquellos y, finalmente, a adoptar medidas que estimulen las exportaciones de sus productos manufacturados.

**Modernizaremos las condiciones de vida de nuestra población rural, elevaremos la productividad agropecuaria en general y aumentaremos la producción de alimentos, tanto para beneficio de América Latina como del resto del mundo.**

Las condiciones de vida de los trabajadores rurales y de los agricultores de América Latina serán transformadas para asegurar su plena participación en el progreso económico y social. Con tal fin se ejecutarán programas integrales de modernización, de colonización y de reforma agraria, cuando los países requieran. Asimismo, se mejorará la productividad y se diversificará la producción agropecuaria. Además reconociendo que la capacidad de producción de alimentos del continente entraña una doble responsabilidad, se hará un especial esfuerzo a fin de producir los alimentos requeri-

dos por las crecientes necesidades de nuestros pueblos y para contribuir a la alimentación de otras regiones.

**Impulsaremos decisivamente la educación en función del desarrollo**

Con el propósito de impulsar recíprocamente la educación en función del desarrollo, se intensificarán las campañas de alfabetización, se realizará una gran expansión de todos los niveles de la enseñanza y se elevará su calidad a fin de que el rico potencial humano de nuestros pueblos pueda hacer un máximo aporte al desarrollo económico, social y cultural de América Latina. Se modernizarán nuestros sistemas de educación, utilizando al máximo las innovaciones educativas y se ampliará nuestro intercambio de profesores y estudiantes.

**Pondremos la ciencia y la tecnología al servicio de nuestros pueblos**

Latinoamérica se incorporará a los beneficios del progreso científico y tecnológico de nuestra época para disminuir, así, la creciente diferencia que la separa de los países altamente industrializados en relación con sus técnicas de producción y sus condiciones de vida. Se formularán o se ampliarán programas nacionales de ciencia y tecnología y se pondrá en marcha un programa regional; se crearán institutos multinacionales avanzados de capacitación e investigación; se fortalecerán los institutos de ese orden existentes en América Latina y se contribuirá al intercambio y progreso de los conocimientos científicos y tecnológicos.



**Vivienda digna y desarrollo de la comunidad**

**Incrementaremos los programas de mejoramiento de la salud de los pueblos americanos**

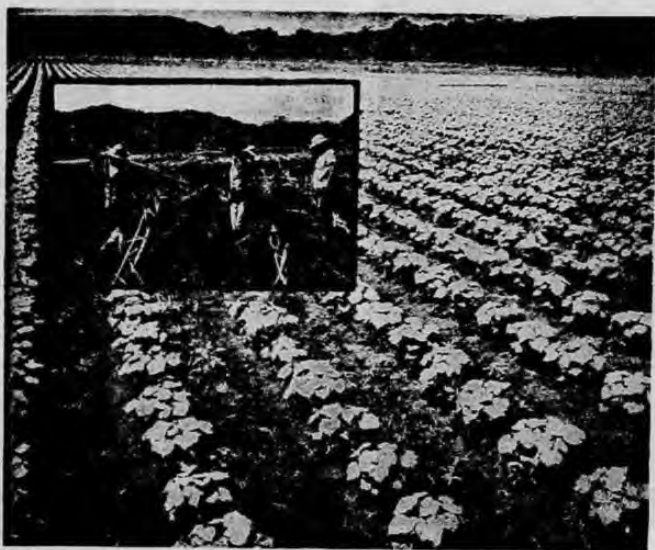
El papel fundamental de la salud, en el desarrollo económico y social de América Latina, requiere que se intensifiquen la prevención y el control de las enfermedades transmisibles y se pongan en ejecución medidas destinadas a erradicar aquellas para las cuales existan ya procedimientos que permitan su total eliminación. Se acelerarán también los programas de abastecimiento de agua potable y de otros servicios esenciales para el saneamiento del ambiente urbano y rural.

**América Latina eliminará gastos militares innecesarios**

Los Presidentes de las Repúblicas de América Latina, conscientes de la importancia de las fuerzas armadas en el mantenimiento de la seguridad, reconocen al mismo tiempo que las exigencias del desarrollo económico y del progreso social hacen necesario aplicar, a estos fines, el máximo de los recursos disponibles en la América Latina.

En consecuencia, expresan su intención de limitar los gastos militares en proporción a las reales exigencias de la seguridad nacional y de acuerdo con las disposiciones constitucionales de cada país, evitando aquellos gastos que no sean indispensables para el cumplimiento de las misiones específicas de las fuerzas armadas, y cuando sea el caso de los compromisos internacionales que obliguen a sus respectivos gobiernos. En cuanto al tratado para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina, expresan el deseo de que entre en vigor a la brevedad posible, cumplidos los requisitos que el mismo tratado establece.

Al enfrentar los problemas examinados en esta reunión, que constituyen un desafío a la voluntad de acción de los pueblos y gobiernos americanos, los presidentes proclaman su fe en el sentido profundo del sistema interamericano, que no es otro que el de vivificar la existencia en América de estados de derecho, libres y democráticos, cuyas economías dinámicas fortalecidas por una creciente capacidad tecnológica, les permitan servir, cada día con mayor eficiencia, a los pueblos del continente a los que les anuncian el programa que sigue.



**Aumento en las cosechas**

**INTEGRACION ECONOMICA Y DESARROLLO INDUSTRIAL DE AMERICA LATINA.—**

**Principios, objetivos y metas.—**

La integración económica como instrumento colectivo para acelerar el desarrollo latinoamericano y debe ser una de las metas de la política de cada uno de los países de la región, para cuyo cumplimiento habrán de realizarse como complemento necesario de los planes nacionales, los mayores esfuerzos posibles.

Asimismo, es necesario tener presente los distintos niveles de desarrollo y condiciones económicas y de mercado de los diferentes países de la América Latina, a fin de que el proceso de integración promueva su crecimiento armónico y equilibrado. En este sentido los países de menor desarrollo económico reaccionarán en la proporción que les corresponda, los países de mercado insuficiente tendrán tratamiento preferencial en materia comercial y de cooperación económica.

La integración debe estar plenamente al servicio de la América Latina, lo cual requiere un fortalecimiento de la empresa latinoamericana mediante un vigoroso respaldo financiero y técnico que le permita desarrollarse y abastecer en forma eficiente al mercado nacional. La iniciativa privada extranjera podrá cumplir una función importante para asegurar el logro de los objetivos de la integración dentro de las políticas aplicables de cada uno de los países de la América Latina.

Para facilitar la reestructuración y los ajustes económicos que presupone la urgencia de acelerar la integración, se requiere un financiamiento adecuado.

Se reconoce que es preciso adoptar todas las medidas que conduzcan al perfeccionamiento de la integración económica latinoamericana primordialmente las que propendan al logro, en el menor plazo posible, de la estabilidad monetaria, y las que se relacionen con la eliminación de todas las restricciones, incluidas las administrativas, financieras y cambiarias que dificultan

el comercio de los productos de la región.

**Pondremos la ciencia y la tecnología al servicio de nuestros pueblos.—**

Latinoamérica se incorporará a los beneficios del progreso científico y tecnológico de nuestra época para disminuir así la creciente diferencia que la separa de los países altamente industrializados en relación con sus técnicas de producción y sus condiciones de vida. Se formularán y se ampliarán programas nacionales de ciencia y tecnología y se pondrá en marcha un programa regional.

Se crearán institutos multilaterales avanzando, de capacidad de investigación. Se fortalecerán los institutos de ese orden existentes en América Latina y se contribuirá al intercambio y progreso de los conocimientos científicos y tecnológicos.

Incrementaremos los programas de mejoramiento de la salud de los pueblos americanos.

El papel fundamental de la salud, en el desarrollo económico y social de América Latina, requiere que se intensifiquen la prevención y el control de las enfermedades transmisibles y se ponga en ejecución medidas destinadas a erradicar aquellas para las cuales existen ya procedimientos que permiten su total eliminación. Se acelerarán también los programas de abastecimiento de agua potable y de otros servicios esenciales para el saneamiento del ambiente urbano y rural.

La América Latina eliminará los gastos militares innecesarios. Los presidentes de la República, de América Latina, conscientes de la importancia de las fuerzas armadas en el mantenimiento de la seguridad, reconocen al mismo tiempo que las exigencias del desarrollo económico y del progreso social han con necesidad aplicar a estos fines el máximo de los recursos disponibles, en la América Latina.

En consecuencia, expresan su intención de limitar los gastos militares en proporción a las reales exigencias de la seguridad nacional y de acuerdo con las disposiciones constitucionales de cada país, evitando aquellos gastos que no sean indispensables para el cumplimiento de las misiones específicas de las fuerzas armadas y, cuando sea el caso, de los compromisos in-

**DECLARACION de los Presidentes de América**

**Programa de acción**

**LA REPUBLICA se honra en publicar los puntos fundamentales de este importante documento, en cuanto tocan aspectos vitales de nuestro propio desarrollo.**

ternacionales que obliguen a sus respectivos gobiernos.

En cuanto al tratado para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina, expresan el deseo de que entre en vigor a la brevedad posible, cumplidos los requisitos, que el mismo tratado establece.

Al enfrentar los problemas examinados en esta reunión, q' constituyen un desafío a la voluntad de los pueblos y gobiernos americanos, los presidentes proclaman su fe en el sentido profundo del sistema interamericano, que no es otro que el de vigorizar la existencia en América de estados de derecho, libres y democráticos, cuyas economías dinámicas, fortalecidas por una creciente capacidad tecnológica, les permitan servir, cada día con mayor eficacia a los pueblos del continente, a los cuales anuncian el programa q' sigue:

**Medidas con respecto a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).—**

Los presidentes de los Estados Miembros de la ALALC en comendando a sus respectivos Ministros de Relaciones Exteriores que en la próxima reunión del Consejo de Ministros de la ALALC del año 1967, adopten las medidas necesarias para poner en ejecución las siguientes decisiones:

A)—Acelerar el proceso de

conversión de la ALALC en un mercado común. Para este efecto se aplicará, a partir de 1970 y para ser completado en un plazo no mayor de 15 años, un régimen de eliminación programada de gravámenes y de todas las demás restricciones no arancelarias y de armonización arancelaria para el establecimiento progresivo de una tarifa externa común en niveles que promuevan la eficiencia y la productividad. Así como la expansión del comercio.

B)—Coordinar progrevisamente las políticas e instrumentos económicos y aprobar las leyes requeridas por el proceso de integración. Estas medidas se adoptarán simultáneamente con el perfeccionamiento del proceso de integración.

C)—Propiciar la concertación de acuerdos sectoriales de complementación industrial promoviendo la participación de los países de menor desarrollo económico relativo.

D)—Propiciar la concertación de acuerdos subregionales de carácter transitorio, con regímenes de desgravación internos y armonización de tratamientos hacia terceros, en forma más acelerada que los compromisos generales y que sean compatibles con el objetivo de la integración regional. Las desgravaciones subregionales no se harán extensivas a países no participantes en el acuerdo subregional ni crearán para ellos, obligaciones especiales.

Los Presidentes latinoamericanos se comprometen a:

A)—No crear nuevas restricciones al comercio entre los países latinoamericanos, salvo el caso de situaciones excepcionales, por ejemplo, las que se deriven de los procesos de equiparación arancelaria y de otros instrumentos de política comercial, así como también de la necesidad de asegurar la iniciación o expansión de ciertas actividades productivas en los países de menor desarrollo económico relativo.

B)—Establecer, por medio de una reducción arancelaria u otras medidas equivalentes, un margen de preferencia dentro de la región para todos los productos originarios de los países latinoamericanos teniendo en cuenta los diferentes grados de desarrollo de los países.

C)—Que las medidas de los incisos anteriores sean de aplicación inmediata en la ALALC, en armonía con las otras acciones referentes a este organismo contenidas en el presente capítulo.

D)—Que la aplicación de las medidas anteriores no impida los resultados internos encaminados a racionalizar los instrumentos de política comercial que se hicieron necesarios para dar cumplimiento a los programas nacionales de desarrollo y a los objetivos de la integración.

E)—Procurar la aceleración de los estudios ya iniciados acerca de las preferencias que los países de la ALALC podrían otorgar a las importaciones provenientes de los países latinoamericanos no miembros de la Asociación.

F)—Que se estudie la posibilidad de concertar acuerdos de complementación Industrial, abiertos a la participación de todos los países latinoamericanos, así como acuerdos sub-regionales de integración económica de carácter transitorio entre el MCCA y países miembros de la ALALC.

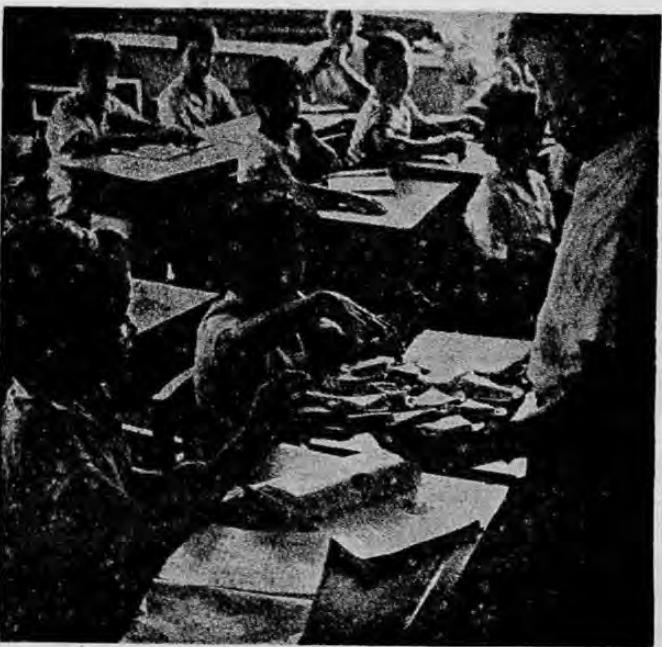
G)—Que se establezca una comisión compuesta por los órganos ejecutivos de la ALALC y del MCCA para coordinar la ejecución de los puntos anteriores. A tal efecto esa comisión propondrá reuniones a nivel ministerial para asegurar la máxima rapidez en el proceso de integración latinoamericana, y oportunamente entrar en la negociación de un tratado general o los protocolos necesarios para crear el Mercado Común Latinoamericano.

Asignar especial atención al desarrollo industrial dentro de la integración y en particular al fortalecimiento de las empresas industriales latinoamericanas, reiterando que el desarrollo debe ser un proceso equilibrado entre inversiones para fines económicos e inversiones para fines sociales.

**5. — Medidas comunes a los países miembros de la Orga-**



**Electrificaci**



**Nutrición... Mejores notas...**



ización de los Estados Americanos (OEA)

Los Presidentes de los estados miembros de la OEA se comprometen a:

A) -Mover recursos financieros y técnicos, dentro y fuera del continente, para contribuir a la solución de los problemas de balanza de pagos, recuperación industrial y reconstrucción de la mano de obra, que sean resultado de la reducción gradual de las barreras comerciales durante el período de transición hacia el Mercado Común, como para aumentar los recursos disponibles para el comercio de exportación en el comercio intralatinamericano.

B) -Mover recursos públicos y privados, dentro y fuera al continente, para impulsar el desarrollo industrial dentro del proceso de integración y de los planes nacionales de desarrollo.

C) -Mover recursos financieros y técnicos a fin de llevar a cabo estudios específicos sobre la factibilidad de proyectos industriales de empresas latinoamericanas de alcance multinacional.

D) -Acelerar los estudios que están llevando a cabo por diversos organismos para fortalecer los mercados de capitales, así como la posible formación de un mercado latinoamericano de valores.

E) -Otorgar a Centro América, dentro de la Alianza para el Progreso, el aporte de recursos técnicos y financieros adecuados, incluyendo el fortalecimiento y ampliación del Fondo Centroamericano de Integración Económica existente, para realizar el programa de integración económica centroamericana a forma acelerada.

F) -Otorgar dentro de la Alianza para el Progreso y de acuerdo a lo dispuesto en la Carta de Punta del Este los

recursos técnicos y financieros, necesarios para acelerar los estudios y las tareas relacionadas con la conversión de la ALALC en un Mercado Común.

**Acción multinacional para proyectos de infraestructura**

La integración económica de la América Latina exige un vigoroso y sostenido esfuerzo para completar y modernizar la infraestructura física de la región.

Es necesario construir una red de transportes terrestres y mejorar los sistemas de transportes de todo tipo para facilitar la circulación de personas y bienes a través del Continente -establecer un sistema de telecomunicaciones adecuado y eficiente-, instalar sistemas conexos de energía, desarrollar conjuntamente cuencas hidrográficas internacionales, realizar fronteras y zonas geoeconómicas que comprendan al territorio de dos o más países.

En todos estos campos, existen en la América Latina proyectos en distintas etapas de preparación o realización, pero en muchos casos hacen falta la elaboración de estudios previos, los recursos financieros, o simplemente la coordinación de los esfuerzos y la decisión para actuarlos.

**Prioridades**

Los Presidentes de los estados miembros de la OEA acuerdan emprender una acción resuelta para acometer o acelerar la construcción de obras de infraestructura requeridas para el desarrollo y la integración de la América Latina, y para lograr un mejor aprovechamiento de las mismas. Al hacerlo, será imprescindible que los grupos de países o las instituciones multinationales interesados determinen criterios de prioridad, la cantidad de los recursos humanos y materiales necesarios para esta empresa.

Como base de los criterios que se han precisado en la consideración de los casos concretos sometidos a estudio, destacan como fundamental la atención preferente que deberá darse a los proyectos que beneficien a los países de menor desarrollo económico relativo de la región.

También debe atenderse en forma prioritaria, la movilización de recursos financieros y técnicos para la preparación y ejecución de proyectos en infraestructura que faciliten la participación de los países mediterráneos en el intercambio regional e internacional.

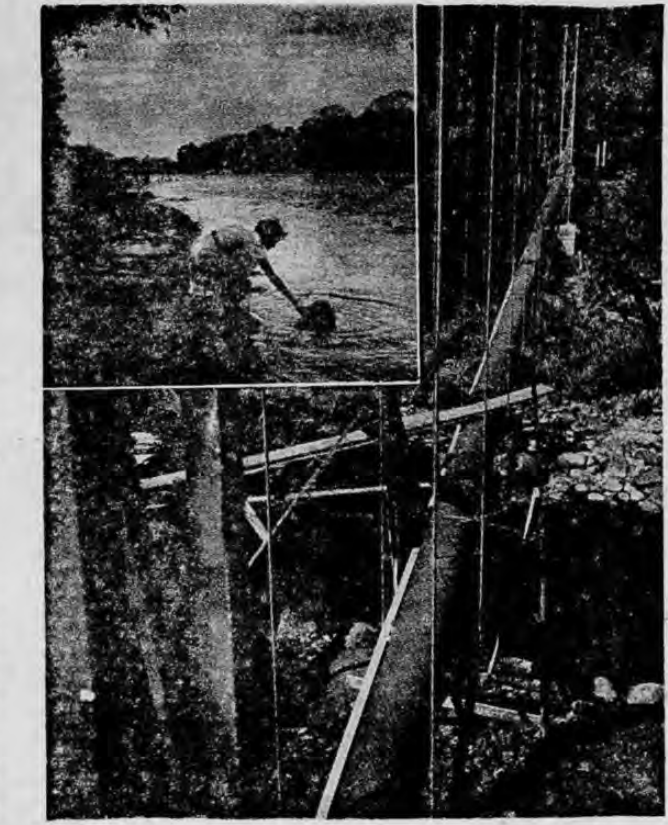
Por consiguiente, adoptan las siguientes decisiones para su inmediata realización:

- 1.- Completar los estudios y concertar los acuerdos necesarios para acelerar la construcción de un red interamericana de telecomunicaciones.
- 2.- Acelerar los acuerdos necesarios para completar la Carretera Panamericana, para promover la construcción de la Carretera Bolivariana Marginal de la selva y su empalme con la Trans-Chaco, y apoyar los estudios y acuerdos tendientes a establecer los nuevos sistemas de carreteras que unirán a grupos de países de América Latina, así como las obras básicas requeridas para desarrollar los transportes acuáticos y aéreos de carácter multinacional y sus sistemas de operación.

Como complemento de estos acuerdos se deben emprender negociaciones con el fin de eliminar o reducir al mínimo las restricciones al tránsito internacional, y promover la cooperación técnica y administrativa entre las empresas de transporte terrestre, acuático y aéreo, y el establecimiento de servicios multinacionales de transporte.

3.- Auspiciar los estudios destinados a la formulación de sistemas conjuntos de proyectos referentes a cuencas hidrográficas, tales como ya se iniciados sobre el desarrollo de la Cuenca del Plata u otros proyectos similares como el relacionado con el Golfo de Fonseca.

4.- Dotar al fondo de preinversión para la integración de América Latina del BID, de recursos suficientes para llevar a cabo estudios que permitan identificar y preparar proyectos de alcance multinacional en todas las áreas que sea imprescindible para promover la integración regional. Con el propósito de que dicho fondo pueda realizar una labor efectiva de



Agua potable...

promoción, es necesario que una parte adecuada de los recursos que se le asignen, pueda ser utilizada sin condición de reembolso, o condicionando el reembolso a la ejecución de los proyectos respectivos.

5.- Mover, dentro y fuera del continente, recursos adicionales a los que seguirán otorgándose a la disposición de los países, en apoyo de los programas nacionales de desarrollo económico, recursos que serán dedicados especialmente a la ejecución de proyectos multinacionales de infraestructura, que puedan significar avances de importancia en el proceso de integración económica de la América Latina.

En este sentido, el BID deberá contar con recursos adicionales para participar activamente en el cumplimiento de este propósito.

Medidas para mejorar las condiciones del comercio intralatinamericano de América Latina.

El desarrollo económico de la América Latina está gravemente afectado por las condiciones adversas en que se desenvuelve su comercio internacional. La estructura de los mercados, las condiciones financieras y las acciones que perjudican las exportaciones y otros ingresos del exterior de la América Latina, dificultan su crecimiento y retardan su proceso de integración.

Todo esto causa preocupación particular en vista del grave y creciente desequilibrio que existe entre el nivel de vida de los países latinoamericanos y el de los países industrializados y a los que, exige decisiones concretas e instrumentos adecuados para materializarlas.

Los esfuerzos individuales y conjuntos de los estados miembros de la OEA son esenciales para aumentar los ingresos de su países latinoamericanos provenientes de sus exportaciones tradicionales, y evitar las frecuentes fluctuaciones de los mismos, así como para promo-

ver nuevas exportaciones. Esos esfuerzos son también esenciales para reducir los efectos adversos que tengan sobre los ingresos externos de los países de la América Latina, las medidas que tomen los países industrializados por razones de balanza de pagos.

La Carta de Punta del Este, el acta económico-social de Río de Janeiro y las nuevas disposiciones de la Carta de la OEA, aprobada en Buenos Aires, reflejan un entendimiento continental sobre estos problemas, que necesita una efectiva realización, a cuyo efecto los Presidentes de los estados miembros de la OEA, acuerdan:

1.- Actuar coordinadamente en las negociaciones multilaterales con el fin de abrogar, sin que los países desarrollados esperean reciprocidad, la máxima reducción posible o la eliminación de los derechos aduaneros y otras restricciones que dificultan el acceso de los productos latinoamericanos a los mercados mundiales.

2.- Considerar conjuntamente los posibles sistemas de trato preferencial general no recíprocos para las exportaciones de manufacturas y semimanufacturas de los países en vías de desarrollo, con miras a mejorar las condiciones del comercio de exportación de la América Latina.

3.- Empezar una acción conjunta en todas las instituciones y organismos internacionales que tenga como objetivo eliminar las preferencias discriminatorias en perjuicio de las exportaciones latinoamericanas.

4.- Fortalecer el sistema de consultas intergubernamentales y realizarlas con la debida anticipación, a fin de que aseguren que los programas de colocación y venta y excedentes y reservas que afectan a las exportaciones de los países en desarrollo, tengan en consideración los intereses de los países latinoamericanos.

5.- Asegurar el cumplimiento

de los compromisos internacionales de no introducir o aumentar las barreras arancelarias, y otras que afecten a las exportaciones de los países en desarrollo, teniendo en cuenta los intereses de la América Latina.

6.- Aunar sus esfuerzos para fortalecer y perfeccionar los acuerdos internacionales existentes, en particular EL CONVENIO INTERNACIONAL DEL CAFE, destinados a obtener condiciones favorables para el comercio de productos básicos que interesan a la América Latina, y explorar todas las posibilidades de elaborar nuevos acuerdos.

7.- Apoyar el financiamiento y la pronta iniciación de las operaciones del FONDO DE DIVERSIFICACION DEL CAFE, y considerar oportunamente la creación de otros fondos, para hacer posible el control de la producción de los productos básicos que interesan a la América Latina y en los cuales hay un desequilibrio crónico entre oferta y demanda.

8.- Adoptar medidas destinadas a mejorar las condiciones competitivas de los productos latinoamericanos en los mercados mundiales.

9.- Poner en funcionamiento, a la mayor brevedad, un organismo interamericano de promoción de las exportaciones, que ayude a identificar y aprovechar nuevas líneas de exportación, a fortalecer la colocación en mercados internacionales de los productos latinoamericanos y a perfeccionar los organismos nacionales y regionales destinados a la misma finalidad.

10.- Empezar por parte de los estados miembros de la OEA las acciones individuales y colectivas que se requieran para asegurar la eficaz y oportuna realización de los acuerdos anteriores así como de los que se requieran para continuar la ejecución de los acuerdos contenidos

(Pasa a la Pág. SIGUIENTE)

(Viene de la Pág. ANTERIOR)  
 los en la Carta de Punta del Este, en particular los relativos al comercio exterior.

En cuanto a la acción conjunta, el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), así como otros órganos de la región, someterán a la consideración del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), en su próxima reunión, las medidas, instrumentos y programas de acción para iniciar su materialización.

El CIES, en sus reuniones anuales, examinará el progreso de los programas en marcha, con el objeto de encargar las acciones que aseguren el cumplimiento de los acuerdos adoptados, atento a que la mejor sustancial de las condiciones internacionales en que se desenvuelve el comercio exterior de América Latina es, en la actualidad, condición fundamental para acelerar el desarrollo económico.

**Modernización de la vida rural y aumento de la productividad agropecuaria, principalmente de alimentos**

Con el objeto de promover la elevación de los niveles de vida de los campesinos y el mejoramiento de las condiciones de la población rural latinoamericana y su plena participación en la vida económica y social, es necesario imprimir mayor dinamismo a la agricultura de la América Latina, basado en programas integrales de modernización, de colonización y de reforma agraria, cuando los países lo requieren.

Para realizar esos objetivos y programas, contenidos en la Carta de Punta del Este, es necesario intensificar los esfuerzos internos y proveer recursos externos adicionales.

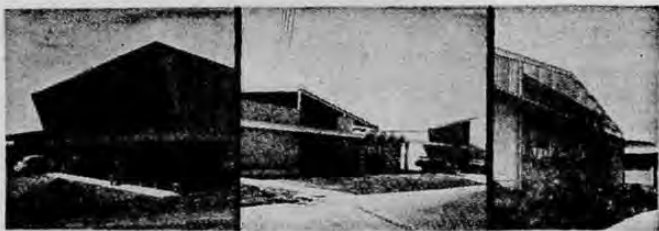
Dichos programas se orientarán a aumentar la producción de alimentos en los países latinoamericanos, en volumen y calidad suficientes para abastecer adecuadamente a su población y para atender, cada vez en mayor grado, las necesidades mundiales de alimentos, así como a mejorar la productividad agropecuaria y a proceder a una diversificación de la producción que asegure a los países las mejores condiciones posibles de competitividad.

Estos esfuerzos de fomento de la agricultura tienen que estar ligados al desarrollo global de las economías nacionales, a fin de armonizar la oferta de productos agrícolas y el empleo de la mano de obra que se encuentre disponible como consecuencia del aumento de la productividad en el campo, con los aumentos efectivos de la demanda de dichos productos y del factor trabajo en el conjunto de la economía.

Para alcanzar estas metas, los Presidentes latinoamericanos se proponen:

1.— Perfeccionar la formulación y ejecución de políticas agropecuarias y asegurar la realización de planes, programas y proyectos de preinversión, de desarrollo agropecuario, de reforma agraria y de colonización adecuadamente coordinados con los esquemas nacionales de desarrollo económico, a fin de intensificar los esfuerzos internos y facilitar la obtención y utilización del financiamiento externo.

2.— Mejorar los sistemas de créditos, incluso los destinados a reasegurar a los campesinos beneficiarios de la reforma agraria, y a aumentar su productividad, y crear facilidades destinadas a la producción, comercialización, conservación, trans-



**Se requiere el fortalecimiento de la empresa latinoamericana...**

porte y distribución de productos agrícolas.

3.— Proporcionar incentivos adecuados, inclusive de precios, para promover la producción agropecuaria en condiciones económicas.

4.— Estimular y financiar la adquisición y el uso intensivo de los insumos agrícolas que contribuyen al mejoramiento de la productividad, así como el establecimiento y expansión de industrias latinoamericanas productoras de insumos agrícolas, especialmente de fertilizantes, pesticidas y máquinas agrícolas.

5.— Adecuar los sistemas impositivos que afectan al sector agropecuario de manera que puedan contribuir al incremento de la productividad, al aumento de la producción y a la mejor distribución de la tierra.

6.— Ampliar sustancialmente los programas de educación e investigación especializados y de extensión agrícola, a fin de mejorar la capacitación del trabajador en el campo y la formación del personal técnico y profesional, igualmente, intensificar las campañas de sanidad vegetal y animal.

7.— Ofrecer incentivos y proveer recursos financieros para la industrialización de la producción agropecuaria, especialmente mediante el desarrollo de la pequeña y mediana industria y la promoción de exportaciones de artículos agropecuarios y elaborados.

8.— Fomentar el establecimiento de programas multilaterales e internacionales que permitan que la América Latina provea una proporción mayor del abastecimiento de las necesidades mundiales de alimentos.

9.— Estimular los programas nacionales de desarrollo de las comunidades y autoayuda de pequeños campesinos, y fomentar la creación y fortalecimiento de las cooperativas agropecuarias. Al reconocer la importancia de los objetivos, metas y medidas enunciados, los Presidentes de los estados miembros de la OEA se comprometen, dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso, a conjugar los mayores esfuerzos internos con los aportes externos adicionales que se exigen especialmente para tales fines.

Instar al CIAP a que, al analizar el sector agropecuario dentro de los planes nacionales de desarrollo, tenga en cuenta las metas y medidas indicadas con la debida atención en los programas de reforma agraria en los países que los considera como base importante de su progreso agropecuario y de su desarrollo

económico y social.

**Desarrollo educacional, científico y tecnológico.—**

**Iniciación de los programas de salud.—**

**A.—Educación y cultura:**

La educación constituye un campo de alta prioridad en la política de desarrollo integral de las naciones latinoamericanas.

Los Presidentes de los Estados Miembros de la OEA reconocen que, en el último decenio, se ha registrado en la América Latina un desarrollo de los servicios educativos que no tiene parangón en ninguna otra época de la historia de sus países.

No obstante, es preciso reconocer que:

A) Es necesario aumentar la eficacia de todos los esfuerzos nacionales destinados a la educación.

B) Los sistemas educativos deben ajustarse más adecuadamente a las exigencias del desarrollo económico, social y cultural y

C) La cooperación internacional en materia educativa debe ser impulsada notablemente con forme a las nuevas normas de la Carta de la OEA.

En consecuencia, acuerdan mejorar los sistemas de administración y de planificación de la educación; elevar la calidad de la educación, a fin de estimular el espíritu creador del educando; acelerar el proceso de expansión cuantitativa de los sistemas educativos en todos los ni-

veles, y otorgar prioridad a las siguientes actividades relacionadas con el desarrollo económico, social y cultural:

**Esfuerzos internos:**

1. Orientar y, cuando sea preciso, reestructurar los sistemas educativos, de acuerdo con las necesidades y particularidades de cada país a fin de lograr:

A) La expansión y mejora miento progresivo de la educación preescolar, y la prolongación de la educación general;

B) La ampliación de la capacidad de los establecimientos de enseñanza media y el mejoramiento de sus programas;

C) El aumento de las oportunidades posteriores a la educación general, incluso las destinadas al aprendizaje de oficios y de carreras cortas, o a la continuación de la propia educación general;

D) La supresión paulatina de las barreras entre la educación técnica y la educación general;

E) La ampliación y diversificación de los estudios universitarios, incorporando nuevas carreras indispensables para el desarrollo económico y social;

F) La creación o ampliación de cursos para graduados, por medio de escuelas de especialización.

G) La organización de ciclos de renovación para todas las ramas y especies de la educación, de manera que los egresados

puedan poner al día sus conocimientos en esta época de rápido progreso científico y tecnológico.

H) El adelantamiento y la actualización de programas de educación de adultos.

1) La promoción de la educación especial para casos típicos.

2) Promover la preparación y perfeccionamiento del magisterio y del personal de administración, desarrollar la investigación y experimentación educativas y ampliar en forma adecuada los programas de edificación escolar.

3) Difundir la televisión educativa y otras técnicas modernas de la enseñanza.

4) Mejorar la escuela primaria rural hasta alcanzar el nivel de la escuela primaria urbana, con miras a garantizar las mismas oportunidades educativas a la población rural.

5) Reestructurar, cuando así se requiera, la educación técnica tomando en cuenta la conformación de la fuerza de trabajo y las necesidades previsibles de recursos humanos para los planes de desarrollo de cada país.

6) Incrementar la participación financiera privada a la educación.

7) Estimular la participación efectiva de las comunidades locales y regionales en la edificación escolar y en el apoyo civil al desarrollo de la educación.

8) Incrementar considerablemente los programas nacionales de becas, de préstamos y de asistencia a los estudiantes.

9) Crear o ampliar los servicios de extensión y conservación del patrimonio cultural y estimular la actividad intelectual y artística.

10) Fortalecer la educación para la comprensión internacional y la integración de América Latina.

**Esfuerzos multinacionales.**

1) Ampliar los recursos, internacionales destinados a los fines de este capítulo.

2) Encomendar a los organismos competentes de la OEA que:

(Pasa a la Pág. SIGUIENTE.)



**Abrir nuevas tierras...**



**Modernizaremos las condiciones de vida de nuestra población rural**

(Viene de la Pág. ANTERIOR)

A) Proporcionen asistencia técnica a los países que la soliciten:

1) En materia de investigación, experimentación e innovación educativas

2) Para el perfeccionamiento de personal especializado.

3) En materia de televisión educativa se recomienda el estudio de la conveniencia de crear un centro multinacional de tratamiento.

4) Organicen reuniones de expertos que recomienden las medidas para procurar la armonización de los programas de estudios nacionales con las metas de la integración latinoamericana, organicen programas regionales de maestros voluntarios.

5) Extiendan la cooperación interamericana a la conservación y utilización de los monumentos arqueológicos, históricos y artísticos.

6) Ampliar los programas de becas y préstamos a los estudiantes y de intercambio de profesores, patrocinados por la OEA.

7) Evaluación de los esfuerzos nacionales de desarrollo educativo y culturales se efectuará coordinadamente por el CIAP y el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (actualmente Consejo Interamericano Cultural).

Esfuerzos multinacionales

D) El impulso de programas intensivos de protección materno-infantil y de orientación integral de la familia.

E)—La prioridad a la formación y capacitación de personal profesional, técnico, administrativo y auxiliar, y el apoyo a la investigación operativa y administrativa en materia de salud.

F)—La incorporación, desde las fases de preinversión, de los programas nacionales y regionales de salud en los planes generales de desarrollo.

Para tales fines, los Presidentes de los Estados miembros de la OEA deciden:

1) Ampliar, dentro del marco general de planificación, la preparación y ejecución de planes nacionales que fortalezcan las infraestructuras en el campo de la salud.

2) Movilizar los recursos internos y externos con el fin de satisfacer los requisitos del financiamiento de estos planes. En este sentido, instar al CIAP para que cuando le correspondiera ampliar el sector de la salud, dentro de los planes nacionales de desarrollo, tenga en cuenta los objetivos y necesidades indicados.

3) Instar a la Organización Panamericana de la Salud a que colabore con los gobiernos en la preparación de los programas específicos correspondientes a estos objetivos.

4) Crear un programa regional de desarrollo científico y tecnológico encaminado a colocar el adelanto de la ciencia y la tecnología en un nivel que contribuya sustancialmente a acelerar el desarrollo económico y el bienestar de sus pueblos y asimismo permita la investigación científica pura y aplicada en el más alto rango; posible



Más maestros... Buenos maestros...

mente el programa será complementado por los programas nacionales de ciencia y tecnología de los países latinoamericanos y tendrá especialmente en consideración las peculiaridades de cada uno de estos países.

2) El programa deberá orientarse hacia la adopción de medidas que permitan el fomento de la investigación, la enseñanza y la difusión de la ciencia y la tecnología; la formación y perfeccionamiento del personal científico y el intercambio de informaciones. Promoverá de manera intensa la transferencia y adaptación a los países latinoamericanos del conocimiento y las tecnologías generadas en otras regiones.

3) El programa se ejecutará por intermedio de los organismos nacionales encargados de la política científica y tecnológica, con base en las instituciones públicas o privadas nacionales e internacionales actualmente existentes, y en los organismos que se creen en el futuro.

4) Como parte del programa proponen la creación de institutos multinacionales de capacitación e investigación de ciencia y tecnología para postgrado y el fortalecimiento de los institutos de esa naturaleza existentes en América Latina. Se constituirá un grupo de personalidades de alto nivel con conocimientos y experiencia en ciencia, tecnología y dirección de universidades, a fin de que recomiende al Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (actualmente Consejo Interamericano Cultural) la naturaleza de tales institutos multinacionales, incluso las modalidades de su organización, las características de su dirección multinacional, su financiamiento, localización, la coordinación de sus actividades entre sí y con las instituciones nacionales pertinentes y los demás aspectos de su funcionamiento. El grupo, seleccionado y convocado por el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (actualmente Consejo Interamericano Cultural), o en su defecto por el CIAP, se reunirá dentro de los 120 días posteriores a la terminación de esta reunión.

la formación de personal científico y tecnológico de nivel superior, determinar la creación de un fondo interamericano para la formación científica y tecnológica, como parte del programa para estudios científicos y tecnológicos avanzados que habrán de realizar latinoamericanos, con la obligación de cumplir un período de trabajo científico en la América Latina.

6) El programa será impulsado por el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (actualmente Consejo Interamericano Cultural) en cooperación con el CIAP, los cuales deberán coordinar sus actividades con las que desarrollan en el mismo campo las Naciones Unidas y otras entidades interesadas.

7) El programa podrá financiarse con aportaciones de los Estados miembros del sistema interamericano, de instituciones, interamericanas o internacionales, de países tecnológicamente avanzados, de universidades, de fundaciones y de particulares.

Mejoramiento de la salud.—

El mejoramiento de las condiciones de la salud es fundamental para el desarrollo económico y social de la América Latina. Los conocimientos científicos disponibles permiten obtener resultados concretos que, de acuerdo con las necesidades de cada país y en seguimiento de la Carta de Punta del Este, deberán utilizarse para el logro de los siguientes objetivos:

A) El control de las enfermedades, transmisibles y la erradicación de aquellas para cuya total eliminación existen métodos. Los programas pertinentes deberán tener la necesaria coordinación internacional cuando las circunstancias así lo requieran.

B) La aceleración de los programas de abastecimiento de agua potable, alcantarillado y otros servicios esenciales para

el saneamiento del ambiente urbano y rural, dando preferencia a los sectores de más bajos niveles de ingreso. Con base en los estudios realizados y con la cooperación de los organismos internacionales de financiamiento, se utilizarán sistemas de fondos rotatorios nacionales que aseguren la continuidad de estos programas.

C) Un mayor y más rápido mejoramiento de los niveles de nutrición de los grupos de población más necesitados a través de las posibilidades del esfuerzo nacional y de la cooperación internacional.

Eliminación de gastos militares innecesarios

Los Presidentes latinoamericanos, conscientes de la importancia de las fuerzas armadas en el mantenimiento de la seguridad, reconocen al mismo tiempo que las exigencias del desarrollo económico y del progreso social hacen necesario aplicar a estos fines el máximo de los recursos disponibles en la América Latina.

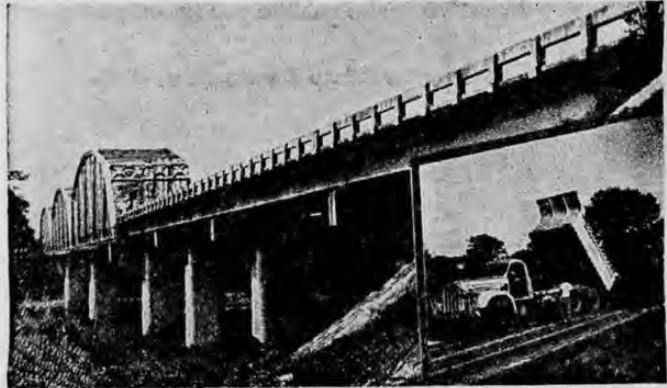
En consecuencia, expresan su intención de limitar los gastos militares en proporción a las reales exigencias de la seguridad nacional y de acuerdo con las disposiciones constitucionales de cada país, evitando aquellos gastos que no sean indispensables para el cumplimiento de las misiones específicas de las fuerzas armadas y, cuando sea el caso, de los compromisos internacionales que obliguen a sus respectivos gobiernos.

En cuanto al tratado para la proscripción de las armas nucleares de la América Latina, expresan el deseo de que entre en vigor a la brevedad posible, cumplidos los requisitos que el mismo tratado establece.

Hecha en Punta del Este, Uruguay, en los idiomas español, francés, inglés y portugués, en este Día de las Américas, a las once de abril del año mil novecientos sesenta y siete, septuagésimo aniversario de la creación del sistema interamericano. FIN



Orientación de la mano de obra.



Transportes y carreteras... Arterias del desarrollo...



Formación profesional...





**Gulf Costa Rica Company, S. A.**

Da su más cordial bienvenida al famoso  
equipo de Basket-Ball

## **GULF ALL-STARS**

Que actuará durante los días 19 - 20 y  
21 del presente mes de abril en el  
Gimnasio Nacional.

No deje de asistir a este formidable evento  
deportivo hecho posible por su amiga,

**Gulf Costa Rica Company, S. A.**

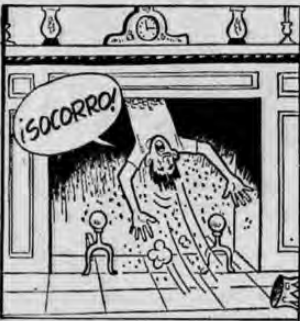


# El Pato Donald

Señor padre de familia, dé siempre buen ejemplo

# Archie

POR BOB MONTANA



## El Fantasma

La paciencia es una fuerza moral que viene del cielo



# POMPONIO

— POR **DICK WINGERT**



## Roldán El Temerario

Joven, respeta la autoridad que es el guardián del hogar



RESUMEN: SOPLAN AIRES DE VENGANZA. LAS GEMELAS VAN EN BÚSCA DE SIR HOWARD, A QUIEN HAN ESCOCHADO COMO SU CAMPEÓN. EL LAS HA DEFRUENDIDO PASANDO CON OTRA MUJER, SIN EMPAÑO ALGUNO.



Y MORGRED, SIEMPRE TRABAJANDO ALGO, ES VIGILADO MUY DE CERCA POR EL PRINCIPE AKU.



COMO MORGRED NUNCA ECHA DE VER A LOS ALDEANOS COMO NO SEA PARA UTILIZARLOS EN SUS TRAMAS, AN OBSERVA AL VILLANO VESTIDO DE VERDE.



LAS NIÑAS HALLAN A LA MUJER. KAREN SE ADELANTA: "SIR HOWARD ES NUESTRO HEROE, PARA HONRARLOS Y SERVIRLOS... MATANDO MONSTRUOS Y GANANDO TORNEOS. ¿SI NOS ENGAÑA, NUESTRO PADRE LO DESPEZARÁ!" "Y A LISTED LE CORTAREMOS LA CABEZA" AGREGA VALETA CON UNA SONRISA EMBELECIDA POR LOS HOYUELOS DE SU CARA.



"¿SOIS UNA NIÑAS TREMBUNDAS?" DICE LA JOVEN CON TRANQUILA SONRISA. "¿GIGANTE... ¿NO NECESITARAN USTEDES UNAS NALGADAS?" INSTINTIVAMENTE, LAS GEMELAS SE LLEVAN LAS MANOS ATRAS.



Derechos Reservados.

HISAS DE UNA REINA Y DE UN PRINCIPE GUERRERO, TODO EL AMANDO LAS HA COMSENTIDO... MENOS ESTA. Y NO SOLO LAS HA AMENAZADO, SINO QUE PARECE DISPUESTA A CUMPLIR SU AMENAZA.



"¡AH! VIENE SIR HOWARD. QUE ELIJA ENTRE NOSOTRAS, DICE RIENDO LA MUJER. HOWARD, QUE ES TODAVIA UN MOZALBETE, HALLA LA SITUACION EMBARRAZOSA. "LA ESPADA DE NUESTRO PADRE DEPENDERA A VUESTROS HOMBROS." LE ADVIERTE KAREN. "¡A MI MADRE ME DEFENDIE." DICE LA JOVEN ROMPIENDO A REIR. Y HOWARD, CASI INYENDIENDOME VOY, TENGO QUE HACER GUARDIA." LA SEMANA PROXIMA: VENGANZA.

**Agente Secreto X-9**

Nadie en bueno o malo solo sino en función del prójimo



"¿ESTE ES BUEN SITIO PARA LIQUIDARLA, GARDAY?"

"SÍ, TORCIY, PERO DEBEMOS RECOMPENSAR A LA JOVEN POR TODO EL TIEMPO QUE NOS HA DEDICADO..."



"DAME LOS PAPELES, PODEMOS DEJARLA VER EL RESULTADO DE NUESTRO ESFUERZO..."



"ANTES DE QUE ELLA DESEADREZCA!"

# Reconocimiento Terminó... a Diputados

La Asociación de Industriales de la Madera, envió a la Asamblea Legislativa una nota en los siguientes términos:

Esta Asociación en su sesión ordinaria celebrada el día jueves 13 del corriente mes, por acuerdo unánime dispuso expresar nuestro reconocimiento y los Lic. don Rodrigo Carazo gratitud a los señores diputados Lic. Matilde Marín de Soto, Lic. Carlos José Gutiérrez C., Cecilia de Perrod, Lic. Rafael López Garrido, Dr. Germán Gago Pérez, Carlos Luis Rodríguez H., Henry Arrieta Quesada, Lic. Carlos M. Vicente Castro, Dr. Fernando Guzmán Mota, Arnulfo Carmona Benavides, Hernán Garzón Salazar y Lic. Armando Aráuz Aguilar, por la carta que se sirvieron remitir a los señores Ministros de Agricultura y Ganadería, Hacienda e Industrias y Comercio, respectivamente, en relación con la exportación desmedida que se viene realizando de maderas finas en trozos.

Los industriales de la madera expresan la valiosa cooperación del resto de los señores diputados apoyando los argumentos de dicha carta, para que se prohíba la exportación de las especies finas en trozos, que están en vía de extinción.

Espera esta Asociación, que en no lejano tiempo con el concurso de todos los señores Diputados y de esta Honorable Asamblea Legislativa el país pueda contar con la tan deseada Ley Forestal que coloque a Costa Rica al nivel de los países avanzados que con cautela salvaguardan los recursos naturales.

# Regresó de Chile el Director del S. N. E.

Acaba de regresar de Santiago de Chile, donde estuvo por siete días asistiendo a la Segunda Conferencia Interamericana de Electrificación Rural en Sectores de Bajos Ingresos, el Director del Servicio Nacional de Electrificación, Ing. Fernando Rojas Brines.

La Conferencia examinó los siguientes temas:

- a) Normas para el diseño de líneas económicas;
- b) Construcción de líneas económicas;
- c) Planificación de la electrificación rural y su financiamiento;
- d) Organización del área electrificada;
- e) Tarifas.

En el último punto trató el tema de tarifas del Ing. Rojas Brines y fue electo Presidente de la comisión que se ocupó del examen de este importante tema.

El Ing. Fernando Brines está preparando el informe que ha de elevar a conocimiento de la Junta Directiva del Servicio Nacional de Electrificación.

# Instalarán un Consultorio Jurídico

En la Dirección General de Bienestar Social se instalará a partir de la semana entrante, un Consultorio o Clínica Jurídica Social. Estará auspiciada por la Facultad de Derecho de la Universidad de Costa Rica, trabajará de acuerdo a los nuevos planes que se instalarán a partir de este año en esa escuela universitaria, y gratuitamente ofrecerá asesoramiento jurídico a las familias de escasos recursos que lo requieren.

El Profesor Benedicto Carballido, Director General de Bienestar, consideró que el plan es muy importante, pues tiene una gran proyección social. Otras clínicas jurídicas ya están funcionando, una de ellas en la Unidad de Prestaciones del Barrio Vasconia. Los estudiantes de Derecho del último curso serán asesores por profesores, y la Clínica trabajará de 8 de la tarde a 8 de la noche, en el local de esa Dirección que de expreso fue acondicionado.

# Ampliamente disfrutaron del disfrutaron los

Gran cantidad de público se concentró el pasado once de abril en la Unidad de Prestaciones Sociales de la Caja de Seguro Social en Barrio Vasconia. Ese día, la administración de la unidad dio amplia libertad para que los niños, que llegaron en número muy crecido, pudieran disfrutar de los diferentes canchas de deportes, "play grounds", etc.

Por otra parte, el público pudo disfrutar de diferentes competencias deportivas que allí se realizaron.

# Se dan recursos para la compra de vaquillas

El Banco Nacional de Costa Rica autorizó a la Sucursal en Liberia un tope específico de 350 mil colones para que los interesados puedan comprar vaquillas del lote que tiene el Consejo Nacional de Producción.

El Banco ha comunicado a los interesados en la compra de vaquillas que deben ponerse en contacto con el Departamento de

Fomento de la Producción del Consejo, donde se harán los trámites del caso y luego se les darán créditos para la compra de los animales.

Con tal motivo, el Gerente del Consejo, Lic. Rodrigo Riquiezo, envió una nota al Gerente de la Sucursal del Banco Nacional en Liberia, señor Carlos Monteiro, agradeciéndole la colaboración de esa dependencia.

**BRANIFF**  
DESDE PANAMA  
TIENE  
LA MAYOR  
FRECUENCIA  
DE VUELOS JETS  
A BOGOTA!

Lunes, martes y viernes, sale de Panamá a las 8:10 p.m. llega a Bogotá a las 9:22 p.m. Jueves y domingos, sale de Panamá a las 6:30 p.m. llega a Bogotá a las 7:42 p.m.

Tarifa de excursión (Panamá - Bogotá - Panamá), clase económica Jet, válida por 30 días U.S. \$ 70.00.

Consulte con su Agente de Viajes, o con **BRANIFF INTERNATIONAL RODOLFO ULLOA E.**  
Agente General.  
Tel. 21-64-13  
Aparato 398  
San José



Una bella demostración de simpatía a sus colegas fue el té de Asociación de Esposas de Abogados



El miércoles pasado tuvo lugar en los amplios salones del Colegio de Abogados, el té que la Asociación de Esposas de Abogados ofreció en honor de las señoras esposas de los abogados que visitaron a Costa Rica con motivo de la XV Conferencia de la Federación Interamericana de Abogados.

Estuvieron presentes, como invitadas de honor, doña Clarita de Vega, esposa del Primer Vice Presidente de la República en ejercicio de la Presidencia Dr. don Jorge Vega Rodríguez, y doña Teresa Rosa de Calvo, esposa del Segundo Vice Presiden

te Lic. don Virgilio Calvo. La concurrencia fue numerosa y selecta, resultando la reunión de la más amena. Las asistentes tomaron asiento alrededor de pequeñas mesitas para cuatro y para seis, todas con un pequeño arreglo floral a base de guirras, la flor nacional, ejecutados por doña Jeannette de Gardián.

La Presidenta doña Dolly de Urbina se esforzó en atender, en unión de las demás damas de la Directiva, a todas las asistentes, tanto extranjeras como las socias costarricenses, que recordan este té como una de las más lucidas de la Asociación.

### Coctel Social

Has orquídeas para poner en el día meista un precioso arreglo con guirras, en honor de las visitantes.

Mercede una felicitación doña Jeannette de Gardián, por su idea y por la realización de la misma.

Sin mala intención que conste, preguntamos: —¿Cómo les habrá ido a los países latinoamericanos en estos días en que han estado sin plaspelidos?

También fue muy elogiada la forma como se arreglaron las mesas para el té que la Asociación de Esposas de Abogados ofreció a sus colegas de la Convención. Aunque ya está pasada de la floración de la guirra morada, flor nacional, se logró conseguir bastantes de estas be-

Se rifaron, gratuitamente, varios magníficos regalos, una moneda de oro antigua, una águla de oro (indígena), un juego de cucharitas de plata con el emblema de Costa Rica, tres elegantes ceteras de cuero, un mantel para té, un adorno de madera.

Fueron ganadoras las señoras Patricia Corrigan (de Nueva York), Elizabeth de Zaldívar (El Salvador), Lilliam de Mendoza (Venezuela), Inés de Santamaría (Chile), Nélida de Ruiz (Plo. Rico), Ana María de Echeverría (El Salvador), Lucila Taylor (Costa Rica), Lorena de Montoya (Costa Rica).

El chiste cruel del año resultó fue la publicación de fotos antiguas, no porque las modas fueran feas (todo lo pasado de moda se ve feo, y ya podemos las guirras las caras de las nuevas generaciones siendo mitofalías y todo lo go-ro).

La crudelidad está en exhibir bellidades y apuestas cabalitos y hacer que los comparemos, más talmente. Hay una que otra excepción y algunas damas han envejecido con gracia y conservan su belleza. Pero...

Y recordamos los versos de Max Jiménez: Qué daño el de los años amor de mis veinte años!

## LA REPUBLICA SOCIALES

Por Myriam Francis

Valores femeninos.—

### Graciela M. de Echeverría



Doña Graciela Morales de Echeverría, Mujer de Costa Rica 1960, pertenece a prominente familia de la sociedad herediana, esposa del recordado escritor señor Arturo Echeverría, se ha especializado en la lucha por elevar el nivel de la mujer trabajadora. La remuneración de su trabajo, igual al del hombre, siguiendo el principio "Trabajo igual, salario igual" y la conquista del voto femenino, habían deseado pedirlo en su oportunidad, por el Ministerio de Relaciones Exteriores, un informe sobre el proyecto de la reforma al Congreso.

Doña Graciela ha hecho numerosos estudios: Colegio de San Escuela Bravío Morales, nueva mente el Sr. Eugenio Normal, mecanografía en la Escuela de la Srta. Isabel de Mendiola, Escuela de Servicio Social dirigida por el Lic. don Héctor Becerra, para obtener, en 1943, el título de Bachiller en Servicio Social; Facultad de Derecho de la Universidad Nacional para realizar estudios de Derecho Penal, Derecho de Trabajo, Derecho Civil y Economía Política; ha terminado la carrera pero el interés de estos estudios fue el de obtener conocimientos para adelantar al Servicio Social. También hizo estudios en la Facultad de Ciencias Económicas a fin de facilitar asistencias que le faltaban para obtener la Licenciatura en Servicio Social. Además es contabilista.

Ha desarrollado magnífico plan de trabajo en las escuelas como maestra, así como en la Tributación Directa organizando, por primera vez el archivo central, y en el Departamento del Impuesto Territorial; luego en el cargo de primer auxiliar del Contador de la Aduna Principal de San José. En 1943 por indicación del Sr. Presidente de la República, pasó a la Caja Costarricense del Seguro Social a organizar y hacerse cargo de la Jefatura del Departamento de

Servicio Social, cuyo primer objetivo fue ayudar al asegurado a conocer y exigir sus derechos ayudarlo en sus problemas personales de trabajo, y a sus familias, y de especial atención a la mujer trabajadora. Contribuyó a la interpretación de varios artículos del Código de Trabajo en los primeros años de su promulgación, y que hizo en asociación con la Inspección de Trabajo del Ministerio del mismo nombre.

Ha sido profesora propietaria de la cátedra de Servicio Social en la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad, ha formado parte del Consejo de Menores dirigido por el Ministerio de Trabajo, ha sido Secretaria del Patronato Nacional Materno Infantil Carif, Vice Presidenta de la UIMA desde su fundación en Costa Rica, y miembro del Consejo de Defensa Social.

Además ha representado a Costa Rica como delegada en la Comisión del Estatuto de la Mujer de las Naciones Unidas, logrando especial participación para lograr el voto femenino, y ha asistido al Seminario de las Naciones Unidas efectuado en Bogotá, como Delegada de nuestro Gobierno, en carácter de alternata con la Lic. doña Angelia Acuña de Chacón, y representando a la UIMA, Comité de Costa Rica, participando en los debates sobre la condición económica de la mujer y asuntos de trabajo.

Actualmente es Diputada a la Asamblea Legislativa por el Partido Unificación Nacional, y se ha destacado en sus actividades, logrando últimamente un veredicto, triunfo en cuanto a su actividad en favor de los empleados públicos.

Doña Graciela es una mujer de gran talento y preparación, con un espíritu de lucha y de combates y de gran entusiasmo por las causas que ella considera justas. Todas estas cualidades le valieron hace algunos años el título de Mujer del Año.

### Llegó al país la doctora Corina Videira de Antas, médica belga especialista en anestesiología

El sábado a mediodía ingresó al país la Dra. Corina Videira de Antas, con el propósito de ofrecer una serie de conferencias y demostraciones sobre la nueva técnica de la Neuroleptanalgesia en el Colegio de Médicos y Cirujanos y hospitales de San José. La señora de Antas, además de ser médica belga de gran prestigio posee especialización en anestesiología, ginecología

gía y pediatría. El viaje de la doctora Videira de Antas a Costa Rica es parte de una gira por América Latina patrocinada por "Jansen Pharmaceutica de Bélgica".

Sus interesantes conferencias tendrán inicio mañana lunes a las 8 p. m. en el local del Colegio de Médicos y Cirujanos.

Damos la bienvenida a tan ilustre visitante.



En el aeropuerto El Coco recibieron a la Doctora Videira de Antas, los señores Dr. Luis Guillermo Hidalgo y Sra., del Hospital San Juan de Dios, Sr. Jacques Ivan D'Hondt y Sr. Guido Poreye de la Embajada de Bélgica, Dr. Miguel Angel Umaña, Sr. Claudio Padilla y Sr. Rodrigo Antillón, Representantes de Janssen Pharmaceutica en Costa Rica.

### Cuénteme su problema

Su caso tiene solución, consúltelo con la destacada Psicoanalista Sonia Maldonado, quien con sus amplios conocimientos y dominio de la vida le dará el éxito en salud, dinero, amor, trabajos, negocios, juegos, y lo ayudará a resolver sus problemas y a utilizar al poder oculto de su mente. Millares de personas han triunfado con sus sabios consejos.

**Dirección: Profesora SONIA MALDONADO.**  
**Apartado Aéreo N° 5629 — Bogotá, Colombia.**

# Oficiales y DIPLOMATICAS



CONDECORADO POR EL GOBIERNO DE HONDURAS EL LIC. HUMBERTO NIGRO BORBON

El Lic. don Humberto Nigro Borbón, que en forma magnífica sirvió el alto cargo de Embajador de Costa Rica en Honduras, fue condecorado por ese Gobierno con la Gran Cruz de la Orden "Francisco Morazán", durante una recepción ofrecida en su honor por el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores Dr. don Tiburcio Carías Castillo y a la cual fue invitado todo el Gabinete, Cuerpo Diplomático y sociedad hondureña, así como miembros del Ejército, de la Banca y de Industria.

Fue un acto verdaderamente brillante en el cual se le hizo patente al Lic. Nigro el gran aprecio y simpatía de que disfruta en esta nación hermana.

## BANDEJA DE PLATA PARA EL EMBAJADOR NIGRO

El Cuerpo Diplomático acreditado en Tegucigalpa ofreció una magnífica recepción para despedir, por motivo de su traslado al Lic. don Humberto Nigro Borbón, quien tuvo la representación diplomática de nuestro país ante el Gobierno hondureño. Con tal motivo le fué entregada una bandeja de plata con la firma de todos sus colegas.

Además de esta recepción el Lic. Nigro ha sido agasajado con gran número de actos de despedida, cocktails, cenas y recepciones, que le han ofrecido amistades y colegas.

## Deficiente Exposición de Artes Plásticas

Esta exhibición se presta para hacer una mirada panorámica por los caminos de las artes plásticas costarricenses. La muestra en general no reúne la calidad que cabe esperar de una exposición antológica. ¿Qué es lo que ha sucedido? Posiblemente que se exhibieron todos los trabajos que llegaron, sin hacer una rigurosa selección y por lo tanto nos encontramos con la participación de una gran cantidad de obras de valor muy poco estimable.

Algunos de los artistas "sobresalen" con trabajos que actualmente ya han superado; pero otros, con los mejores trabajos hechos tiempo atrás. En esta forma nos encontramos con que destacan las obras de Max Jiménez, Francisco Zufiga, Lola Fernández, Néstor Zeledón (con una de sus esculturas) Jorge Galarza, Juan Rafael Chacón (con una de sus esculturas), Wilbert Villegas, Carlos Poveda (con uno de sus dibujos), Enrique Echandi, Teodorico Quirós (con dos paisajes muy bien logrados), y Felo García. Concurrieron también, un poco modestamente, obras de Sonia Romero, Mario González Alvarado, Lollita Zeller de Peralta (con sus dos mejores

trabajos), Antonio Arroyo, López Escarré, Distried Gerita, Tomás Povedano y Flora de Langlois.

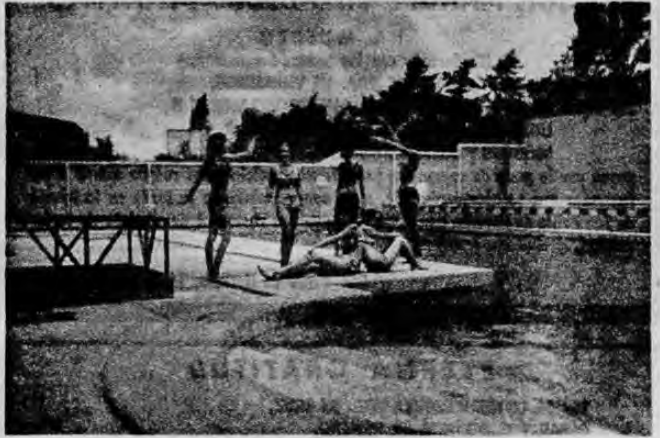
El resto de los participantes acudieron con obras de baja calidad técnica y artística, extráñándonos con algunos de estos casos en que se trata de artistas que tienen obras de mejores logros y de positivos efectos. Se notó también la no participación de algunos valores importantes de la plástica costarricense.

La exposición pone de relieve una gran cantidad de serios problemas en las artes visuales de Costa Rica, ¿cuáles son estos problemas? Creo que en el ambiente artístico se conocen muy bien; pero después de todo es notable que se empieza a gestar un movimiento que tienda a mejorar, cada vez más el arte de nuestro país.

El futuro muebo depende de la seriedad con que se mira el presente; así pues, esperamos que la próxima exposición antológica nos demuestre un mayor progreso aumentando así los aceros en el campo del arte y la cultura de Costa Rica.

Humberto Portillo

## Sol, salud, belleza y alegría...



Los aficionados a la natación se encuentran hoy de plácemes. Enorme entusiasmo se ha despertado en el país por las piscinas. En los últimos tiempos verdaderas obras de arte se han construido en esta materia. El Centro Turístico Rollerama de San Rafael de Escazú, pone desde hoy su piscina a la orden del deporte, y presenta una maravillosa novedad: el sonido submarino. Música en el interior de la piscina. Compañía melódica para el nadador en la profundidad, y complemento indispensable en la presentación de ballet acuático.

## PARA SU TEMPORADA EN LA PLAYA O EN EL CAMPO



- ANUNCIAMOS:**
- Paños de playa
  - Anteojos contra el sol
  - Cremas bronceadoras
  - Bolsas para paseos
  - Cumbias y pañuelos para la cabeza

- ADEMAS:**
- Rulos para el cabello
  - Prenas
  - Diademas
  - Binchas
  - Bonetes
  - Aguas de Colonia
  - Cosméticos de todas las marcas
  - La más completa línea de perfumería
  - Cámaras Kodak
  - Películas Kodak

Y mil novedades más propias para la época



EDIFICIO LOS LEONES  
300 varas Oeste del Hotel Europa.



## La Ciencia Reduce Las Almorranas Nuevo Sistema Sin Operarlas

Quita la Picazón Alivia el Dolor

Nueva York, N. Y. - (Especial) - La ciencia ha encontrado sustancia clarificante que tiene la propiedad de reducir las hemorroides, aliviar la picazón y el dolor causado por las mismas.

En innumerables casos se han obtenido las reducciones de las hemorroides al mismo tiempo que se ha aliviado el dolor y sin dificultad. La mejoría se ha mantenido en casos que han estado bajo observación médica durante un período de varios meses. En efecto, los resultados han sido tan alentadores que los pacientes han podido llegar a decir: "Las almorranas han cesado de ser un problema". Estos pacientes sufrían de diferentes tipos de hemorroides y algunos de ellos

padeían de la enfermedad por espacio de varios años. El secreto estriba en una sustancia clarificante (BIO DYNE\*) descubierta por un instituto de Investigaciones científicas de fama mundial. BIO DYNE es muy conocido y se usa constantemente para clarificar tejidos dañados en todas partes del cuerpo. Esta sustancia clarificante para las hemorroides se ofrece en forma de ungüentos o supositorios, bajo el nombre de Sperti Preparation H\* y está a la venta en todas las farmacias. Placa supositorios Sperti Preparation H (muy fáciles de llevar consigo) o el ungüento Sperti Preparation H con su aplicador especial.

\* Marca Registrada.

# VICTOR MANUEL VILLALOBOS BENAVIDES

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa: EMELINA RODRIGUEZ VDA. DE VILLALOBOS.  
 Sus hijos: ORLANDO VILLALOBOS R., ALVARO VILLALOBOS R.,  
 LUIS VILLALOBOS R., FLORY VILLALOBOS R.,  
 hermanas y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan infausta noticia y les ruegan asistir a los funerales que se efectuarán hoy, a la una y treinta de la tarde en la Iglesia de San Pablo de Heredia y acompañar luego sus restos al Cementerio de la localidad.

San Pablo de Heredia, 16 de abril de 1967

## ETERNA GRATITUD

TERESA CORDERO SEGURA VDA. DE CRUZ,  
 OSCAR Y MARGARITA DE ROMERO,  
 MARIA ELENA CRUZ CORDERO,  
 FERNANDO Y VIRYA LEDA CRUZ  
 y ROBERTO Y RUBILIA DE CRUZ,

hermanos, nietos, sobrinos y demás familia, por este medio expresan su agradecimiento por las múltiples manifestaciones de condolencia recibidas de personas e instituciones, por medio de visitas, cartas, tarjetas, telegramas, coronas espirituales y ofrendas florales, con motivo del fallecimiento de nuestro inolvidable

# GONZALO CRUZ LOPEZ

(q. d. d. g.)

San José, 18 de abril de 1967.

### HOY PARA PANAMA EL EMBAJADOR SR. WALL Y SRA.

El Embajador de los Países Bajos Sr. Arnaud de Wanz y su encantadora esposa doña Gurli de De Wall, viajarán hoy a Panamá donde permanecerán por varios días.  
 En forma atenta los despedimos deseándole muy buen viaje.

DOSA LUISA DE MONESTEL  
 Nos complace enviar sinceras congratulaciones a la estimable señora doña Luisa de Monestel, quien está cumpliendo años el día de hoy.

## EL CONSEJO NACIONAL DE SALARIOS A TODOS LOS PATRONOS DEL PAIS HACE SABER:

- 1) Que los Contabilistas Privados que se encargan de llevar los libros principales en las empresas, han solicitado se les fije salario mínimo bajo el título de Profesionales Varios del Decreto de Salarios Mínimos.
- 2) Que este Organismo recibirá en audiencia a los patronos interesados en este asunto el viernes 21 de abril, a las 18 horas con 30 minutos (6:30 p. m.), en el Salón de Actos del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, situado 50 vs. al Oeste de la Soda El Diamante, y
- 3) Que por este medio se invita a concurrir, a la citada audiencia, a todos aquellos patronos que estén interesados en dar a conocer su opinión sobre la solicitud de los Contabilistas a que se hizo referencia en el párrafo primero.

San José, 16 de abril de 1967.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

FACULTAD CENTRAL DE CIENCIAS Y LETRAS

Departamento de Lenguas Modernas

Exámenes por suficiencia (sin créditos) para los estudiantes de las Facultades y de los Departamentos que piden un conocimiento de un idioma extranjero.

PRIMER NIVEL: corresponde a: LM-001 (Inglés)  
 LM-002 (Francés)

SEGUNDO NIVEL: corresponde a: LM-011 (Inglés)  
 LM-021 (Francés)

Los exámenes tendrán lugar el sábado 22 de abril, a las 8:30 de la mañana, en el edificio de Ciencias y Letras, aulas Nos. 21 y 22.

### FARRILLADA DE LA ASOCIACION DE ESPOSA DE CONTADORES PUBLICOS

El viernes 21 de este mes, a las 3 p.m., en la residencia de la Sra. Iris de Umaña, sita en Escudo 150 vs. al Sur de la Pulp. El Oriente, portón negro con el nombre de Villa Pontevedra, mano izquierda, se llevará a cabo una alegre parrillada, para lo cual quedan invitadas muy cordialmente todas las socias, rogándose puntual asistencia.

# HOROSCOPO



**ARIES** — 22 de Marzo al 20 de Abril  
 Una buena oportunidad, pueden alcanzar para organizarse, sobre todo en el trabajo y estudios.



**TAURO** — 21 de Abril al 21 de Mayo  
 Estos nativos cuentan con una excelente etapa, para lograr encontrar la ayuda necesaria, para coordinar sus asuntos positivamente.



**GEMINIS** — 22 de mayo a 21 de Junio  
 Ahora es el momento oportuno, para separaciones definitivas y para terminar con amistades que pueden estar perjudicando.



**CANCER** — 22 de Junio al 23 de Julio  
 El día favorece a la organización de sus asuntos, acébralo, para el despidio de empleados deficientes.



**LEO** — 24 de Julio al 24 de Agosto  
 Su momento regente, en día positiva, ahora es el momento para organizarse en todas sus cosas y alcanzar un futuro mejor.



**VIRGO** — 24 de Agosto al 23 de Septiembre  
 Es momento que se imponga ante sus superiores y allegados, para que sus planes salgan como debe ser.



**LIBRA** — 24 de Septiembre al 23 de Octubre  
 Día que puede hacer que se atraigan un tanto sus asuntos; pero es mejor, tenga la seguridad que en el futuro lo comprenderá.



**ESCORPION** — 24 de Octubre al 22 de Nov.  
 Ahora es cuando deberá de llevar las cosas en forma justa; ellos le pueden dar mejores resultados que a la pisa, Saturno le ayuda.



**SAGITARIO** — 23 Noviembre a 23 Diciembre  
 El planeta que rima en el día es Saturno, el solidificador, por lo tanto es tiempo para iniciar empresas de larga duración.



**CAPRICORNIO** — 23 Diciembre a 20 Enero  
 El plano económico en buen momento para el aumento, sobre todo en negocios especulativos.



**ACUARIO** — 21 de Enero al 19 de Febrero



**PISCIS** — 20 de Febrero al 21 de Marzo  
 Ahora es la oportunidad para hacer todo aquello que sea para el bienestar futuro. Saturno en plano pacífico ayuda.

## COCINEMOS

FORME SU ALBUM DE RECETAS

### DOS PINOS

a cargo de María de los Angeles de Ramirez

### PAN DE HIGADO

- 1 libra de hígado
- 1 sal y pimienta al gusto
- 1 cebolla
- 1 hojas laurel
- 1 cucharada vinagre
- 1/4 libra de tocina
- 1 cucharadita de ajo en polvo
- 2 cucharadas de pan rallado
- 8 huevos
- 1/2 taza de LECHE HOMOGENIZADA "DOS PINOS"
- 1 cucharada de mostaza preparada
- 1 MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1 caja NATILLA "DOS PINOS"
- 1 libra de papas



Se le quita al hígado la piel y nervios; se lava y se corta en trozos, hirviéndolo por 15 minutos en abundante agua con sal. Junto con la cebolla, las hojas de laurel y el vinagre. Se escurre luego y se pasa por la molinilla de moler carne o en la licuadora, junto con la tocina. Se coloca en un tazón. Se agrega el ajo y el pan rallado, los huevos ligeramente batidos con la LECHE HOMOGENIZADA "DOS PINOS" y la mostaza. Se sazona con sal y pimienta. Se coloca la mezcla en un molde alargado. Tipo budín, bien engrasado con MANTEQUILLA "DOS PINOS" y enharinado. Se cocina a baño de María en el horno, a temperatura moderada, durante 1 hora aproximadamente. Se deja enfriar en el molde. Se demoldea sobre una fuente y se sirve con trocitos de papa y huevos con NATILLA "DOS PINOS".

No olviden que los nuevos recipientes en que viene la NATILLA "DOS PINOS", cuando se han desocupado, sirven para guardar alimentos en la refrigeradora, como maccheroni, para adorno, en fin para múltiples usos. Esa es una ventaja más que nos ofrece la COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE S.A.

CALIDAD INMEJORABLE EN PRODUCTOS LACTEOS



# Embarque de máquinas de coser PFAFF llegó



Ha llegado al país un fabuloso embarque de las acreditadas máquinas de coser alemanas "Pfaiff", marca conocida y garantizada a través de muchos años. En este embarque Pfaiff vienen muy variados tipos y para toda clase de labores tanto de zapateros, sastres, industriales de la ropa y uso doméstico. Las máquinas Pfaiff son distribuidas y representadas por Almacon Pfaiff, (Arabega Ltda.) situado al costado Este del Instituto Nacional de Seguros.

# Feria en el Seminario Menor

El sábado, veintidós y domingo veintitrés de abril, se celebrará una feria en el Seminario Menor de Nuestra Señora de los Angeles, en TRES RÍOS.

En Costa Rica comenzó a existir el Seminario Menor en virtud de un decreto del Arzobispo de San José, Monseñor Sanabria, fecha 4 de febrero de 1956. Estuvo primeramente funcio-

nando en San Cristóbal Norte, provincia de Cartago.

En 1954 se trasladó a la pintoresca Hacienda La Molina, de San Rafael - La Unión.

Desde las instalaciones del Seminario Menor, rodeado de cipreses y palmeras, como desde la biblioteca "edificada sobre el monte", se puede contemplar a vista de pájaro la capital de Costa Rica. Recomendamos no perderse esta vista panorámica en las horas de la noche, pues la iluminación potente permite seguir hasta el trazado de calles y avenidas. La finca del Seminario se prolonga hasta las márgenes de los ríos Chiriquito y Tiribí.

La construcción se comenzó en el año 1956, pero ha tenido que aguantar una larga interrupción, por falta de medios económicos. Hoy creemos que la Capilla y las aulas no deben esperar más y confiamos enocer con el producto de esta feria los recursos necesarios para construirlos.

De esta forma, al mismo tiempo que toman parte en diversiones inocentes, nuestros visitantes tienen la oportunidad de colaborar en esta obra del Seminario.

El decreto sobre la formación sacerdotal del Concilio Vaticano Segundo dice: "En los seminarios menores, erigidos para cultivar los gérmenes de la vocación, los alumnos se han de preparar para una formación religiosa peculiar, y sobre todo por una dirección espiritual conveniente, para seguir a Cristo redentor con generosidad de alma y pureza de corazón".

Del de Tres Ríos, escribió Ricardo Blanco que es, "como el Seminario Central, otros monumento a la memoria de Monseñor Sanabria".

Todo lo que hasta el presente se ha hecho por la obra de los Seminarios para la formación de los sacerdotes, no queda truncado, es necesario continuar; el presente año el Seminario de Tres Ríos necesita construir su Capilla y con este fin se celebrará la Feria los días 22 y 23 de abril.

Su mejor colaboración será su presencia en el lugar más pintoresco de Tres Ríos; goce del magnífico panorama y del delicioso clima en el Seminario de Tres Ríos, ubicado al Norte de la ciudad de Tres Ríos a una altitud que sobrepasa a la altura de Ochoyogo.

COMITE PRO FERIA SEMINARIO MENOR

Tres Ríos, 12 de abril - 1967.

# COMA BUENO Y BARATO

en un ambiente distinguido y tranquilo, licores del país y extranjeros totalmente robajados.

FIJESE QUE PRECIOS:

- T-Bone grande con papas, ensalada y frijoles ... \$ 7.00
- Beefsteak grande con papas, ensalada y frijoles ... \$ 7.00
- Pollo grande con papas, ensalada y frijoles ..... \$ 7.00
- Pescado de 1 1/2 libra, entero o un filete ..... \$ 6.00
- Arroz con pollo o con camarones ..... \$ 5.00



VISITENOS Y CONVENZASE USTED MISMO. NO ESPERE QUE LE CUENTEN. AQUI NO LE COBRAMOS DERECHO DE SILLA NI RESERVACION DE MESA.

# EL RANCHITO

Carretera Zapote-Curridabat.  
450 varas Este de Republic Tobacco.

## BERTA LIGIA GUTIERREZ VARGAS

Hoy está recibiendo la llegada de un año más de vida la encantadora joven dama Ligia Gutiérrez Vargas, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

## DONA CARMEN S. DE SALOM

La gentil dama doña Carmen S. de Salom festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo por el cual nos complace felicitarla, deseándole las mayores felicidades.

## QUINCE AÑOS

Hoy celebra la edad florida de sus quince primaveras la gentil señorita María Emilia Chávez Rees.

La encantadora campesinera es alumna muy aventajada del III Año en el Colegio Saint Clare y pertenece al hogar muy distinguido de don Francisco Chávez Solo y su estimable señora doña María Cristina Rees de Chávez.

Es altamente grato para nosotros enviar un cordial mensaje de felicitación a tan linda señorita, en esta fecha tan propicia cuando celebra sus quince años en unión de sus padres y hermanos, rodeada del aprecio general de sus amistades.

## GRAN TOMBOLA EN ATINAS LOS DIAS 5, 6 Y 7 DE MAYO

En los días 5, 6 y 7 del próximo mes de mayo se celebrará la gran Tombola del Liceo de Atenas.

El Programa dice así: TOMBOLA DE ESPANTO en el Liceo de Atenas los días 5, 6 y 7 de mayo 1967.

Bingo, rifas, tienda, super mercado, cocina, la olla, bollos, señafo del amor, carreras de caballos, bicicletas y paños. "Chingos de fiesta".



Porque para sentirse activo, jovial y reanimado, su delicioso y aromático CAFE TRIANGULO siempre es oportuno, a cualquier hora del día.

# Café TRIANGULO



## SERVICIOS RELIGIOSOS BAUTISTAS

Primera Iglesia Bautista Barrio Los Angeles frente al Garage Concelo.

Escuela Bíblica. 9.30 a. m. Predicación del Evangelio. 10.45 a. m. Culto nocturno: 7.30 p. m.

Centro Bautista Universitario San Pedro

Escuela Dominical 9.30 a. m. Culto de adoración. 10.45 a. m. Culto nocturno: 7.30 p. m.

Iglesia Bautista de Guadalupe 150 varas Este de la plaza:

Escuela Dominical 9.30 a. m. Culto de Adoración. 10.45 a. m. Predicación del Evangelio. 7.30 p. m.

Iglesia Bautista Cinco Esquinas

Escuela Dominical. 9.30 a. m. Predicación del Evangelio. 7.30 p. m.

Iglesia Bautista de Paso Ancho Calle 8 Martínez y Meléndez

Escuela Dominical: 9.30 a. m. Predicación del Evangelio. 7.30 p. m.

Iglesia Bautista de Aserri

Escuela Bíblica. 9.30 a. m. Culto de Adoración. 10.30 a. m. Predicación del Evangelio. 7.30 p. m.

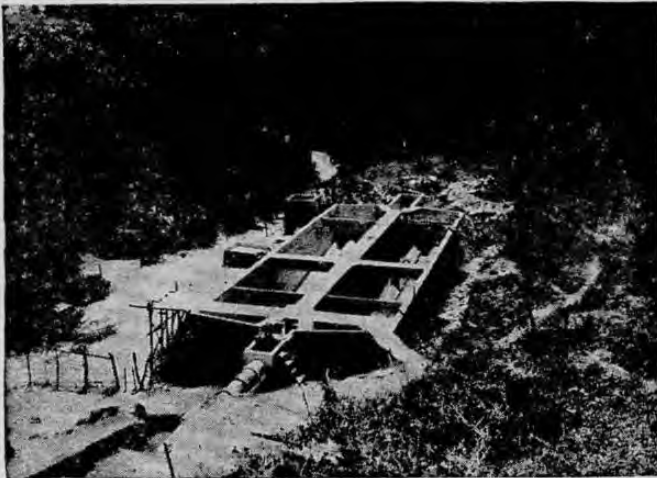
Iglesia Bautista Desamparada Escuela Bíblica. 9.30 a. m. Predicación del Evangelio. 7.30 p. m.

Misión Bautista de Ipi Ciudadela

Escuela Dominical. 9.30 a. m. Predicación del Evangelio. 7.30 p. m.

Yo me alegré con los que de cian; a la casa de Jehová hermanos.

# A y A mejora los acueductos del Area Metropolitana



Como parte del proyecto de mejoramiento y ampliación de las plantas de tratamiento de Tres Ríos, el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado acaba de terminar la construcción de un nuevo desarenador, que tuvo un costo de 400 mil colones y que tiene capacidad para tratar un caudal aproximado de 500 litros por segundo de las aguas del río Tiribí.

## SIEMPRE CON DANIEL!

Todos al Parque Morazán el 21 de abril, a las 7 p. m.

## PUEBLO CONTRA MENTIRA!

COMITE P. L. N.

Hatillo Nº 1

## SIEMPRE CON EL!

**LIBERACIONISTAS: PUEBLO CONTRA MENTIRA!**  
"Día Nacional de Desagravio y Fraternidad Liberacionista": 21 de abril, 7 p. m. frente al local del partido.

COMITE P. L. N.

Hatillo Nº 3

**Día Nacional de Desagravio y la Fraternidad Liberacionista.**

## PROXIMO 21 DE ABRIL

SIEMPRE CON DANIEL! PUEBLO CONTRA MENTIRA!

COMITE P. L. N.

Sagrada Familia - Hatillo

**Fernando Cañas R.  
Mariel D. de Cañas**

**Jorge Arturo, Enrique y Sergio Cañas D.**

**Dan gracias a Dios por el feliz nacimiento de su hija y hermanita**

## ANA VIRGINIA

**y lo participan por este medio a sus amistades.**

**15 de abril de 1967.**

### BAUTIZO HOY EN LA SOLEDAD

En la Iglesia de La Soledad y con el nombre de William Adolfo, será bautizado hoy el niño del hogar muy apreciable de don Marco Antonio Herrera y de la Noemí Alvarez de Herrera. Actuarán como padrinos del nuevo cristiano, don Manuel Vargas y Sofig Rosa León. Deseamos a William Adolfo una vida colmada de felicidades.

### TE MASANA EN LA RESIDENCIA DE DOSA CLOTILDE DE CORREPO CARVAJAL

En la residencia de la distinguida dama doña Clotilde de Correpo Carvajal tendrá lugar un lucido té de la Organización de Ciudadanas, al cual asistirá la señora Margaret de Boonstra, esposa del Embajador de los Estados Unidos, que desea conocer la labor que llevan a cabo dichas damas costarricenses.

### EL GRAN BAILE DE ESTA NOCHE EN OREAMUNO

Esta noche será el gran baile en honor de los equipos participantes en el campeonato vecinal de fútbol, que finaliza hoy en Oreamuno. Se efectuará en los salones del Comité de Desportes, antes Club Oreamunense y se han venido haciendo los mejores preparativos, siendo grande el entusiasmo existente.

### TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA MASANA A LA SRTA. MARTA EUGENIA PACHECO CIL.

Mañana martes en el Salón Señorial las amigas de la linda dama María Eugenia Pacheco Chavarría la agasjarán, con un té de despedida de soltera, con motivo de sus próximas nupcias con el Lic. Ricardo Paris T.

Dadas las simpatías de que disfruta la gentil prometida, este agasajo promete resultar sumamente cordón y lucido.

## Estudio sociológico en escuela de Guadalupe

En la Escuela Guadalupe Número 2, se inició un estudio de familias con el propósito de establecer las necesidades más marcadas en cada uno de los casos de los educandos. La iniciativa fue del Comité de Padres de Familia, y su Presidente don Jesús Acuña García, es quien está promoviendo la encuesta de carácter sociológico.

Esta es la primera vez que se realiza un trabajo de este carácter en una escuela costarricense, y con base en sus resultados se planea programar una serie de labores importantes en beneficio de los niños con problemas en su hogar.

El Director de la Escuela Profesora Adaiberto Meza dijo a LA REPUBLICA que está seguro de los buenos resultados del estudio, que contribuirá a ejercer de mejor manera la tarea pedagógica, y a contribuir por la solución de problemas que afectan a sus educandos.

## Harán película sobre vida de enamorados

Roma, abril, (Este-Oeste)—En los últimos días, los ambientes cinematográficos italianos (con la "complicidad" de alguno que otro órgano de prensa que se ha hecho eco) vienen comentando que Giorgio Strehler, el prestigioso director del "Piccolo Teatro di Milano", quien se ha comprometido con Carlo Ponti para dirigir una película según su criterio y según su personal voluntad ("en todos los sentidos", había aclarado tiempo atrás el productor), estaría proyectando un guión sobre la vida de Eleonora Duse, persona ya para el cual hará todo lo posible para lograr la actuación de la casi legendaria Greta Garbo. No se sabe si se trata de un simple proyecto o si ya el director teatral ha hecho alguna gestión concreta para lograr la participación de "la divina" en su debut cinematográfico como realizador. Por otra parte, se sabe que Strehler piensa adaptar "Madre Coraje", de Bertolt Brecht en cuya realización se cita Sofía Loren la protagonista.

## Contra el Asma

y los ataques de bronquitis  
Mixtura Antiasmática

## EOS

es de verdad eficiente

Distribuidores:

**BOTICA MARIANO JIMENEZ**

**DON HERNAN SAENZ HUETE**

Por este medio enviamos nuestra enhorabuena a don Hernán Sáenz Huete, quien hoy está festejando la llegada de su nuevo año de vida.

**DOSA LUPITA MORA DE ROSABAL**

Hoy está cumpliendo años la estimable señora doña Lupita Mora de Rosabal, a quien por este medio deseamos las mayores felicidades.

# Misas para hoy

**SAN FRANCISCO**  
(Casa de Ejercicios)  
6 a.m. — 7.30 a.m. — 11 a.m. — 5.30 p.m.

**SAN BOSCO**  
De 6 a.m. a 11 a.m. (Seguidas) 4.30 p.m.

**SAN PEDRO DE MONTES DE OCA**  
6 a.m. — 8.30 a.m. — 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m.

**CAPILLA LOS ANGELES**  
6.30 a.m. — 8.30 a.m. — 9.30 a.m. — 7 p.m. 8 p.m.

**LA DOLORESA**  
De 6 a.m. a 12 m. (Seguidas) 4 p.m. — 5.15 p.m. — 7.20 p.m.

**SANTA TERESITA**  
6.30 a.m. 8.30 a.m. — 10.30 a.m. — 12 m. 8 p.m.

**CATEDRAL (Seguidas)**  
5 a.m. hasta las 12 m. — 4 p.m. — 5.30 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

**EL CARMEN**  
6 a.m. — 7 a.m. — 8 a.m. 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

**LA SOLEDAD**  
6 a.m. — 7 a.m. — 9 a.m. 1 p.m. — 4 p.m. — 7.30 p.m.

**LA MERCED**  
6 a.m. — 9 a.m. — 10 a.m. 5 p.m. — 7 p.m.

**CAPILLA DEL BARRIO LUJAN**  
8 a.m. — 9.30 a.m. — 11 a.m. — 4 p.m. — 5 p.m. — 6 p.m. — 7 p.m.

**SANTISIMA TRINIDAD**  
6 a.m. 9 a.m. — 12 m. — 7.30 p.m. — 4 p.m.

**GUADALUPE DE GOICOECHEA**  
6 a.m. — 7.30 a.m. — 8.30 a.m. — 10 a.m. — 12 m. — 4 p.m. — 6 p.m. — 8 p.m.

**PARROQUIA DE LA MEDALLA MILAGROSA**

(Barrio Cuba atendida por los PP. Carmelitas Descalzas).  
Horario de Misas en los días festivos: 6 — 8.30 — 10 a.m. 7 6 p.m.

**CAPILLA DE SANTA TERESITA**

Cuesta Traube. PP. Carmelitas Descalzas).  
Días festivos: 6.30 — 9 a.m. 8.30 p.m.

**ASILO "FRO CARLOS MARIA ULLOA"**  
Misas a las 5.30 a.m. y a las 8 p.m. los días domingos y fiestas de precepto.

**DE SAN RAFAEL DE CALLE BLANCOS**  
6 a.m. 8 a.m. — 10 a.m. — 12 m. — 4 p.m. — 7 p.m.

**ALAJUELITA**  
6 a.m. — 8.30 a.m. — 4 p.m. Concepción 4 p.m.

**PARROQUIA DE SAN RAFAEL DE HEREDIA**  
6 a.m. — 8 y 50 a.m. 6 p.m.

**FARMACIA PARIS ABIERTA**  
Todos los domingos y días feriados  
DE 8 a 12 M.  
y DE 2 a 8 P. M.  
Pio de Cuesta de Moras  
Teléfono 22-62-50.

# Música para hoy

Como un homenaje de simpatía y admiración, al Profesor D. Julio Mata Oreamuno actualmente instrumentista de la banda. En la misa y el concierto de hoy domingo 16 de abril, se ejecutará sólo música del señor Mata Oreamuno.

Misa a las diez horas:

- 1—Amor — de la Suite Abstracción
- 2—Evoluidio — Rosas de Norragria

Retorno a las diez y media:

- 1—Patria y Afectos: Marcha
- 2—La Guardia Morada — arreglo de J. Mata
- 3—Tuyupan: Selección
- 4—Rosas de Norragria: Selección
- 5—Pañe de Crinolinas: Vals.

# Radio Universitaria

850 Kes Tel. 25-39-36

Domingo 16 de Abril de 1967.

- 7.30 Iniciación de labores
- 7.35 Solistas y Orquestas
- 8.30 La Orquesta de Eric Jupp
- 9.00 Concierto de la mañona Khachaturian: Concierto para piano y orquesta
- Liszt: La Batalla de los Hunos — Poema Sinfónico N° 11
- Sibelius: Finlandia Op. 26, N° 7
- 10.00 Voces de Oro
- Para complacer solicitudes
- 11.00 Pequeñas Obras Maestras
- 11.45 Fecetas
- 12.00 Concierto de mediodía
- Beethoven: Concierto N° 4 en Sol mayor Op. 58 para piano y orquesta
- Mozart: Sinfonía N° 40 en Sol menor K. 550
- 1.00 Compositores norteamericanos
- 1.30 Antología de Intérpretes
- 2.00 Teatro Lírico
- "Operetas y Zarzuelas"
- Para complacer solicitudes
- 3.00 Concierto de la tarde
- Schumann: Concierto en La menor Op. 54 para piano y orquesta
- Schubert: Sinfonía N° 5 en Si bemol mayor
- 4.00 Cátedra Universitaria
- Conferencia de Filosofía
- Por el Dr. Constantino Láscaris
- Tema: "La Lógica de Hegel"
- 5.00 Música y Compositores
- Para complacer solicitudes
- 6.00 Vida y Obra de Mozart
- 7.00 Concierto con la Orquesta Boston Pops
- 7.30 Concierto de los solistas alemanes de Bach
- 8.00 Obras Cortas
- 8.30 Recital de Piano
- 9.00 Concierto de la noche
- Ravel: Le Tombeau de Couperin
- Frodojev: El Paso de Acero — Suite Op. 41 b.
- Suppé: Obertura Poeta y Aldeano
- Tchaikovsky: Marcha Eslava
- Ramesu: Los Ciclopes
- 10.00 Clausura de labores

# Alto personero de fonógrafos "AMI" en Costa Rica

Llegó al país Mr. Bern Bernard, Director of Export Sales de Rowe Manufacturing, fabricantes de los conocidos y garantizados fonógrafos AMI.

La visita de Mr. Bern Bernard obedece a la introducción de un fonógrafo con pantalla, donde a la vez que se escucha alguna melodía o cantante, puede verse simultáneamente a colores en una lujosa pantalla, similar a la de los cines.

Este revolucionario sistema consiste en una pantalla de cine que proyecta a vivos colores con sonido propio los últimos hits musicales.

Según Informes de Mr. Bernard, esta innovación está arrojando en el mercado mundial, o sea el novedoso "Fonovue". El costo de este fonógrafo "Fonovue" es relativamente bajo —agrega Mr. Bernard— considerando los grandes beneficios económicos que reporta.

Se trata de un modelo ya lanzado para el 67 y 68 y el Gerente de Discoteca, Ltda., anuncia que pronto lo tendrá en exhibición y a disposición de sus clientes, en el local de Discoteca, Ltda., en la Avenida Central, frente a Cheltes.



Aparecen en la fotografía, en el orden usual, Mr. Bern Bernard, Director of Export Sales de Rowe Manufacturing de los Estados Unidos, fabricantes de los famosos fonógrafos AMI, en compañía de don Rodolfo Barrantes, Representante para Costa Rica de AMI y Gerente de Discoteca, Ltda.

Escazú estará presente en el homenaje que se tributará al compañero DANIEL ODUBER Q. y su distinguida señora, doña MARJORIE DE ODUBER, el próximo 21 de abril, a las 7 p. m., en el Parque Morazán!

**DIA NACIONAL DE DESAGRAVIO Y LA FRATERNIDAD LIBERACIONISTA.**

# PUEBLO CONTRA MENTIRA!

COMITE P. L. N. de Escazú

San José, abril de 1967.

Lic. Daniel Oduber Q.

San José.

Dios es la plenitud de todo lo justo. Por eso, después del fallo de la Sala de Casación, por las injurias y calumnias a su persona, surge su figura siempre con gran brillantez.

Comité Político Partido Liberación Nacional, Barrio México.

# Saludamos y felicitamos

al compañero LIC. DANIEL ODUBER QUIROS, y nos adherimos solidariamente al homenaje que se le tributará el próximo VIERNES 21 DE ABRIL, A LAS 7 p. m., frente al local del Partido, con motivo del fallo emitido en su favor por el más alto Tribunal de Justicia de los costarricenses, la Sala de Casación.

COMITE P. L. N.  
Barrio Iglesias Flores.

# Iglesia Nuestra Señora de Luján

BARRIO LUJAN

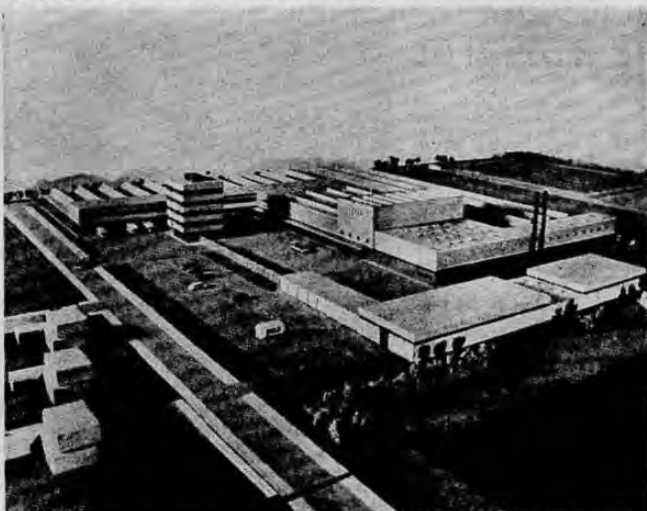
Domingos y días Festivos  
HORARIO DE LA SANTA MISA:

8 a.m. 9:30 a.m. 11 a.m.  
4 p.m. 5 p.m. 6 p.m. y 7 p.m.





# "Bols" de Holanda ahora en Costa Rica



En diciembre de 1965 fue efectuada la ceremonia de inauguración de la colocación de la primera piedra de las nuevas Destilerías que serán construidas en Amsterdam, Holanda, por la firma Erven Lucas Bols, a una distancia aproximada de 20 millas de donde la primera destilería fue hecha por el Sr. Lucas BOLS en el año 1575.

Ahora, casi cuatro siglos después, la organización mundial de BOLS que cubre 129 países en el mundo entero, debido a

la demanda siempre creciente de sus famosos productos, embotellará casi todos sus licores en Costa Rica por la Fábrica Nacional de Licores y a través de la firma SABORES Y FRAGRANCIAS S. A. (SAFERA) que son los concesionarios para América Central. Habiendo sido escogida esta Fábrica como la mejor preparada de Centro América para poder fabricar y enviar sus finísimos licores, está adquiriendo en estos momentos una maquinaria nueva to-

talmente automática para llevar a feliz término dicha producción. Los concentrados y esencias serán traídos de Holanda y de acuerdo con las exigencias de la casa matriz vendrá un técnico especializado para controlar y dirigir la producción.

Muy pronto, pues, podrán los consumidores y famosos degustadores en Centro América paladear los exquisitos licores BOLS a un precio equitativo, justo y razonable.

### DE GALA EL HOGAR BEECHE - PORTUGUEZ

Los estimables esposos don Rodrigo Beeche Lizano y doña Carmen Portuquez de Beeche se hallan de plácemes con el nacimiento de una encantadora chiquitina, Arlyne Adele. Felicidades a los venturosos padres y deseamos a la recién nacida una vida colmada de felicidades.

### NACIMIENTO EN EL HOGAR BRAVO - ALVAREZ

El apreciable hogar de don Róger Bravo Rudín y doña Rosa Elena Alvarez de Bravo se ha enaltecido con el nacimiento de un simpático bebé, que será bautizado con el nombre de César.

Le deseamos a César, con sus padres y hermanitos Róger y Errol, una próspera existencia.

### DON ALFONSO SANCHO Sr.

Con sus hijos por este medio Alfonso Sancho Rubia celebra la llegada de un año de vida.

### DOÑA A.A. ISABEL S. DE MENESES

Nos complace enviar nuestros cordiales parabienes a doña Ana Isabel Sancho R. de Meneses, quien hoy celebra su grata fecha de su natalicio.

# Palco de Belleza

Por JEANNE D'ARCY

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total). Especial para LA REPUBLICA.

### ¿QUIERE USTED SER RUBIA?

La belleza danesa (ideal en realidad tiene cabellos de lino... Teniendo esto en cuenta, prepárese a recibir un choque.

De acuerdo con una investigación, especial que se llevó a cabo en Copenhague el verano pasado más del 75 por ciento de esas lindas danesas de cabellos claros se ayudan con colorantes.

### SUS AUXILIARES

Las danesas tienen el pelo claro, pero un tanto café. Sin embargo, con un poquito de ayuda de las compañías de cosméticos, esta tonalidad se logra hasta que toma ese aspecto que es para la mayoría de la gente, típicamente escandinavo.

Esto nos demuestra que pintar el pelo, es la regla y no la excepción en todo el mundo. ¿Y por qué no? Hay un caudal de productos para teñir el cabello, que le conviene a la chica que quiere ser rubia porque no le gusta ese color parduzco de su melena, que está aburrida de su oscura cabellera o disgustada con sus prematuros canas.

### UN TINTE CLARO

Dice una compañía famosa por sus tintes para el cabello, que la mayor parte de las jóvenes aspirantes tienen un ligero matiz claro en su pelo como punto de partida. Este tinte se acredita en los meses del verano, cuando el sol actúa como agente decolorante.

Con esta iniciación, su deseo de ser rubias se satisface con el uso de una crema para aclarar el pelo, que proporciona unas velas rubias de un efecto muy natural, dejando a la vez brillante y sedosa su cabellera.

Para aquellas que necesitan resultados más drásticos y permanentes, una espuma colorante podrá ser lo indicado.

### EL SPRAY

O para un cambio temporal, tal vez sólo por juego, podrían agregarse mechones rubios a un pelo castaño o aun negro, por medio del spray. Y estos mechones, o reflejos, como los llaman algunas chicas, se quitan fácilmente lavando la cabeza.

Aunque casi todas las mujeres tarde o temprano quieren ser rubias, es un hecho consistente que no todas tienen el estilo apropiado para ese color de pelo. Pero si el deseo es fuerte, realice de preferencia con un colorante temporal, o con una peluca. Si no le gusta su aspecto, no hay ningún daño que lamentar.



Ea una hermosa rubia pero no por naturaleza. Su brillante cabellera ha sido ayudada por un cosmético.

# IMPORTANTE COMPAÑIA AMERICANA NECESITA ESTUDIANTE O EGRESADO UNIVERSITARIO

SALARIO INICIAL: \$ 2.100.00

### REQUISITOS:

Haber aprobado el cuarto año de la Escuela de Ciencias Económicas, rama de Administración de Negocios, y preferiblemente con conocimientos de inglés.

El candidato escogido recibirá entrenamiento para ocupar en un futuro, una posición ejecutiva en el Departamento de Contabilidad.

Enviar ofertas indicando edad, cualquier dato que considere de interés y una fotografía tamaño pasaporte a: "CONTADOR", APARTADO 1236, SAN JOSE.

(El apartado no pertenece a la Compañía interesada).

Los Estados Unidos de América y el Centro Cultural Costarricense Norteamericano

Presentan

## El Orfeón de la Universidad de Hamline

SABADO 22 DE ABRIL  
LUNES 24 DE ABRIL  
8:30 P. M.

### TEATRO NACIONAL

PRECIOS: Luneta - Butaca - Palcos ..... \$ 15.20  
Palco Galería 1ª Fila ..... \$ 10.20  
Palco Galería 2ª y 3ª Filas ..... \$ 7.20  
Galería General ..... \$ 4.20

Las localidades se encuentran a la venta en el Centro Cultural C-N., en Avenida Central, hasta el 20 de abril y luego en la boletería del Teatro Nacional.



Sra. DAFNE QUESADA DE GONZALEZ

En México se engalanó ayer el estimable hogar del Lic. Aurelio González y su gentil señora doña Dafne Quesada de González, con el feliz arribo de su primogénito, una linda muñeca.

Saludamos a los venturosos padres y deseamos a la recién nacida una vida muy larga y muy feliz.

ACCIONES PARA EL VIAJE A ESPAÑA SE VENDERÁN EN LA ROMERÍA A UJARREZ

El Comité Femenino de la Casa de España informa que en la Romería que se celebra hoy Domingo 16 de abril en Ujarrez, tendrán a disposición del público asistente un número limitado de acciones para la rifa de los pasajes a España con catorce días de permanencia y todo gasto pagado vía IBERIA, que sobran en el Pabellón Español de la Feria de las Flores. El sorteo se celebrará el día 2 de Mayo '67.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

El caballero don odoro Reuben Aguilera está festejando hoy su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarlo deseándole toda clase de felicidades en unión de su distinguida familia.

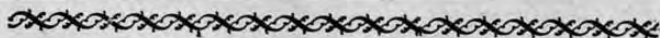


**PISCINA PATINES**  
HOY DE 9 A. M. a 5 P. M. HOY DE 9 A. M. a 5 P. M.

*Rollerama Country Club*

San Rafael · Escozú Tel. 28-09-43

¡PISCINA Y PATINES A TODA HORA DEL DIA DE HOY!  
¡SNACK BAR — SODA — HOT DOGS — HAMBURGERS — DULCES!





**ATRAIGA**  
CON SU SONRISA...  
Y CON SU FORMA

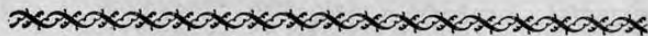
*Leonisa*  
EL BRASIER QUE **SI** MODELA

Tirantes Inarrugables de proceso fusonado. Tallas del 28 al 40. Elástico de ajuste perfecto. El modelo 1001 tiene faja extra ancha para alinear la silueta.

1000	1001	4000
₡11,00	₡17,50	₡13,50

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES TIENDAS DEL PAIS

DISTRIBUIDORES:  **Bejor M. Yamuni e Hijos, Ltda.**  
Teléfonos: 21-22-21  
Apartado: XXIV - San José



Vida y entusiasmo en sus fiestas...



con la burbujeante música del distinguido y alegre

CINZANO

Llene todo momento de alegres y gratas memorias con la exquisitez incomparable de CINZANO. Pídale en los lugares que venden buenos vinos y licores.

Representantes:  
**Holtermann & Pechtel Ltd.**  
Tel. 21-11-33

**CONVOCATORIA**

Bajo el auspicio de la DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS, la ASOCIACION DE AUTORES DE COSTA RICA invita a sus miembros y al público interesado en el destino de las letras en América Latina, a una asamblea. Los delegados al Congreso de Escritores de México darán un informe de los principales hechos ocurridos en las diversas reuniones.

Fecha: Lunes 17 de abril.

Hora: 8 p. m.

Lugar: Sala de Exposiciones de la Dirección General de Artes y Letras, Ministerio de Educación Pública.

LILIA RAMOS,  
Presidenta Asociación de Autores.

# Alianza en desempate hoy ante Alajuelense



El doble cuadro escuadrado que tanto impresionó a nuestros críticos en su presentación del miércoles en esta capital, define esta tarde en su propia tierra la corta serie de dos encuentros con nuestro campeón I. D. Alajuelense. Al haber terminado empatada el primer encuentro la situación pareciera favorable para los crema ya que tendrán a su favor la cancha y su público. Se espera un juego de grandes proporciones, ya que esta vez los manudos contarán con todos sus titulares y naturalmente darán un rendimiento superior al de la primera confrontación. El duelo internacional está señalado para las tres de la tarde en el Estadio Olímpico "Flor Blanca". Su desarrollo podrá ser escuchado a través de Radio Monumental en transmisión directa. En nuestro suplemento deportivo de mañana ofreceremos amplia crónica y gráfica del gran evento mediante la labor de nuestro cronista deportivo Luis Carín V. que ayer viajó a El Salvador con ese importante propósito y regresa esta misma noche con abundante material informativo para nuestros lectores.

## Orión juega hoy en San Antonio de Desamparados

Los chicos de la constelación estarán hoy actuando a las doce del día en la cancha de San Antonio de Desamparados frente al equipo local Veranillo Sporting Club. Es un encuentro de fuego para los azulgranas que pulen sus baterías ante la proximidad del campeonato. Será el último de una serie de juegos amistosos que han venido celebrando por cierto con halazardos resultados que demuestran que están bien preparados para la temporada oficial. Mañana informaremos en nuestro suplemento deportivo sobre el resultado y detalles de este evento en San Antonio de Desamparados.

## Soto López defiende liderato ante M-27



El doble juego de hoy en el Parque Antonio Escarrá tiene una gran atracción para los seguidores del campeonato mayor de beisbol capitalino. A las nueve de la mañana se celebrará el "play ball" para el primer evento que estará a cargo de Numar y René, en sus últimas actuaciones han sido exitosas por lo que la pelea por el triunfo será reñida desde el primer inning. Pero la gran sensación del programa será el juego estelar a cargo de Soto López y M27 que comenzará alrededor de las once y media de la mañana. Los sololistas están en el primer lugar gracias a una excelente labor durante la primera ronda. Sus rivales solo han perdido un juego y ostentan además el título de campeones de las dos últimas temporadas. Por ello se espera un duelo de grandes braves que provocará sin duda la mejor asistencia de aficionados a lo que lleva de desarrollo. El juego será transmitido en vivo por el canal de televisión de la actividad beisbolística del Parque Antonio Escarrá.

## LA REPUBLICA DEPORTES

Redactor Jefe: LUIS CARTIN P.

Redactor: LUIS A. GARCIA A.

## M-27 y Soto López juegan en homenaje a la campeona centroamericana de la jabalina

El segundo partido de beisbol que se juega esta tarde en el Estadio de Beisbol Antonio Escarrá, será un homenaje a la favorita Mayra Soto, quien recientemente ganara el título de campeona centroamericana de lanzamiento de la jabalina.

## Carrera de caballos para esta tarde en Hipódromo La Sabana

HIPÓDROMO DE LA SABANA  
Programa de CARRERAS DE CABALLOS  
Domingo 16 de abril de 1967  
A LAS 2.30

PRIMERA CARRERA. 850 metros.  
CABALLO — JINETY — PESO LIBRAS

- 1-AZULEJA — Eduardo Monge — 100
- 2-GITANO — Luis Castillo — 110
- 3-GANDI — José Bernal — 100

SEGUNDA CARRERA. 883 metros. Primera de la QUINIELA

- 1-CORAL — Eduardo Monge — 95
- 2-APACHE — Miguel Monge — 95
- 3-MENTIROSA — José Bernal — 100
- 4-ESPIGUITA — Santiago Picado — 115
- 5-BANDERA — Juna Jiménez — 115

TERCERA CARRERA. 808 metros. Segunda de la QUINIELA.  
Primera de la DUPLETA.

- 1-PAMPERO — Miguel Monge — 90
- 2-OTIS — Juna Jiménez — 110
- 3-SECRETARIA — José Bernal — 98
- 4-KADIR — Benito Pérez — 110
- 5-DIPLOMATICO — Eduardo Monge — 98

CUARTA CARRERA. 1500 metros. Tercera de la QUINIELA.

- 1-GACELA — Benito Pérez — 105
- 2-DON FELIPE — José Bernal — 95
- 3-LIDER — Miguel Monge — 90

QUINTA CARRERA. 1000 metros. CUARTA y QUINTA de la QUINIELA. Segunda de la DUPLETA. SELECCION 1-2.  
CLASICO HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS

- 1-CLARITA — Eduardo Monge — 99
- 2-BARKWOOD — Luis Castillo — 112
- 3-MISS MARILYN — Miguel Monge — 99
- 4-KAZAN — Benito Pérez — 112
- 5-QUIROGUITA — José Bernal — 99
- 6-FLICKA — Santiago Picado — 105

NOTA: EL CUARTO y QUINTO de la QUINIELA serán determinados por los animales que lleguen en PRIMERO y SEGUNDO lugar, respectivamente en la QUINTA CARRERA.

## Favorito Griffith en la pelea por el título con Benvenuti

NUEVA YORK, 15 (AP)—El campeón mundial de los pesos medianos, Emilie Griffith, es el favorito de los apostadores por 13-5 para triunfar sobre el italiano Nino Benvenuti en una pelea por la corona en el Madison Square Garden el lunes próximo.

Sin embargo Benvenuti, que a los 28 años es campeón de Europa, confía que ganará su primer combate en los Estados Unidos.

El italiano, alto y apuesto, comentó que "lo vi cuando derrotó a Joey Archer, y por lo que observé yo sé que lo puedo vencer".

Griffith, por su parte, después de ver una película de algunas peleas de Benvenuti, dijo: "Pelee bien, pero le voy a ganar. Veremos cómo resiste los golpes al cuerpo".

Griffith es uno de los pelearores más fuertes al cuerpo entre los boxeadores actualmente en actividad. Le gusta pelear de cerca. Aunque pese menos que sus rivales siempre parece más fuerte que ellos. En la pelea del lunes, a 135 libras, se libró al ring con 69.5 kilos mientras que Benvenuti, con 72.6 kilos estará en el peso límite de la división.

En sus 15 peleas por el título, Griffith ha ganado 13 y perdi-

do dos. En peleas por el título de los pesos welter ha ganado 10 y perdido dos. Tuvo que abandonar la corona welter cuando venció al campeón mediano Dick Tiger en el Madison Square Garden el 25 de abril pasado. En sus dos combates desde esa fecha Griffith derrotó por puntos a Archer el 13 de julio y nuevamente el 23 de enero.

En toda su carrera tiene un total de 52 peleas ganadas y siete perdidas, incluyendo 18 victorias por nocaut. Benvenuti, ex peleador al estilo clásico, fue campeón olímpico de la categoría welter en ... 1960. Como profesional tiene 71 victorias, 80 de ellas por nocaut, contra una derrota.

Su derrota, una decisión muy discutida, fue por puntos a manos del surcoreano Ki Kim—Soe en Seúl el 25 de junio pasado. La pelea a 15 rondas fue por el título mundial mediano junior.

El Madison Square Garden espera un público de 15,000 el lunes con una recaudación de más de 100,000 dólares.

La pelea será televisada en colores por 80 estaciones a través de Estados Unidos, menos Nueva York. Será transmitida por radio a Puerto Rico, Islas Virgenes e Italia.



# CADENA DEPORTIVA

# SANYO

# HOY A PARTIR DE LAS 2:15 P. M.



por **RADIO COLUMBIA** y

SUS EMISORAS  
EN TODO  
EL PAIS



## DESDE SAN SALVADOR

## DESEMPATE SENSACIONAL

### ALAJUELENSE DE COSTA RICA

(Con todos sus titulares)

### ALIANZA DEL SALVADOR

(Ganador del Santos, América, Flamingo, Peñarol Saprissa)

En la voz de su narrador exclusivo

### José Luis (Rápido) Ortiz

Comentarios y entrevistas de CHATO PIEDRA y GERARDO FONSECA



UNA PRESENTACION DE

# SANYO

LA MARCA QUE SE IMPONE EN EL MUNDO



# Heradiano recibe hoy la visita del Saprissa

# Resultado de las peleas del viernes



La escuadra heradiana finalizando ya su plan de preparación para el campeonato superior que está aunado para empezar el próximo martes, recibe hoy la visita del renovado once heradiano que está en el mismo plan. Los rojiamarillos con su comandante, triunfo del domingo, pasado en el campo manda sobre los campeones ha demostrado que tiene cuadro poderoso y los saaprissistas por su parte con una serie de juegos de preparación ganados, en diferentes canchas también confirma que ya está redondeando su conjunto de capacidad para la temporada oficial. Este partido se jugará a las once de la mañana en el estadio de la ciudad de las Flores y llevará gran cantidad de espectadores ya que se trata de dos conjuntos de mucho atractivo popular.

## El Costa Rica venció al Imperial F. C. uno-cero

Bajo los reflectores de la cancha de La Uruca jugaron anoche el Costa Rica F. C. de San Juan de Dios de Desamparados y el Imperial F. C. de Golfito. En-

cuanto que estuvo muy disputado y presenciado por una enorme cantidad de público, que salieron satisfechos del buen fútbol que practicaron ambos

cuadros. El gol del triunfo para los capitalinos fue anotado por Portuéguez en el segundo tiempo.



Una escena de la excelente pelea que protagonizaron Reynaldo Matamoros y Joe Robinson. El triunfo fue para Matamoros.

Seguidamente ofrecemos los resultados de las peleas celebradas antenoche en el gimnasio capitalino.

Para ello seguiremos el mismo orden en que se dieron con pléida.

En la primera de la noche Oscar Alvarez le ganó por puntos a Oscar Rojas en cuatro movidos asaltos.

En la segunda empataron los hermanos Isaac Marín y Miguel Quirós en buena pelea.

En la tercera Julio González y Jorge Acevedo empataron también en cuatro asaltos en otra buena pelea.

En la cuarta Ricardo Martínez le ganó la decisión a Gustavo Barberena.

Todas estas peleas fueron con pléida por elementos amateurs.

En la primera estelar a ocho asaltos Víctor Rodríguez campeón amateur pluma le ganó estrecha decisión a Hugo Solera campeón amateur ligero.

Fue una pelea discreta en sus

primeros rounds con mucha caudala de uno y otro, aunque luego mejoró mucho pues ya se fajaron un poco más.

Influyó mucho en el fallo de los jueces la caída que sufrió Solera en el cuarto asalto al ser sorprendido por su rival con fuerte gancho de izquierda en un con trasalzo.

La segunda estelar y última pelea de la noche fue la mejor de todas.

En ella Reynaldo Matamoros mereció el fallo de los jueces después de ocho movidos asaltos en que el público se emocionó mucho.

La mayor agresividad de Matamoros le valió el triunfo ya que en realidad tuvo un rival muy difícil en el moreso, Joe Robinson.

El público que asistió en regular cantidad salió satisfecho del programa montado por el ex pugilista y ahora promotor Jorge Manzanera.

## COMPLACIENDO A TODOS...

a partir de esta semana

# T O T O G O L

con 2 formularios

El nuevo formulario "COLUMNAR"

El formulario "PORCENTUAL" que Ud. siempre llenó... ahora con más ventajas

FORMULARIO PARA EL CONCURSO T O T O G O L ORIGINAL				
RESULTADO EN GOLES				
	1ª COLUMNA	2ª COLUMNA	3ª COLUMNA	4ª COLUMNA
1				
2				
3				
4				
5				
6				
Costo	\$ 2.00	\$ 5.00	\$ 25.00	\$ 250.00



FORMULARIO PARA EL CONCURSO T O T O G O L					
RESULTADO EN GOLES					
	1ª COLUMNA	2ª COLUMNA	3ª COLUMNA	4ª COLUMNA	5ª COLUMNA
1					
2					
3					
4					
5					
6					

NOTA: TODA APUESTA DEBERA PAGAR \$2.00 POR CONCEPTO DE SELLADO

NOTA: TODA APUESTA DEBERA PAGAR \$0.50 POR CONCEPTO DE SELLADO

**USTED PUEDE APOSTAR COMO PREFIERA**  
Elija el formulario que desee... APUESTE ESTA SEMANA...

y gane **\$90.0000.00** para 6 aciertos

# Perdió Inglaterra con Escocia tres goles a dos

LONDRES, 15 (AP).— Escocia derrotó a Inglaterra 3-2 hoy en un partido preliminar del torneo por la Copa de Naciones Europeas.

Fue la primera derrota de Inglaterra desde que ganó el campeonato mundial en julio pasado. Al fin del primer tiempo Escocia iba adelante 1-0.

Los escoceses, inspirados por la actuación brillante de Jim Baxter en el campo medio, tomaron la delantera a los 27 minutos con un tanto de Denis Law.

El ala izquierda Bobby Lennox llevó el marcador a 2-0 a los 33 minutos del segundo tiempo. De ahí en adelante los escoceses se defendieron con un juego lento hasta los últimos seis minutos del partido.

Luogo el centro half inglés Jackie Charlton, que había quedado inutilizado durante la mayor parte del encuentro por una lesión en el tobillo, marcó un gol de corta distancia a los 39 minutos.

Tres minutos después, el escocés Jim McCallion remató una serie de pases brillantes para anotar, de cinco metros, Geoff Hurst, el héroe de la victoria de Inglaterra sobre Alemania en el partido final de la Copa Mundial, acertó con un cabezazo en el último minuto del partido, pero ya era tarde para salvar al equipo inglés de una derrota que cortó una serie de 19 victorias consecutivas.

Los escoceses, que no llegaron a la rueda final del Torneo por la Copa Mundial, salieron a la cancha decididos a demostrar que los ingleses no eran invencibles. A los cinco minutos de iniciado el partido, Law y Billy Bremner, demostraron q

podían maniobrar mejor que los ingleses.

Para el director del equipo inglés, Sir Alf Ramsey, resultó claro que habrá que realizar cambios si Inglaterra desea conservar el título mundial en el Torneo Mundial de 1970.

Jimmy Greaves, reintroducido en lugar de Roger Hunt, fue el único elemento nuevo en el equipo que ganó el Campeonato Mundial, pero no se lució. Los escoceses, parecían generalmente más veloces que los jugadores ingleses y sus pases evidenciaban más precisión e imaginación.

Durante todo el partido el público de 100,000 espectadores coreó a "Inglaterra, Inglaterra" y "Escocia, Escocia" con un fervor igual al que se observó en el partido final de la Copa Mundial en el mismo estadio de Wembley en julio pasado.

La victoria colocó a Escocia en primer lugar en el torneo de cuatro naciones británicas para decidir cuál avanzará el año próximo al torneo europeo.

Tabla de posiciones (partidos ganados, empatados, perdidos, puntos).

Escocia	3	1	0	5
Inglaterra	2	0	1	4
Gales	0	2	1	2
Irlanda	0	1	2	1

Todos los equipos jugarán seis partidos, y la competencia seguirá la próxima temporada.

Veinte minutos después del pit final miles de escoceses todavía se encontraban en la cancha. Muchos se arrodillaron para besar el césped. Otros arrancaron puñados de pasto para llevar como recuerdo de la mayor jornada del fútbol escocés.

# Primera de Tibás contra Deportivo Nautilus

El primer equipo del cantón de Tibás, que se prepara para el campeonato de la Liga Nacional, se enfrentará hoy domingo a las once de la mañana al Deportivo Nautilus, de la misma localidad.

El encuentro, que ha despertado enorme interés entre los vecinos de Tibás, se jugará en cancha de aquella localidad.

# Comienza Totogol

23 DE ABRIL. Herediano — Uruguay. Estadio de Heredia. Orión — 2º México. Estadio Nacional. Puntarenas — San Carlos. Estadio Puntarenas. Limón — Cartaginés. Estadio Limón. Puriscal — Lourdes. Estadio Cartago. Carmen — Turrialba. Estadio Alajuela.

## PARTIDOS SUPLENTE

Atenas — San Mateo. Cancha de Atenas. Zarcero — Grecia. Cancha Zarcero.

## 30 DE ABRIL

Limón — Herediano. Estadio Limón. Cartaginés — Saprissa. Estadio Cartago. Alajuelense — Puntarenas. Estadio Alajuela. San Carlos — Orión. Estadio San Carlos. Libertad — San Ramón. Estadio Nacional. Desamparados — Paraiso. Estadio de Heredia.

## PARTIDOS SUPLENTE

Gimnástica — Valencia. Estadio Nacional (preliminar). Orotina — Río Segundo. Cancha de Orotina.

## Fútbol argentino para hoy:

# El invicto "Estudiantes" juega con el Newels Old Boys

BUENOS AIRES, 15 (AP).— Sin grandes partidos de atracción, será disputada mañana la Séptima fecha del Torneo Metropolitano de Fútbol. Estudiantes, puntado invicto de la zona A, visitará a Newels Old Boys en Rosario. Boca Juniors, ubicado segundo, recibirá a Atlanta.

En la Zona B, San Lorenzo de Almagro — que punta junto con Independiente — recibirá a Ferrocarril Oeste. Independiente, por su parte, visitará a Banfield.

Dos partidos de esta fecha se jugarán durante la semana: Racing venció a Lanús 2-1 y Gimnasia y Esgrima a Rosario Central, 4-0.

El programa completo (local primero) es el siguiente:

## Zona A:

Quilmes—Colón. Newells Old Boys—Estudiantes. Vélez Sarsfield—Huracán. Racing 2—Lanús 1 (jugado el jueves). Boca Juniors—Atlanta.

## Zona B:

Unión—Deportivo Español. Gimnasia y Esgrima 4—Rosario Central (jugado anoche). San Lorenzo—Ferrocarril Oeste. Banfield—Independiente. Chacarita Juniors—River Plate.

## Interzonas:

Platense—Argentinos Juniors.

# Se inauguró la tradicional Feria Sevillana de Toros

SEVILLA, 5 (AP).— Con mal tiempo y muy buena entrada, se inauguró hoy la tradicional feria sevillana. Francisco Rivera "Paquirri" fue el triunfador. Cortó una oreja de cada toro. Las reses de María Pallares, mansas y muy peligrosas.

El rejoneador Alvaro Domeco dictó lección de bien hacer a caballo, puso banderillas y rejones de consumado maestro. Pie a tierra mató de media y cortó oreja.

Digo Puerta fue ovacionado con el capote en su primero. Derrochó valor ante un morlaco indolente, dando pases con ambas manos para pinchazo y es tocada. Ovación. Al segundo, aún peor, le hizo faena dominadora para dos pinchazos y media. Palmas.

Manuel Cano "El Pireo", al que correspondió un lote extremadamente peligroso, lo despatchó pronto y con decoro.

...impulsando el progreso nacional.

# EL CIRCUITO RADIO PROGRAMAS DEPORTIVOS

DE

## HERNAN MORA BONILLA OFRECERÁ A TRAVÉS DE LA POTENTE

# "RADIO CITY"

775 Kcs. 91.1 F. M.

LA TRANSMISION COMPLETA DEL PARTIDO

Liga Dep. Alajuelense Campeón Nacional

### "Alianza de El Salvador"

por la línea directa de la Compañía Radiográfica, desde el propio Estadio "La Flor Blanca" de El Salvador. Esta transmisión llegará a Uds. por cortesía de "Philips de Costa Rica", "Agencia de Viajes TAM", "LACSA", y "Urlasa, el Reloj de las Américas". Narración que estará a cargo de HERNAN MORA BONILLA y en los comerciales, ALFREDO MONGE DEL VALLE.

"URLASA" el Reloj de las Américas les informa la hora exacta del juego... 4 P. M.





obsequiaremos

**GRATUITAMENTE UNA FOTOGRAFIA**

a colores de los equipos más importantes en todos los deportes. La ilustración será del tamaño de nuestras páginas.

*¡Exija la fotografía del  
C. S. Cartaginés en  
la edición del lunes!*

**SUSCRIBASE HOY MISMO A**

**LA REPUBLICA**



# LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

**10431 - TALLER ROSALES,** anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radios, con su moderno EQUIPO (INLAND, importado para servirle al momento y atendido por un especialista entrenado en la propia fábrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pílolo, carretera a Des frente soda "El Sauce".

**90587 - YAMAHA, MOTO** 50cc 1966, 4000 kilómetros recorridos. Vendo \$ 2,000 contado. Véala en Estadística y Centros, contiguo Registro Civil. OROZCO.

**80878 - MOTIVOS DE SALUD** véndese cantina Centro México, Barrio México. Tel. 25-58-16.

**80891 - VENDO, CAMBIO** Bar restaurante, MIRANDA. Teléfono 21-02-14.

**PARA SU EXAMEN DE LA VISTA**



y su receta para anteojos del Seguro Social y de su médico oculista a los mejores precios

**Optica**

TELEFONO 22-56-72  
APARTADO 757  
125 vrs. Norte Banco Central

**AUTOLANDIA**

**CAMBIO - VENDO**

Frente costado Norte Iglesia Los Angeles - Tel. 22-37-12

Mercedes 62 220,  
Buick Special compacto 61  
Ford Falcon compacto 62  
Chevy 1962,  
Volkswagen Deportivo 59  
Pick up Chevrolet 1 1/2  
Apache 20  
Panelita Europea,  
\$ 1 850.00 contado  
Auto Americano 51,  
\$ 800.00 contado.

**NEGOCIOS**

**80894 - COMPROMO AL CONTA-**DO FINCA DE 2 A 5 MANZANAS PLANAS CON O SIN CASA. SE REQUIERE UNA ALTURA MAXIMA DE MIL METROS. PREFIERO RIO SEGUNDO, ALAJUELA O LA GARITA. DEBE TENER AGUA Y ESTAR EN CARRETERA O BUEN CAMINO TRANSITABLE. ESCRIBIR A MAURO FERNANDEZ, APARTADO 1605 SAN JOSE.

**MUEBLES**

**10483 - MUEBLERIA LA** INDUSTRIAL, Tel. 21-13-90. Realización constante de Juegos de sala, dormitorio, comedor, oficina, 150 norte antigua Botica Oriental.

**SEPTICOS, LIMPIEZA DE TANQUES, CLOACAS, CANTERIAS Y FUMGACION.**



**EL SANITARIO**

TELEFONOS:  
22-04-41 y 22-68-68  
Recedero: Comienza con "S" y termina con "S" problema en su hogar.

**10482 - MUEBLERIA CENTER** CITY, camas repisa \$ 275.00  
Roperos \$ 250.00. Juegos de sala confortables \$ 475.00. Teléfono 21-53-42.

**80849 - VENDO MUEBLES** COMEDOR Y OTROS. TEL. 21-18-24.

**PARA EL HOGAR**

**REPARACION de COCINAS NACIONALE.**



y EXTRANJERAS

Mientras se la reparamos le prestamos una Cocina NURY.  
Garantía en el trabajo.  
**Cocinas NURY**  
ZAPOTE.  
Teléfono 25—09—93

**MAQUINARIA**

10518—30 MAQUINAS VULCANIZADORAS ITALIANAS PARA HACER ZAPATOS TENNIS MUJERES CON HORMAS COMPLETAS. VALEN US\$30,000. AHORA US\$12,500.00 — DAYTON COMPANY, 418 SE 11 AVENUE, HILWAH, FLORIDA, USA.

**TALLER ROSALES.** Ahora con moderno equipo para servicio de radiadores, operado por un experto que acaba de recibir un entrenamiento intensivo en la fábrica de OMAHA NEBRASKA. TALLER ROSALES un taller especializado, 400 vrs. Sur del Pílolo, carretera a Desamparados, Tel. 22-86-56.

**Lic. Winston Grey G. Abogado y Notario**

Oficina 125 sur Paraqueo Lamm  
Teléfono 21—57—54  
English Spoken

**80847 - GANGA AUTOMOVIL** FIAT 600 MOTOR PERFECTAS CONDICIONES. \$ 8,500.00, TEL. 25-52-83.

**GANGA**

**Cocinas NURY DE LUJO**

ULTIMAS DE ESTE PRECIO

De 2 DISCOS a \$ 550.00 contado.

De 3 DISCOS a \$ 700.00 contado.

En diversos colores.

**COMPRAMOS CASAS EN** SAN JOSE

Lote Guadalupe \$ 12,000. Contado, ganga.

Tenemos casas y lotes para vender o cambiar.

Finca muy buenas y productivas.

Si necesita vender su finca nosotros tenemos comprador. Escribanos.

Lote Escard centro, con botija, si lo ve lo compra.

Una buena reputación es nuestra mejor recompensa.

**EL CONSEJERO COMERCIAL.** Detrás Soledad, casa 619, San José. Teléfono 21-94-75.

**10587 - AVISO IMPORTANTE:** ¿Sabe usted que hay a la venta lotes donde NUNCA podrá construir?

¿Sabe usted que muchas casas, aparentemente buenas, son una inversión mala?

¿Sabe usted si el carro que piensa comprar tiene defectos graves que no se ven?

Cuál sea su dilema, nosotros con tamos con personal capacitado para indicarle si su compra es buena o mala.

**Serviequipos de Oficina ANDRES MASIS**

Teléfono 22—62—52  
Apartado 2625  
25 varas Norte

Botica Dolorosa, frente Central de Bomberos

Máquinas de escribir

Sumadoras Calculadoras

Arreglo garantizado.

**10473 - INVERSIONES** rentabilizadas de alto rendimiento. Obtengo magnífica utilidad (15%) en plazo corto, con recuperación mensual garantía real (hipotecaria), cualquier cantidad, sin molestias ni trabajos de su parte, Depósito Barrio Luján Lida., telefona 22-03-96 y 22-08-69, apartado 2981. S. J.

**CAMISAS BATMAN**

para niños DE 1 a 10 AÑOS.  
SOMBRILLAS PARAGUAS Y CAPAS

para escolares y colegiales los consigo de mejor calidad y más bajo precio en

**Bazar San José**

Avenida Central  
75 vs. Oeste Farmacia Iris.

**ALQUILERES**



**ROVIRA**

CRISTERIA LOZA, ETC.  
TEL. 22-66-22  
22-33-16

**SEÑOR COMERCIANTE E INDUSTRIAL: SUS ANUNCIOS CLASIFICADOS EN ESTA SECCION, SERAN MUY BIEN ATENDIDOS POR UN AGENTE, SI UD. LLAMA AL TELEFONO 21-02-66.**



Taladro portable  
**Almacén RUDIN** LIMITADA  
300 varas Sur 50 Oeste de Catedral.  
Teléfono 22-37-25  
Apartado 2348

**OFICINISTAS, ESTUDIANTES.**



Economícen dinero y hagan sus ejercicios en su casa. Con un pequeño adelanto Ud. pueden obtener su juego de poses.

**FUNDICION CHIRINO**

300 varas Norte antigua Botica Solera, carretera a Heredia.  
Tel: 21-76-23 — Apdo. 3459

**PROFESIONALES**

**MITAD DE PRECIO Encontrará Usted**

- \* Su Refrigerador
- \* Lavadora
- \* Cocina etc.

con grandes facilidades de pago en "LOS NARANJOS Ltda."  
Frente Teatro Moderno.  
Tel. 21—48—52

**LABORATORIO DENTAL PINAGEL**

Reparación y confección de toda dentadura postiza, oro, acrílica, acero.

**SERVICIO ESPECIAL PARA DENTISTAS**

75 varas Oeste Hotel Civil, Entrada Hotel Regis.  
Tel.: 21-31-92

**Dr. MIGUEZ**

Médico Cirujano

Oficina en los bajos de Discalantía, costado de la Embajada Americana. Teléfono Oficina 21-94-50 Domicilio 21-27-38.

de noche, inclusive domingos y feriados.

**Pénjamo de Florencia tendrá cañería**

El lunes próximo se iniciará la construcción del acueducto para el caserío de Pénjamo de Florencia de San Carlos.

Las fuentes de abastecimiento de la nueva cañería están situadas a un kilómetro al sur del pueblo. El trabajo será a mi su tiempo de captación y distribución y la tubería tendrá una extensión de 2,023 metros en total, con un ramal de 513 metros hacia Florencia y otro de 1,482 metros hacia La Vía Ja.

Este proyecto tiene un costo aproximado de \$ 53,381.60 y le corresponde a esa comunidad una contribución de \$ 6,315.00 que incluye el aporte de 150 colones por cada conexión más de 85 colones que es valor de cada instalación hasta la orilla de la propiedad. Los vecinos están ofreciéndole al SNAE toda su cooperación, con el deseo de que esta cañería pueda concluirse a corto plazo.

**EN 24 HORAS LE PINTAMOS**

- \* SU COCINA,
- \* REFRIGERADOR,
- \* LAVADORA, etc.

Lo damos un acabado perfecto.

**Cocinas NURY**

Zapote - Tel. 25-09-93



# Las navieras costarricenses deben tener igual trato

El Director General de Integración Económica y Comercio Exterior de nuestro país, Lic. Jorge Sánchez Méndez, dirigió al Lic. Mario Chavarría Parra, Viceministro de Economía de Guatemala, una nota en estos términos:

"El señor Alvaro Rossi Chavarría, Presidente de la empresa naviera costarricense TICA LINE ha presentado denuncia de que en su país se otorgarán ventajas a la línea naviera FLOMERCA, en el transporte de mercancías importadas al amparo de la Ley de Desarrollo Industrial, de ese país y que las mismas no se extienden a otras empresas Centroamericanas.

"Como es de su conocimiento, el Artículo XV del Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Económica Centroamericana, establece que las naves marítimas de los Estados Contratantes recibirán las mismas ventajas que las naves nacionales correspondientes.

"Congruente con lo anterior, solicito a usted muy atentamente disponer lo pertinente a objeto de que se extiendan a las empresas navieras costarricenses los privilegios y ventajas de que disfruta actualmente la firma FLOMERCA".

La respuesta a esta gestión, aun no se ha recibido.



Finalizó Conferencia de Abogados.— Al medio día de ayer en el Hotel Costa Rica concluyó la Conferencia Interamericana. Fue un éxito y el tema principal abogó problemas de los instrumentos jurídicos necesarios para la integración latinoamericana. (Foto Lizano).

# Eliminar acequias de Alajuela estudian Municipio y Salubridad

La Corporación Municipal del cantón de Alajuela, estudia la forma de lograr la eliminación de las acequias y caños, por los que discurren las aguas sucias y de lluvia actualmente.

Con tal motivo se reunieron en la Dirección de Ingeniería Sanitaria del Ministerio de Salubridad Pública, el titular de la Oficina Ing. Juan Bautista Laguna y el ingeniero Municipal de Alajuela. Ambos estuvieron discutiendo los aspectos principa-

les para llegar a un acuerdo sobre un plan que pondrían en ejecución ambos organismos en un plazo de varias semanas. El plan consistiría en el entubamiento de esas aguas, para una mayor higiene de la población.

Solamente así, manifestó el Ing. Laguna, se podrá llegar a un efectivo saneamiento de aque-lla ciudad, necesidad que se ve en haciendo patente con mayor evidencia conforme pasa el tiempo.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

### FACULTAD DE CIENCIAS Y LETRAS

Invita a los cursillos que dictará el DOCTOR EMILIO PERUZZI, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Urbino (Italia), en la Facultad de Ciencias y Letras, los días lunes 17, miércoles 19 y viernes 21 de abril, de 4:00 a 5:00 de la tarde, sobre los temas:

1. INTENSIDAD DE LA PALABRA.
2. PROBLEMAS DE INTERPRETACION.
3. CRITICA ESTETICA COMO CRITICA LINGUISTICA.

## TEATRO DOMINICAL DE GALA

Hoy  
8 P.M.

# REDDY KILOWATT

PRESENTA

## EL TIEMPO Y LOS CONWAY

preciosa obra de JOHN B. PRIESTLEY.

DEDICADO A QUIENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE

REPARTO:

Diana .....	Diana Vertiz
Mrs. Conway .....	Lola Membrives
Carolina .....	Mary Martínez
Gerardo .....	Vicente Ariño
Martha .....	Paquita Mas
Ernesto .....	Oscar Soldati
Key .....	Maria Antonia Tejedor
Robin .....	Carlos Arizumendi
Juana .....	Aurora del Mar
Allan .....	José María Vilchez

A TRAVES DE

# RADIO MONUMENTAL

FRECUENCIAS:

650 Kcs. Meseta Central  
 1150 Kcs Ciudad Quesada y Sarapiquí  
 1050 Kcs. Puntarenas y Guanacaste  
 850 Kcs. San Isidro de El General y Golfito  
 1000 Kcs. Limón.

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A.**

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

## ADEMAS DE LAS LAMINAS PARA TECHO FABRICAMOS

**TANQUE SEPTICO**  
con capacidad para

6 personas	....	₡ 360.00
CAJA DE REGISTRO	₡	30.00
SIFON	.....	₡ 15.00

## OTRO PRODUCTO Ricalit

CONSULTE CON NUESTRAS OFICINAS EN EL EDIFICIO SOLERA  
 TELEFONOS: 21-07-18 • 22-50-33  
 NUESTRA BODEGA TELEFONO 21-05-65  
 NUESTROS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO EL PAIS

# ASBESTO CEMENTO PARA SU TECHO UNA SOLA INVERSION

LA REPUBLICA DIVERSIONES

SU DISCO AQUI

en  
ALMACEN "LA FAMILIA"

HOY **ROXY**  
? - \$1.25  
1 - \$1.50  
7 - 9 \$2.00

[Chocan dos titanes! Feroces!]  
**KIRK DOUGLAS y ROCK HUDSON,**  
en el espectáculo supremo del Oeste:  
"ULTIMO ATARDECER"  
[Technicolor y CinemaScope]

**PALACE CALIFORNIA**  
1.45 - 4 ..... \$ 2.00  
7 y 9 ..... \$ 3.90

**IDEAL**  
2.30 - 6 - 8 ..... \$ 2.00

Las electrizantes aventuras de una elegante dama de la alta sociedad que se convierte en ladrona de bancos... Para matar su aburrimiento!

La comedia más acre divertida y sensacional de la temporada!!

Sigue la "ocurra" Sigue el delirio!

El super cantonazo de Cantinflas que está dejando por los suelos los records de sus películas anteriores!

Un embajador que está dando guerra en pro de la paz...!!

Una película donde usted descubrirá las intimidades de un cuerpo Diplomático... y de otros cuerpos dignos de diploma!!



"LOS PLACERES DE PENELOPE" EN COLORES!



MARIO MORENO CANTINFILAS EN EASTMANCOLOR

EN COLORES!

**VARIEDADES**  
1 - 9 ..... \$ 1.50  
Adon West  
MARA LA SALVAJE  
En colores!

4 - ..... \$ 2.00  
Mickey Spillane,  
MUJERES EN PELIGRO  
1 - 9 ..... \$ 2.50  
(SOLO MAYORES 21)  
Chabon Heston,  
EL PODER  
Y LA PASION  
En colores!

**IDEAL**  
1.50 Victor Mature,  
LOS TARTAROS  
En colores!

3.30 - 6 - 8 ..... \$ 2.00  
Natalie Wood,  
LOS PLACERES DE PENELOPE  
En colores!

**MODERNO**  
2 y 4 ..... \$ 1.50  
7 y 9 ..... \$ 3.00  
(INCONV. MENORES 18)

Las andanzas espectaculars de del más sensacional agente secreto de la pantalla!

Titan Martin,  
Stella Stevens,  
EL AGENTE SECRETO  
MATT HELM  
En colores!

**RIO**  
2 ..... \$ 1.00  
4 ..... \$ 1.50  
7 - 9 ..... \$ 2.00

Gina Lollobrigida,  
HOTEL PARADISO  
En colores!

PRONTO: Diabólica; Desaforada! Mark Demón,  
"RINGO Y EL VENGADOR DE ORO"

Familia de Chaplin en Italia

Roma, abril (Este-Oeste)—Charles Chaplin está transcurriendo, en compañía de su esposa Oona y de sus hijas, Victoria, Jane y Annette, un período de descanso en Italia; más precisamente en una villa privada a pocos kilómetros de Portofino, en el centro de la península. Naturalmente, siendo Chaplin siempre motivo de noticia, apenas llegaron al aeropuerto de Fiumicino, en Roma, fue asaltado por los periodistas; lo mismo ocurrió ya en estos días, pese al carácter absolutamente privado y reservado de su estancia en Italia. Y en los diversos diálogos con los honores de la prensa, se han sabido algunas cosas del genial "Carlitos". Por ejemplo, que piensa preparar próximamente un nuevo film, esta vez haciendo la apología de... la belleza. Ha señalado también que su próxima obra, que espera estrenarla en 1968, no será estrenada, como "La condesa de Hong-Kong" en Londres, donde "todos están embriagados de moda, de superficialidad...", sino en otra capital. Hablando de los críticos —"que muy pocas veces han estado de acuerdo con mis películas, tanto como director, como actor o como autor del libro"—, Chaplin manifestó que su obra tenía ya dirigida al público, y nunca a la crítica.

"Lo mío —dijo— es un diálogo con el público que irá a ver la película".

Prevenirán...

Viene de la página PRIMERA cultiva estudiar de inmediata la preparación de un sistema de mecanismos de emergencia capaces de prevenir crisis cambiarias en los países del Area, sin perjudicar el normal desarrollo del mercado común centroamericano.

También se convino estudiar el Acuerdo entre los Bancos Centrales Centroamericanos para regular la participación del Colón Salvadoreño y el Quetzal en las operaciones de la Cámara de Compensación Centroamericana, en el sentido de incorporar en dicho Acuerdo las disposiciones pertinentes para regular la participación del Colón Costarricense en la Cámara aprobaos por el Comité de Política Cambiaria y de Compensación e, en otro del presente año; al mismo tiempo se dispuso suprimir las cuotas de numeración en el consignadas y establecer en su lugar el principio de la negociación bilateral de las mismas y los requisitos que deben seguirse para su modificación, todo lo cual se encargó estudiar a la Secretaría Ejecutiva.

Otros de los aspectos interesantes de esta Reunión lo constituyó la acertada exposición que hizo el Secretario General de la SIECA Dr. Carlos M. Castillo, sobre aspectos varios relacionados con la Integración Económica Centroamericana y su particular con los de carácter monetario, cambiario y de balanza de pagos, así como de política industrial y tributaria. El Consejo juzgó muy conveniente intensificar las relaciones con la SIECA a través de la Secretaría Ejecutiva por el estudio de algunos problemas, y agradeció al señor Castillo su importante conferencia.

ambien el Director Alterno de México, Venezuela y Centre Am... en el Fondo Monetario Internacional, Llc. Alfredo Phillips O., dió una amplia explicación acerca de los hechos más recientes en el estudio de los problemas de liquidez internacional y la creación de reservas. Este importante asunto ser... uno de los temas principales a tratar en la próxima reunión de Gobernantes de Bancos Centrales Latinoamericanas.

De conformidad con los términos del Acuerdo fue nombrado Presidente del Consejo Monetario Centroamericano a partir del 22 del corriente mes de abril, el Dr. Francisco J. Lainez, Presidente del Banco Central de Nicaragua.

GATUNAS



- \*EL TUNEL DEL TIEMPO el programa de TV más gustado.
- \*MONUMENTAL y RELOJ pelearon duro ayer en El Coco.
- \*RADIOLANDIA y RADIO CITY destacaron también radioperforeros.



"El Túnel del Tiempo" ha sido la nueva tavería que viene en menos de tres semanas, a romper un record en la preferencia del público televisivo...

La escenografía, que indudablemente reúne todos los aspectos de la televisión moderna, junto con hábiles guiones y acertadas actuaciones; hacen de esta tavería una de las ya favoritas.

Podemos decir claramente que "El Túnel del Tiempo" ha sido el éxito de televisión (y a la vez el programa) más visto de la semana que pasó...

De esa serie la ilustración que publicamos arriba...

Radio Reloj ayer realizó un acertado acuerdo, informativo desde el aeropuerto El Coco, con motivo de la llegada del Presidente Trejos...

Instaló una de sus unidades móviles, que se convirtió en epicentro de los diversos puntos, que con aparatos portátiles de trasmisión, diversos radioperforeros iban perfeccionando los sucesos desarrollados en el referido lugar...

Luego anunció en carácter exclusivo la transmisión de los cursos pronunciados por diversos presidentes de la América, en Punta del Este, y Rolando Augu solicitó a Radio Reloj recibir la identificación de la emisora, para "que no le privarían el servicio..."

Y qué sucedía por otro lado en Radio Monumental?

He aquí la versión que se nos ofreció de esa emisora: Desde el Jet de LACSA en pleno vuelo transmitió Radio Monumental con motivo de la llegada del Presidente Trejos a Costa Rica. Radio Monumental envió a Panamá en el Jet de LACSA a Edgar Saborio quien junto con Bosco Valverde, que venía con la comitiva presidencial a muchos kilómetros de San José, se dedicaron a encontrarse al Presidente Trejos y a su señora esposa, siendo sus palabras las primeras que escuchó Costa Rica.

Aproveché la ocasión el señor Presidente para desmentir que había sido apedreado en Punta del Este como lo aseguró un piloto inglés, el capitán de la nave, se vio en la necesidad de resar a Monumental...

suspendiera su transmisión que le interesaría sus equipos de radio.

Amplió La Palabra de Costa Rica al ordenar los discursos de los presidentes asistentes a Punta del Este, justamente en los momentos en que otras emisoras advertían que sus ediciones serían interrumpidas porque podrían ser confundidas por la competencia... No contenta con su excelente labor del día, Monumental interrumpió sus transmisiones de los días cursos ya mencionados, para dar cabida a Bosco Valverde quien ya inmediatamente se reincorporó a sus labores locales para informar desde las oficinas del DIO del esclarecimiento del crimen de Narango en que fue asesinado en forma misteriosa una senadora... Monumental tuvo otra día de grandes ajetos, este sábado...

ambien dijo presente ayer en El Coco, Fontana, cuando, con Motorolas ofrecieron un trabajo, acertado, de la llegada del señor Presidente...

Radiolandia tampoco se quedó atrás; y vimos a Valverde grabar los pasajes más interesantes del acto de ayer. En fin que la batalla por dar la noticia mejor, ayer, fue algo acertado y dinámico de parte de los competidores...



Domingo 16 de Abril.

- 2.28 Presentación
- 2.30 Arte y Deportes
- 3.00 El Tío Pepe
- 3.30 Cómicas con Laurel y Hardy
- 4.00 Me persigue una Mujer
- Paqueta de Ronda — David Silva
- 5.00 RITMO Y JUVENTUD
- 6.00 THUNDERBIRDS
- 7.00 El Golazo de la Suerte
- 8.00 DAN RAVEN
- 9.00 VALLE DE PASIONES
- 10.00 La Hora Inedmita
- 11.00 Despedida

**TeleCentro**  
**CANAL 6**

Programación Para Hoy  
Domingo 16 de Abril,  
1967

- 11.00 Música
- 11.30 Granjeo último Modelo
- 12.00 Lucha libre
- 1.00 Tele Cine — "La Sombra de Cruz Diablo" — César del Campo, Rosita Arenas
- 3.00 Fútbol Internacional — Pre Selección México vs. Paraguay
- 5.00 Laramie
- 6.00 El Hombre de Acero
- 6.30 El Circo
- 6.50 Cabareta Deportiva Gillette — Clubman Shoes
- 7.00 Perdidos en el Espacio
- 8.00 La Chica de Círculo
- 9.00 La Hora de Raúl Astor
- 10.00 Desfilecida

No lo pierda de vista


**Empresa de Navegación**  
**ALBERTO MORALES C.**

Pontarenas — Puerto Jesús

Domingo 16 de abril  
**SALIDA DE PUNTARENAS**  
1:30 de la tarde.

Lunes 17 de abril  
**SALIDA DE PUNTARENAS**  
2 de la tarde.

**TELE 7**

- Hoy domingo 16, Abril.
- 3.17 Saludo y lectura de Programas
  - 3.19 La realidad de un Sueño. Con Bette Davis, Jack Carson
  - 5.25 La Respuesta
  - 6.00 Los Monroe. Cinco pequeños conquís tando un territorio en un mundo de adultos
  - 7.00 Rumbo a las Estrellas. El mundo del mañana con sus peleros y emociones; sensaciones a gran escala.
  - 8.00 
  - 9.00 El Fugitivo
  - 10.00 El Dr. Ben Casey
  - 11.00 Buenas Noches

**IA PETICIÓN!**  
DE NUMEROSO PÚBLICO

Mañana lunes 17 abril,  
A LAS 8:30 P. M.

**TEATRO NACIONAL**

POR HABERSE AGOTADO LAS LOCALIDADES PARA EL CONCIERTO DEL VIERNES Y ATENDIENDO LA ENORME SOLICITUD DEL PÚBLICO, SE REPETIRÁ EL CONCIERTO QUE TUVO UN ÉXITO EXTRAORDINARIO.

**ORQUESTA SINFÓNICA NACIONAL**

**RICARDO DEL CARMEN**

DIRECTOR TITULAR

CON EL CONCURSO DE LA PIANISTA ARGENTINA NOTABLE

**PIA SEBASTIANI**

**PROGRAMA**

- Homenaje a Juan Santamaría ..... Gutiérrez
- Concierto Nº 3 para piano y orquesta ..... Beethoven
- Solista: PIA SEBASTIANI
- Romeo y Julieta ..... Tchaikowsky

**PRECIOS:**

Luneta - Butaca - Palco	€ 10.20
Palco Galería 1ª Fila	€ 7.20
Palco Galería 2ª y 3ª Filas	€ 5.20
Galería General	€ 3.20

**ENORME DEMANDA DE LOCALIDADES!**

**BOLETERIA ABIERTA MAÑANA LUNES 17, A LAS 9 A. M.**

**REX**

8.30 ..... € 3.00  
8.45 - 9 ..... € 4.00

**CIUDADO**  
**Ahí vienen los Rusos**

A matar al mundo de risa, cuando un submarino ruso naufraga en las costas de una pequeña isla del este de los Estados Unidos



**"¡AHÍ VIENEN LOS RUSOS!  
¡AHÍ VIENEN LOS RUSOS!"**



**CAPITOLIO**

1.30 y 3.30 ..... € 1.50  
7 y 9 ..... € 2.00

Warren Beatty,  
Susanah York CS y color

**Un Aventurero en Montecarlo**

**RAVENTOS - HOY**

1.45 - 4 ..... € 2.00  
7 ..... € 3.00

Una amistad de 81 años... una familia ha empujado... llena el vacío en la vida de una linda mujer



**ADELA**

1.45 - 4 ..... € 1.50  
7 y 9 ..... € 2.00

Chemoscope Technicolor  
MARK FOREST y  
La bella Yvonne FURNEAUX

**El León de Tebas**

8.45 ..... € 3.00  
(MAYORES 21 AÑOS)  
**UNA PELÍCULA SOBERBIA**



**NEWMAN WOODWARD**

MYRNA LOY

**REINA**

2 ..... € 1.50  
LOS TRECÉ AUDACES  
4 - 7.30 ..... € 2.00

CS y color, George Peppard, Ursula Andrea, James Mason

**Crepúsculo de las Águilas**

Representantes

**VIVA MEJOR DURMIENDO EN LUXOR**

**EN TODO EL PAÍS**

- SAN JOSE:  
Arango Limitada  
Bazar Central  
Muebles Manolo  
Urgelles & Penón  
La Artística  
Finañeira El Hogar  
Mueblería Juan Castro  
Mueblería Roberto Lizano  
Mueblería El Hogar  
**GUADALUPE:**  
Ise S. de Gutiérrez  
Boutique Chastienne  
**DESAMPARADOS:**  
Amador e Hijos  
**SANTA ANA:**  
Agencia Ricardo Céspedes  
**PURISCAL:**  
Albin Madrigal  
**SAN ISIDRO DE EL GENERAL:**  
Jose Alberto Rodríguez  
Nicolás Murillo Esquivel  
**HEREDIA:**  
Armon Limitada  
Bazar Lilliam  
Bazar Isabel  
**SANTO DOMINGO:**  
José Antonio Rodríguez  
Eduardo González  
**ALAJUELA:**  
Almacén Francisco Llobet  
Almacén Corella  
Almacén Barriales  
**SAN PEDRO DE POAS:**  
Miguel A. Murillo  
**GRECIA:**  
Luis Angel Rodríguez  
Tienda Raúl Vega  
**SARCHI VALVERDE VEGA:**  
Hnos. Quesada Rodríguez  
**NARANJO:**  
Mario Marín  
Gabriel Miranda  
**PALMARES:**  
Fablo Vargas  
**SAN RAMON:**  
Alarsa  
**CIUDAD QUESADA:**  
Jorge Cerdas  
Hnos. García Díaz  
Carmelita A. Rojas Sanchez  
**PUNTARENAS:**  
Rafael Hernández  
Roberto Lobo  
Fernando Sanabria  
**ESPARTA:**  
Jorge Lobo  
**QUEPOS:**  
Margarita Black de Mora  
**VILLA NEILY:**  
Flora S. de Wong  
Mueblería y Joyería C. A.  
**GOLFITO:**  
Golfito Trading Co.  
Oscar Miranda Gran Bazar  
Costa Rica  
**GUANACASTE:**  
CANAS:  
Rafael Ajaín López  
**LIBERIA:**  
Adolfo Maroto  
**NICOYA:**  
José y Rafael Armijo  
**TILARAN:**  
Domingo Flaqué  
**SANTA CRUZ:**  
Jorge Luis Morillo  
**CARTAGO:**  
Almacén Rivera & Añón  
Almacén Villanueva  
**TURRIALBA:**  
Rola, Cortés Sues,  
Fernando González  
**LIMÓN:**  
Félix del Barón  
Doris de Képer  
**SABALERA:**  
Juan Bla. Ortiz  
**NICARAGUA:**  
Luis Irias — Esteli  
Fernando Mercado  
Salomón Ali — **MANAGUA**  
**GUATEMALA:**  
Almacén Sesta  
Muebles Fiesta
- Prolongue su vida durmiendo bien duerma en**

**LUXOR**

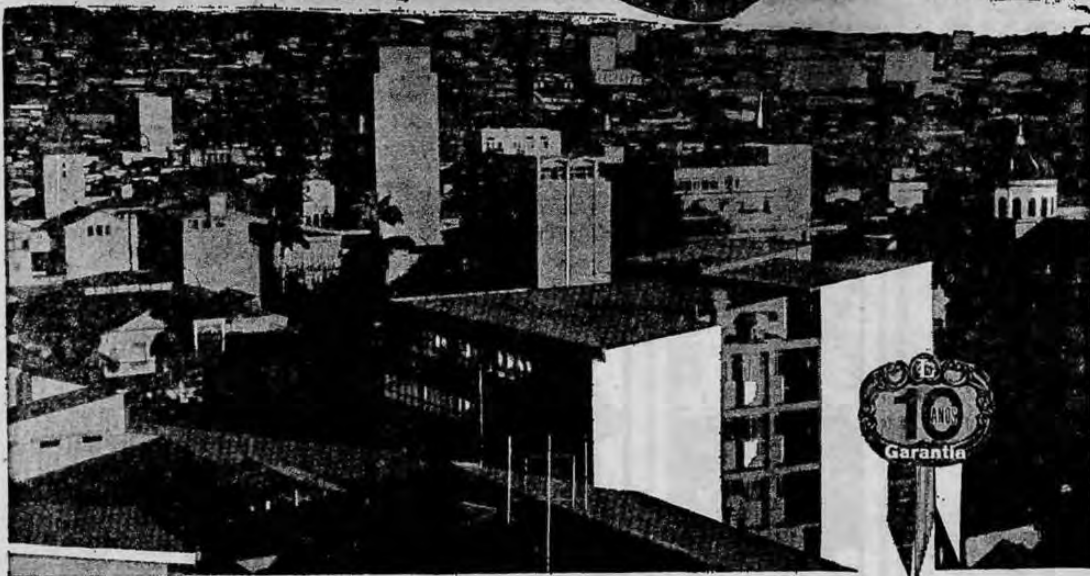


**Costa  
Rica**

**CRECE**

**sobre colchones**

**LUXOR**



LUXOR es la única Fábrica en Centroamérica especializada en la línea completa de colchones de resortes, ortopédicos, clínicos, de algodón y almohadas corrientes y de espuma.

Distribuidora LUXOR 100 varas Este de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz.

Fábrica y Despacho: 150 varas Norte de la Entrada Principal del Hospital San Juan de Dios.

Tels.: 21 70-41 y 21-69-41

PROLONGUE SU VIDA DURMIENDO BIEN...



**DUERMA EN  
LUXOR**

